





The  
Robert E. Gross  
Collection

A Memorial to the Founder  
of the


*Lockheed Aircraft  
Corporation*



Business Administration Library

*University of California*

Los Angeles





CP.

2nd & Best Edn

With 2 folding  
plates incl ann.  
847 Treatise on  
Coffee

La Roche  
\$60

Mc/7/7  
29975.

48/5









THE APPROBATION

Of M. BURETTE, *King's Chancellour, Lecturer, and Professour, Regent Doctor in the Faculty of Physick at Paris, Member of the Royal Academy of Inscriptions and Medals, and Royal Censor of Books.*

I HAVE read, by order of M. the Chancellour, this *Voyage to ARABIA FÆLIX, through the Eastern Ocean, &c.* and I believe the Publick will receive it with so much the more Pleasure, as they will find in it Discoveries equally curious and faithful, with Relation to a Country very little known to our Geographers and Travellers.

*Paris, June 22, 1715.*

Sign'd

BURETTE.

THE *Sieur Renaudot* another Member of the same Academy, p. 24. of his Preface to, *Anciens Relations des Indies, & de la China de deux Voyageurs Mohametans*, translated from the *Arabick*, has these Words: ' I have lately seen among others a *Voyage to Arabia Fœlix*, in which there are many curious Observations, relating to the present Time.'



A

# VOYAGE

T O

## *ARABIA Fœlix*

Through the

EASTERN OCEAN and the *Streights* of the RED-SEA, being the First made by the *French* in the Years 1708, 1709, and 1710.

Together with

A Particular Account of a Journey from MOCHA to MUAB, or MOWAHIB, the Court of the King of YAMAN, in their Second Expedition, in the Years 1711, 1712, and 1713.

Also a Narrative

Concerning the Tree and Fruit of COFFEE. Collected from the Observations of those who made the last Voyage; and an Historical Treatise of the Original and Progress of COFFEE, both in *Asia* and *Europe*.

---

*Translated from the FRENCH.*

---

To which is added,

An Account of the CAPTIVITY of Sir HENRY MIDDLETON at *Mokba*, by the TURKS, in the Year 1612; and his Journey from thence to *Zenan*, or *Sanaa*, the Capital of the Kingdom of *Yaman*, with some Additions, particularly relating to that Country and the *Red-Sea*.

---

L O N D O N :

Printed for E. SYMON, over-against the  
*Royal-Exchange*, in *Cornhill*, 1732.





THE  
FRENCH EDITOR'S  
PREFACE.



HERE appear'd three or four Years ago, in the new Mercury, printed at *Trevoux*, a small Account of a Voyage to *Mokha*, which excited the Curiosity of every body very much, and especially mine. Because having run over one Part of the *East*, without entering into *Arabia*, I was desirous to be better acquainted with that Country than I was; and for that Reason, the Tract I have mention'd, which was too brief, did not satisfy me. This made me covet a Correspondence with the Captain of the Fleet, who was also the chief Director in that Expedition, which I brought about by means of a Friend, who procur'd me many Letters and Memoirs from him relating thereto. Afterwards, that Gentleman coming to *Pa-*

*The French Editor's Preface.*

ris about Affairs of Trade, which detain'd him there six Months, I took that Opportunity to procure from him all the further Light and Information I could upon the Subject. In short, that Matter appearing to me still more curious and agreeable, I set myself to compose out of the whole a complete Relation of the Voyage to *Arabia Felix*, without departing in the least from that Character of Truth which so visibly appears in the Memoirs (written without Art and purely for the Satisfaction of a Friend) and which makes the principal Merit of this Sort of Writings.

With Regard to the Treaty of Commerce, and the Letters of the Potentates of the Country, which are inserted, the Director had Translations of them, made upon the Place by Persons not well vers'd in our Language; but, not caring to depend upon them, I procur'd from him the Originals, which have been translated in the Manner I have given them here, by M. *Petis de la Croix*, Secretary and Interpreter to the King, and *Arabick* Professor in the Royal College, whose profound Capacity is acknowledg'd, as his Loss



\* is regretted by every body. I believe the Curious and the Learned themselves will, in some measure, be oblig'd to me for having produc'd these Pieces, and in particular † M. *Ockley*, a celebrated *Arabick* Professor at *Cambridge*, who in a Work, which he publish'd some time ago, invites Merchants and other Persons who have such Letters to communicate them to him, because he is of Opinion that this Sort of Letters, which represent the Genius and Manner of Expression of the Orientals, are very proper to let us into the Sense of many Places of Scripture.

I wish I cou'd have plac'd a good Map of all *Arabia Fœlix* before this Relation, but I consider it is rash to attempt any such Thing. 'Tis easy indeed, in pursuance of such a Design, to bring together what Notices we have relating to *Arabia* in general, but that would be to multiply Errors instead of correcting them: For Travellers have not yet penetrated so

A 2

far

\* M. *de la Croix* dy'd the 4th of *December*, 1713.

† Mr. *Ockley* is also dead since. The Work here referred to is a little Treatise of South West *Barbary*, printed at *Cambridge* in 1713, wherein are inserted the Letters of the King of *Morocco*.

*The French Editor's Preface.*

far into that large Country, as is necessary for the forming an exact Description of the inland Parts of it. Setting aside the Sea-Coasts of *Arabia Fœlix*, lying along the Ocean and the *Red-Sea*, which are tolerably well describ'd, all the rest is confus'd and imperfect in the *European Geographers*.

But to supply in some measure that Defect, and keep to the principal Subject of my Account, which properly relates to the Kingdom of *Taman*, the finest and most famous Part of *Arabia Fœlix*, the Reader will find here a Map of that Kingdom, drawn by M. *de Lisle* of the Royal Academy of Sciences, with all the Care and Exactness he was able; after having not only consulted the original Memoirs of our Travellers, and conferr'd with the *French Deputy* himself, who was sent to the King of *Taman's* Court, but also examin'd what the most famous *Arab Geographers*, and among others the \* *Sharif al Idrisi* and *Abu'tfeda* have written of that Country; so that, 'till we are

pro-

\* 'Tis the Author which is improperly call'd the *Nubian Geographer*, or the *Arab of Nubia*, who wrote this Work in *Sicily* by Order of King *Roger* in the 12th Century.

*The French Editor's Preface.*

v

provided with more ample Discoveries, he may value himself upon having presented the World with a Performance which ought equally to please for its Novelty, and the Exactness with which he has endeavour'd to execute it.


And now I mention *Abulfeda*, a Geographer of great Reputation among the *Arabs*, I must acquaint the Reader, that some time ago I made an entire Version of his Description of *Arabia*, which had never before been publish'd in our Language. This Translation which may serve well enough to give one a Knowledge of all *Arabia*, will make part of a Work \* I am engaged in at present, which has no small Relation to this Subject, and will soon follow it, if I find that the Publick judges favourably of this Performance, and esteems it worthy of their Curiosity.

\* The Work meant here is the *Voyage to Palestine*, published at *Paris* in *French*.



T H E

## Translator's Preface.

 HIS Voyage to *Arabia Fœlix* deserv'd to be translated, not only on account of the Curiosity of it, being almost the only one of the Kind, into the Country of a People not less renoun'd, than the *Greeks* and *Romans*, for Conquests and Learning; but also because the Voyage to *Palestine*, which contains M. *d'Arvieux's* admirable Account of the *Arabs* of the Desert, together with *Abulfeda's* Description of *Arabia*, and which, as M. *de la Roque* intimates in his Preface, bears a great Affinity to this, is already in *English*.

I should think that Description of *Arabia* more properly belong'd to this Work, than  
than



than to that to which it is annex'd, as having a greater Affinity with *Yaman*, which is Part of it, than with *Palestine*; and I cannot see why the Editor should only give us one Latitude and Longitude of every Place in the Tables, instead of two or three which *Abulfeda* exhibits from several Authors. For tho' I grant him, that Variety of different Computations, especially where there is no Direction for knowing the true, may confound one; yet, if he is not sure those which he has singled out are the right, is there not as much Danger still of being misled? Besides, as there may be some who are able to examine those Tables by proper Methods, and discover the right Numbers from the wrong, *M. la Roque* should not methinks have deprived them of an Opportunity of doing it, by publishing them imperfect.

One would think this Author, I mean *Abulfeda*, was fated never to appear in any Language but his own; for, tho' his Geography has been often promis'd the Publick, and actually translated four several Times, one Accident or other has still hinder'd it from coming to light. *Graves*

(a) tells us, *Erpenius* lamented that an entire *Abulfeda* was not publish'd, and promis'd to do it himself, but was prevented by Death, recommending the Undertaking to *Schickard*. And (b) *Ockley* says, *Schickard* translated him, but the Version is lost. Then (c) *Graves* himself undertook that Author, but the Copy was (d) destroy'd by those who ransack'd his House, when he was imprison'd by the *Long-Parliamnet* for sending Money to King *Charles II.* Next *Thevenot* made a Translation (e) of it, which we are told (f) after his Death pass'd into strange Hands. Lastly, Dr. *Hyde* perform'd the Work, but he tells us, (g) he was prevented publishing it by the Death of Doctor *Fell*, Bishop of *Oxford*; and in all likelihood it follow'd the Fate of the rest; for we have heard no more of it since: So that all we have at present of *Abulfeda's* are the Latitudes and Longitudes of some Places of *Ramusios's*

(a) Prefato *Abulf.* Descr. of *Arabia.* (b) Pref. to *Henley's Arab. Gram.* (c) *Ibid.* (d) *Renandor's* ancient Relat. Pref. p. 13. (e) *Biblioth. Theven.* five Catalogus, &c. p. 191. (f) *Renaudot,* *ibid.* p. 9. (g) Pref. ad Itin. Mundi.

*musios's Italian Collection of Voyages*; the Character of *al Hind* and *al Sind* in the *French* one of *Thevenot*; and those of *Chowarazm*, *Mawaralnahr* and *Arabia*, published in *Latin* by *Graves*, with the *French* Version of the last, from a more correct Manuscript, by *la Roque*. But I hope the Translation, which Mr. *Gagnier* has promis'd us in his Preface to *Abu'lfeda's* Life of *Mohamed*, publish'd by him in *Arabick* and *Latin*, will meet with better Luck, and make amends for so many that have already miscarry'd.

I shall give my Thoughts at large concerning the Geography of *Abu'lfeda* on another Occasion; in the mean Time, with regard to a good Map of *Arabia*, which many before M. *la Roque* have earnestly desir'd to see, I must observe, that very little Assistance is to be expected from that Author; for, besides mentioning so few Towns, not above 40 or 50 at most, he has given us different Latitudes and Longitudes of the same Place, without taking notice what Authority they are grounded on, or laying down any Rule for distinguishing the true from the false, which was absolutely necessary where such

Dis-

*The Translator's Preface.*

Disagreement is found among his Authors, not of two or three Minutes, but often of so many Degrees; as in the Longitude of *Medina, Tadmor, Dafar, Aden, Sanaa*, &c. and in the Latitude of *Tabuc, Dafar, Nagran, Aden*, and even *Medina*. Then he gives the Distances of very few Places, and keeps up no Connection; so that one cannot be any way certain in laying down the Situations from him: Nor indeed are any of the oriental Geographers, that we know of, much fitter for the Purpose, excepting *Ibu Hawkal*, and his Copiers, *al Idrisi* (of which we have an Abridgment under the Name of the *Nubian* Geographer) *Ibu Chordabab*, &c. cited by *Abu'lfeda*, and such as have wrote like them in the Way of *Antoninus's* Itinerary, mostly under the Title of *Masalik wa Mamalik*, that is, Roads and Kingdoms; the Translation of which, preferably to all others, ought to be undertaken by those who would make Geography truly oblig'd to them; for it is from Books written in that Form only, that it can at present expect any considerable Assistance



I am of Mr. *Ockley's* Mind \*, that a Map of *Arabia* delineated as it should be, that is, with its proper Divisions and Subdivisions, its Town situated according to their true Longitude, Latitude, and Distances, and the several *Arab* Tribes dispos'd in their proper Limits, is a Thing rather to be wish'd for than executed. I question if any thing like it had ever been attempted by the Natives themselves; and if no better Helps are to be found in their Authors, than what have come to hand, it is what we can never pretend to; for the Accounts, which are given us by † *Pocock*, and ‖ *Abraham Ecchellensis*, fix the Seats of but a few of the *Arab* Tribes; and *Abulfeda*, and such other Authors as we yet have, will increase the Number but a very little. We have no Observations of the Latitude and Longitude of the Towns of *Arabia* (two or three excepted) but what are found in *Abulfeda's* Tables, which, as I have observ'd, are so contradictory and incorrect, that they afford as little Helps as his Description of the Country: And as for that Abridgment of *al Idrisi*, call'd the *Nubian* Geographer, (which contains the best

\* Pref. to his History of the *Saracens*. † Spec. Hist. *Arab.* ‖ Chronicon Orient.

best Materials we have towards such an Undertaking) besides its being incorrect enough, and having other Deficiencies, it does not extend to one sixth of the whole of *Arabia*; describing only the Roads along the Sea-Coasts, those of the Pilgrims from *Egypt*, *Syria*, and *Irak*, and some thro' the western Part of *Yaman* and *Hajaz*.

To these few *Asiatick*, we have still fewer *European* Materials to add; *Arabia* being the least frequented by Travellers of any Part of *Asia*; nay, we have only four actual Travels, that I know of, purposely into *Arabia*. The first is of *Vertoman* or *Barthema*, who went in company with the Carawan of Pilgrims from *Damascus* to *Mecca*, and from thence to *Aden* and *Sanaa*; the second is that of *Pitt* with the Carawan of *African* and *Egyptian* Pilgrims to *Mecca*; and the other two are those of the *French* Deputies, and Sir *Henry Middleton* from *Mokha* to *Sanaa*, which you have an Account of in this Book. What else we have relating to *Arabia*, consists of such Memoirs as have been communicated to Travellers, who were not upon the Places themselves, or of Journeys that have been made thro' the

Skirts

Skirts of the Country, in the Way to other Parts. Of the first Sort are the Journals of the Roads the Pilgrims take from *Cairo* and *Bassora* to *Mecca*, which *Thevenot* gives us in his Travels; and of the second Sort are *Texeira's*, *de la Valle's*, and *Tavernier's* Journeys from *Aleppo*, thro' the great and little Desert to *Bagdad* and *Bassora*, with some others of less Note. Among these also may be reckon'd the several Travels from *Cairo*, *Jerusalem*, *Gaza*, and other Places to Mount *Sinai*; and those of the *English* Merchants from *Aleppo* to *Tadmor*.

We are not better supply'd with Materials for describing the Sea-Coasts, the *Red-Sea* and *Persian Gulf*, being little frequented by *European* Ships, especially on the *Arabian* Sides. Don *John de Castro's* Voyage along the western Side of the *Red-Sea* to *Sues*, and that of *Soliman* Bascha from *Sues* along the eastern Coast of it, join'd to the little Account we have of it in *Thevenot*, *Ovington*, *Daniel*, and another late *English* Traveller, quoted by \* *de Lisle*, are almost the only Accounts we have of that Sea, which are yet more than what we have

\* *Memoirs de l'Academie. pour l'an 17—*

*The Translator's Preface.*

have of the *Persian* Gulf, excepting that we have better Charts of it, among which is to be reckon'd that which *Kempfer* has publish'd in his *Amenitates Exoticæ*. The Coast between those two Seas is oftener visited, as lying more in the Way of Shipping, but not much better describ'd in our Charts.

However, from those Materials, few as they are, put together with Care, and the whole adjusted by Help of some Observations which we have, with regard chiefly to the Latitude for fixing the Bounds of this large Peninsula, a Map of *Arabia* might be drawn, which would afford a great deal of Satisfaction to the Curious. Nor will I allow, with *M. la Roque*, that this cannot be done without increasing the Confusion which reigns in the Maps; except indeed the Work unfortunately falls into the Hands of our common Map-Makers, who, understanding little or nothing of the Matter, will only consider how to fill up Spaces with the Names they find.

As to the Map of *Taman* prefixt to the Voyage, it is said indeed, that in drawing it, *M. de Lisle*, besides *Abulfeda* and *al Idrisi*, had recourse to the most famous  
*Arabian*

*Arabian* Geographers; but, upon Examination, I cannot find any thing more in it, than what might be had from those two, and some other Helps before-mention'd. And I perceive, by his placing *Sanaa* half a Degree more to the South, than perhaps it should be, that he was unacquainted, as well as the Editor, with the Voyage of Sir *Henry Middleton*.

This Ignorance of Sir *Henry's* Voyage has run the Editor into a Mistake, and made him flatter himself, that the *French* were the first *Europeans* who penetrated so far into *Arabia Fœlix*, and been at the Court of the King of *Yaman*; whereas Sir *Henry* had been further up the Country before them, and seen *Zenan* or *Sanaa* the capital City, which the Editor with so much Regret owns his Countrymen had not seen. It was as well with a Design to do Justice to our own Nation, by setting that Matter right, as to give the Publick some fuller Information on the Subject, that I thought fit to add the Travels of that famous *Englishman* to these of the *French* Deputies.

The short Notes which I have also added, either for Explanation or Connection, wherever they appear'd to be necessary, will,



will, I hope, further contribute to the Reader's Satisfaction. And I have done my best to settle the proper Names, and Terms (generally corrupted) according to their true Orthography. This Relation will serve to give great Light into the History of a Country, we have hitherto had very little Knowledge of; but I need dwell no longer upon a Subject, the very mention of which is sufficient to excite the Curiosity of every body.







A

# VOYAGE

TO

*ARABIA FÆLIX.*

---

## LETTER I.

*A Relation of the Voyage from  
their Departure out of France,  
till their Arrival in the first  
Port of Arabia Fœlix*



Intend, Sir, to satisfy your Curiosity, touching the Voyage which I made to *Arabia Fœlix*, in quality of Captain of a Vessel, and Director of a Company of Merchants of

Design of  
the Voy-  
age.

*St. Malo* : who were the first *Europeans* that

A

resolv'd

resolv'd to set on foot directly, and without the Intervention of other Nations, a Trade into that Country, and particularly that of Coffee; which the *French* had always before bought of the *Turks* in the *Levant*, and sometimes of the *English* and *Dutch*. I wish that my Relation, besides the Recommendation which the Novelty of it brings with it, may please you by its Exactness, and the Truth of the Facts which are related in it.

Departure from  
*Brest*.

The *Curious* and the *Diligent*, (two Vessels fitted out both for Privateering and for Commerce, and mounted with 50 Guns each, on the first of which I embark'd) set sail from *Brest* the 6th of *January*, 1708, N. S. shaping their Course for *Cadiz*. We took two *English* Prizes in the Way; one of which was the *Lisbon* Packet-Boat, bound for that Place, and the other a Ship laden with Salt-Fish, coming from *Lisbon*. The first was ransom'd for 750 *l.* Sterling, because it wanted its Masts; and the other for 15000 *Livers*, to avoid the Trouble of carrying her to *Cadiz*.

*Cadiz*.

We arriv'd at that Port the first of *March*, and, having supply'd ourselves with *Piaſtres*, *Wine* and *Aqua Vitæ*, we set sail for *Arabia*

*bia* the 30th of the same Month. We pass'd between the Pike of the *Canaries* and *Gomera*, and from thence came to the Isles of *Cape Verd*.

The 22d of *April* we took in Wood and Water at the Isle of *St. Vincent*, where we found excellent Fish, and kill'd some *Spanish* Goats: The Sea all about abounded with *Tortoises*, but that was not the Season for them. We left this Isle the 25th of *April*, and pass'd the Line the 15th of *May*.

The 2d of *June*, after we had pass'd the Island of *Ascension*, we discover'd a Vessel, which in a little time we came up with. We fought it singly for 5 hours together, and were damag'd by it very much, when Night parted us; but next Morning we came up with her again, and, after discharging some Shot, she struck.

This Vessel was of *Middleburg*; it was call'd the *Great Conquerer*, and was going to the Cape of *Good Hope* to take in her Provision, in order to proceed to *Batavia*: She had 205 Men on board her, and 36 Guns; her Cargo was very rich, consisting among other Things of several Chests of Silver, and some Ingots of Gold.

Cape of  
Good  
Hope

The 7th of *July* we discover'd the Cape of *Good Hope* by a great Quantity of Birds, which are met with thereabouts, of different Kinds, both as to their Plumage and Sizes, the least being as big as Pidgeons, and the largest like Swans. The Sea also in this Place was stored with those Plants, which are called *Gouemon* \*, or *Alga Marine*, which are as thick as ones Arm, among which one sees abundance of Base.

They lie  
by.

The 8th, finding ourselves six Leagues from the Cape, I gave Directions for lying by, and set up the Council-Flag; which oblig'd Mr. *Champloret*, Commander of the *Diligent* to come aboard us with his Officers, to consider what was to be done with our Prisoners.

Debate  
how to  
dispose of  
the Priso-  
ners.

Most were of opinion to set them ashore, in order to save Provisions, which might fail us in so long a Voyage. But I represented to them the Danger there wou'd be of their giving notice, both of our Seizure and Designs, to the *Dutch* Governour at the Cape, where there is a good Port and a

\* In Latin *Fucus* or *Alga*. Mr. *Reaumur* has given a very curious Description of it, in the History of the Academy of Sciences, in the Year 1711.

Fortress: Which wou'd infallibly happen, if we landed the Prisoners, and engage that Governour to dispatch an Advice-Ship to the General of *Batavia*, who might there-upon send some large Ships to the Mouth of the *Red Sea*, to shut up the Passage against us; an Inconvenience which might occasion the Destruction of our Ships by the Worms: The same thing having happened to some *French* Vessels at the Mouth of the *Ganges*.

My Advice was approv'd of, and we shap'd our Course for the Cape of *Needles* \*, to the great Concern of the *Dutch* Captain, who was aboard our Ship, and of his Officers: Who cou'd not help letting us understand several ways, that the Apprehension which I had was well enough grounded.

Cape of  
*Needles*.

After doubling that Cape, we pass'd along the Bank of the same Name, and sounded, finding 56 Fathom, and the bottom stony; the Sea swell'd very much tho' it was pretty fair Weather. We continued our Course, inclining a little too much to the West,

\* The Cape of *Needles* is so call'd, because thereabouts the Needle of the Compass becomes as it were immovable and invariable, directed due North.



being carry'd by the Currents, by which means it happen'd, that two Days after we perceiv'd Fires in the Night, which made us judge ourselves to be near the Coast of the *Caffres*, which is properly the Eastern *Ethiopia*; we tack'd about immediately in order to keep off it, and entred the Canal of *Mozambik*.

*Mozambik.*

Shoals of *Juiva*.

Some Days after, on the 7th of *August*, we perceiv'd the Shoals of *Juiva*; I got up to the Top-Mast to examine them; these Shelves bear a great Resemblance to those they call the *Minquets*, which are a Continuation of Rocks above Water, more than two Leagues in length, between the Isle of *Jersey* and *St. Malo*.

Next Day we took into Consideration the Condition of our Men, who were much afflicted with the Scurvey, and we resolv'd contrary to our former Design, which was to go to *Anjuan*, to refresh ourselves at *Mafsali*, a convenient Port of the Isle of *St. Lawrence*, or *Madagascar*, being so perswaded by an *English* Officer, imbark'd on board the *Diligent*, who had been at *Madagascar*, and who offer'd to conduct us safely into that Port.



We steer'd that Way off hand, and, hav-  
 ing cross'd the long Bank of *Madagascar*,  
 we found the Sea calm, and a kind of Spawn  
 or Fat of Fish on the Surface of the Water,  
 which our old Seamen call'd *Sperma Cœti*.  
 The third Day we saw Land, and, having  
 hoisted all our Sails, we entred in a little  
 time one of the finest Bays imaginable,  
 where there is a River, not doubting but it  
 was that of *Massali*.

Steer for  
 St. Lau-  
 rente or  
 Madaga-  
 scar.

We anchor'd at the Mouth of it in eight  
 or nine fathom Water upon a good Bottom;  
 we saw at the same time a Pirogue, or  
 small Bark of the Country, under Sail, go-  
 ing out turning the Point which is on the  
 North Side. There were in it thirty Blacks.  
 We immediately sent one of our Boats to  
 get Intelligence from them: But, having  
 doubled this Point, they found that the  
*Blacks*, being frighten'd, had already landed,  
 and carry'd their Pirogue on their Shoulders  
 into the Woods, which are very thick all  
 along that Coast.

Fine Bay  
 in that  
 Isle.

All our Men were able to do, was to  
 learn, by our *Arab* Interpreter, from some  
 other *Blacks* whom they met, and gave to  
 drink of the Aqua Vitæ, that a King of  
 the Country resided not above eighteen or

twenty Leagues from thence ; and that there was a Port in that Place, where we should find every thing according to our Desire ; after which they also took to the Woods. For our parts, after we had caus'd much Fish to be caught, which are very excellent in that Bay, judging well that it was not that which we sought after, and that our *Englishman* had been mistaken, we set sail the 11th in the Morning, steering our Course for the Bay of *Massali*, which was the very same which the *Blacks* had directed us to.

We sail'd along the Coast at three quarters of a League distance ; and saw some Dwellings of *Arabs* who trade with those of *Mascat*, (where there is a Port of the same Name, near the Gulf of *Persia*) and who build Ships which they freight with Slaves and other Merchandizes of *Madagascar*. Two small Vessels of those *Arabs*, having perceiv'd us, they were so seiz'd with fear, that one of them put off to Sea, and the other ran to hide itself.

Port of  
*Massali*.

Next Day, being the 12th, we anchor'd in the Port of *Massali*. Mr. *de Champloret*, who went in first, sent our *English* Officer to demand of the King of the Country, whose  
Residence

Residence was but 6 Leagues from the Port, Refreshments for our Men, and Permission to let them go on shore; that Prince granted both Requests, which oblig'd me to go and thank him.

Two Blacks, who were reliev'd in their Turns by two others, carry'd me in a *Hammack*, a Machine made of strong Callicoe, gather'd at both ends, and hung upon a long Pole; and which the Blacks, the one before and the other behind, carry'd on their Shoulder,

The Captain visits the King.

I convers'd with the King, by the Assistance of some *English* settled in that Country, who understand the Language, and I was very well receiv'd by him. He gave me his hand, which is a Mark of extraordinary Favour, the greatest Men of his Kingdom never approaching him but to kiss his Thigh. I shall not here give you a Description of the Palace and Court of this Prince, where every thing appear'd to us plain and rude enough, excepting the Gold *Crown*, which he had upon his Head, and which ending in a point at top was adorn'd with Pearls, (being pretty like those which Painters commonly represent the *Magi* with) and two fair Diamonds, which he wore upon his Fingers. We made

Is kindly receiv'd.

him

him some Presents. That which he esteem'd most was the *Aqua Vitæ*, which he drank; and he smoked with our Pipes: He was also very well pleas'd with a Pair of our Pidgeons, two *Indian* Hens, one large and young *English* Dog, which he ask'd of us, and a *Danish* Dog, as being so many Rarities in his Country.

Ball.

Neither will I speak of a very fantastical sort of Ball, with which he entertain'd us; and of the Collation which he eat with his Family, and the *Grandees* of his Court in our Presence, which consisted in nothing but Pieces of Beef broil'd upon the Coals, eaten without Bread, and without having the Skin taken off.

King's  
Person.

For the rest this Prince is tall and of a good Aspect, tho' almost black; very corpulent, and about forty Years of age.

Habit.

His Royal Seat is a great Ebony Chair, adorn'd and inlaid with Ivory. He had on one Shoulder a very clear Silk Gawse put on like a Scarf, and on the other a Silver *Chain* hung the same way, and curiously work'd, whereat hung a little Silver *Fish*. A little Silver *Box* or *Coffer* was fasten'd to the same Chain, fill'd, as they told us, with Characters and Magick Figures, esteem'd to be sovereign

reign Preservatives against all sorts of Accidents. The rest of his Habit was a kind of Pettycoat, made of a napped Silk, adorn'd with Pearls and Coral, having his Legs and Feet bare, with Sandals near his Seat.

During the Audience which this Prince gave me, seated upon Mats and placed facing him, I saw two of his Wives pass by, who were very fat, which they say he likes; for care is taken to fatten them when they fall away. They are about eighteen in Number.

We order'd our Seamen to encamp in Tents and Baracks in a convenient Place, enclos'd by a good Hedge, with Centries plac'd every Evening after beating the Tappow. This Precaution was necessary, especially since the King had sent us two hundred Women, with all sorts of Refreshments and Commodities of the Country; which also form'd a kind of Camp about a quarter of a Mile from ours: They came to visit our Men in the Day-time with a good deal of Familiarity. Moreover the sick *Dutchmen* were no sooner recover'd, than they began to think of making their Escapes; above eighty actually made off, and there went a Report also, that they intended to join the Natives in order to

sur-



surprise us, and seize our Ships; which made us keep upon our Guard, as well on Board as at Land.

Commo-  
dities ex-  
cellent.

Generally speaking there is no where to be found better Commodities, than those of all sorts which the Country produces, tho' it be very hot, and has the Inconvenience of very bad Water. According to the Treaty which we have made with the King, he gave us an Ox, weighing a thousand or twelve hundred Pounds, for a Fusce, and threescore Pound weight of Rice for one Measure of Powder, containing twenty eight Ounces. I dont mention the Game, the Fish, and the Sea and Land Tortoises which are perfectly good, and found there in great plenty. As we were upon the point of departing, the Women I spoke of, bethought themselves of bringing us Crocodiles Eggs, which are much like those of Geese, having the Shell very white and a little rough. The *English* told us that one must break them to distinguish them, and that the eating of those Eggs is attended with the fatal Quality of disturbing the Mind. They are fill'd with nothing but the White, with a small Bar of Blood in the middle.

Croco-  
diles  
Eggs.

Noxious  
Quality.

The Sick being almost all recover'd, and  
our



our Provision laid in, we left the Port of *Massali*, the 23d of *September*, steering our Course for *Anjuan*, where we were to take in Water. The Governour of *Moili*, as we pass'd by the Island of that Name, sent us Fruits, and invited us on Shore, shewing great Marks of Esteem for the *French*; promising withal, to furnish us with whatever we had occasion for at reasonable Rates: But as the Water there also has no good Name, we went forward towards *Anjuan*, which is but eight or nine Leagues further: We found the Currents so contrary, that we were 5 whole Days in that short Passage.

*Moili* or *Melli*, an Isle about thirty Leagues round.

We cast Anchor at *Anjuan* the 5th of *October*; there came immediately several Boats on board our Ships with a great Quantity of Cocos, which the *Arabs* call *Nardgil*, of Bananas or *Indian* Figs, of Oranges and Citrons, and also much Fish, which they offer'd us to sell. I went to see the Governour, who lives in a little Town not far off, where there is a Mosque, the Inhabitants of which speak *Arabic*. He treated me with the Liquor of Coccoes, and smok'd of our Tobacco; but he wou'd not drink any of the Wine, which I had brought along with me,

*Anjuan*.

me, offering in other respects all that was in his Power for the Service of our Seamen.

King of  
*Anjuan*  
visits the  
*French*.

The King of *Anjuan* came eight Leagues purposely to see us; we regal'd him in our Vessels the best we cou'd; he eat little of any thing but Fowl, which were also by his order kill'd and dress'd by his People; and drank no Wine. He wou'd fain have bought some Powder of us; but, as he wanted it to make use of in the War with his Neighbour, the Prince of *Moili*, with whom we had no reason to be dissatisfy'd, we excus'd our-selves from furnishing him with it, having only accommodated him with some Fufecs. We found there a very holy *Arab*, nam'd *Abd-alla*, who spoke *French* and *English*, and who serv'd as Interpreter. We committed a fault in not bringing him along with us, for he wou'd have been of great service to us, during our Stay in *Arabia*.

Leave  
*Anjuan*.

Before we quitted *Anjuan*, it was necessary to take proper Measures to reach the Isle of *Zocotora*, notwithstanding the *Musson*\*

\* *Musson* is a sort of Trade-Winds, which are accustomed to blow during certain Seasons. *Musson* comes from *Mussen*, an *Arabick* Word, which signifies a fixt Time. Dr. *Edmund Halley* has written the History of Trade Winds, &c. See the *Philosophical Transactions*, *Sept.* 1686.

was already begun: Which our *Pilots* deemed impossible, because the Season was so far advanc'd. They advis'd us rather to look out for a Place proper to winter in, that is to say, to pass the six Months which the *Musson* is accusom'd to blow from the North. But I follow'd the Opinion of the Commanders of certain small Vessels of the Country call'd *Jons*, which are built without Nails, or any Piece of Iron, that during all the current Month one might very well sail to *Zocotora*, which confirm'd me in my first Notion, contrary to the Journals and Instructions which we had taken. So that after we had laid in as much Water as we had occasion for, and having left all the *Dutch* behind, who were not inclin'd to list themselves among our Seamen, we departed from *Anjuan*, to the great concern of the Inhabitants of the Country.

The 3d Day after we had left that Port, Brigantine we lost the *Brigantine* which we had got cast away. made at *Brest*, embark'd in Pieces and fitted up at *Massali*; six Men lost their Lives in her out of nine, which were on board her.

The Day following, between the fourth and fifth Degree of North Latitude, we saw  
Land

Land in the Morning four Leagues from us; it was a sandy Coast. Having spoken to Mr. *Champloret* to make up to that Land, the Inhabitants whereof had made Signs to us with Smoke, knowing besides, that on this Coast there was Gold, Elephants Teeth, and Amber Greese, we agree'd to go and anchor there in ten fathom Water; to send two Shallops arm'd with Samples of our Merchandizes, and that I should land my self in our Boat well arm'd, to see if we could treat with these People.

We shap'd our Course for sometime on that Design, but my Comrade tack'd about of a sudden, and steer'd a contrary Course by the Advice of his Pilot, who was not well enough acquainted with that Coast. We were oblig'd to follow him, and we had at first pretty good Weather, but afterwards there arose some contrary Winds. At length we discover'd the *Two Brothers*, which are two little Isles between five and six Leagues from that of *Zocotora*. We pass'd between them, which we cou'd not avoid, because of the strong Currents which set too much to the South.

Isle of  
*Zocotora*.

The next Day being the 28th of *Novemb.* we doubled a Point of *Zocotora*, on the  
other

other side, of which our Chatts mark the Anchorage, which is good all along the S. E. Coast of that Isle. Our two other Ships, the *Diligent* and the *Holland Prize*, could not get up so far, and anchor'd where they were. They sent on Shore next Day to get Intelligence, which we also did on our Part; both their Men and ours saw some *Blacks*, but so Savage and fearful, that they cou'd not come near them, flying into the Mountains with an exceeding swiftness.

That made me resolve to arm a Boat with Provisions for four Days, to make the Tour of the Isle, in order to find out the principal Town; but when I was come to the Place where our two Ships had stay'd, I found the Winds and the Tides contrary, which oblig'd me to pass the Night on Board the *Diligent*, and the Morning putting me out of conceit with that Undertaking, they made ready to go join my Ship, in order to anchor all together beyond the Point I mentioned before, in a very fair and secure Bay.

The Day following, we armed each of us a Boat to send to a Village on the Coast, <sup>Sen</sup> <sup>Boat to</sup> <sup>Shore.</sup> which is marked in our Charts. Our Men gave us an Account that they were very

well received, and that they had treated them with very good Fish.

In danger  
of being  
lost.

Nevertheless we land'd the same Day, being inform'd, that beyond a Shallow Road, which was all of Sand, and in a Nook, there was Wood; and that one might also find Water there; but before we reach'd it, there happen'd to us an Accident when we were about half a League from Land, by which we had like all to have perish'd, through the Fault of the Sailors, who had made fast the Hatches, deceived by the Weather which then was fair. We were surpriz'd by a Hurricane, which overturn'd our Boat and fill'd it with Water; so that it sunk, and we were already up to our Middles: The Matter soon became more serious, when at length by another Flurry of Wind, the Boat turn'd over and over, and we were oblig'd to save our Lives, some by Swimming, and others upon the Oars, the Seats, and other Pieces of the Boat: By good luck our great Shallop, appointed to fetch Water, having seen this Accident, crouded Sail, and took us all up; she also recovered the Boat which had been sunk.

As soon as we had recover'd from this Alarm, we set about fishing, and taking Measures



tures for executing our first Project, which was to go to the principal Town to see the Governour of the Island. To this purpose, I caus'd the great Shallop to be arm'd and furnish'd with whatever might be necessary for this Voyage.

We arriv'd in a little time at the Village Arrive at a Village. where our Men had been so kindly receiv'd, which is 7 Leagues distant from the Place where our Ships were at Anchor, and about a Gun-shot from the Sea. 'Tis inhabited by *Arabs*, who have one Moskee there. I met at first the *Sheik* \* or *Syndic* of the Village, who made me a long Salute after the manner of the Country, and who, inviting me to follow him, brought me into his House, where we sat upon Mats; and where, by means of an *Arab* who understood *Portuguese*, I acquainted him that I was desirous to see the Governour, and the Town where he dwelt. The *Sheikh* approv'd my Design, and made me the Offer of a Camel, and Men to conduct me, it being a Day and a half's Journey distant.

\* *Sheik*, or rather *Sheikh* signifies properly in *Arabic* an old Man. They give this Name in the East to the Heads of religious and secular Communities: They give it also to remarkable Doctors, and to Princes themselves, as a Title of Honour.

Civility of  
the *Arabs*.

I did not look upon this to be the best Method, I therefore resolv'd to make use of my own Boat, being able to make the Passage by Sea next Morning. I then order'd a Tent to be fitted up, to pass the Night upon Quilts, which I had caus'd to be brought into the Boat; and having return'd Thanks to our *Sheikh*, we retir'd accompany'd by some *Arabs*, who staid to see us sup, and who wou'd neither eat nor Drink, thanking us at the same time very civilly. We were serv'd with very excellent Fish, altho' it was dress'd only with salt Water, Onions and sweet Herbs. The *Arabs* return'd very discreetly, when they saw it was time for us to repose ourselves.

I had intreated the *Sheikh* to let me have a Pilot of the Place, proposing to leave one of my Officers in Pledge. The Pilot arriving in the Morning before Day, we embark'd; and the Officer went to the Village, where he diverted himself all Day in shooting and killing a little Game, which the *Arabs* never ceas'd wondring at.

*Tamarin*  
the chief  
Town of  
*Sakotrah*.

We found ourselves about Noon, before the capital Town, to the North of the Island. I immediately sent a Man on Shore, and the People of the Country  
made

made Signs to us to remove to a shallow Road above it. 'Tis probable the Governour had been inform'd by the People of the Place where I had lain, that I came to see him; for he sent an Officer to the Bank-side where I landed, with twenty Soldiers who receiv'd me, and conducted me a little way to a fine *Arbor*, cover'd over with Palm-trees, where I found the Governour seated upon a large scarlet Carpet edg'd with Fringe, and leaning upon Cushions.

After he had lift his Hand to his Turban, he presented it to me, and made me sit upon his Carpet, where he only was; his little Court being seated upon fine Mats. After a little Conversation, not well understood on either side, he rose up, and of a sudden all the Soldiers who were in Arms under the Palms, began to march in two Files, the Governour and I being in the middle, to conduct us with Ceremony to his House. The Soldiers danc'd very pleasantly, and made the Whirl, throwing up their Sabres into the Air with one Hand, and catching them with the other; while three Women, a little deeper than tawny, march'd at the Head of the Train, sending forth at Intervals Cries of Joy, which to

The Cap-  
tain's Re-  
ception  
from the  
Govern-  
our.

us appear'd very doleful ; not to mention two little Drums, which accompany'd these strange Voices.

Entertain-  
ment.

Being arriv'd at the Governours, he made me enter into an Apartment which was very bare, and without any other Furniture than Mats, where we set down, and by means of a very aged *Arab* Officer, we talk'd about the occasion of our Voyage. The Governour wou'd have been glad that our Ships had come to anchor at his Town, offering us all the Service in his Power. I presented him with three Fuscées, and three Measures of Powder ; and presently after there came one and spread a Table-cloth on the Mats, at the lower end of the Hall ; upon which they serv'd up two large *Porcelain* Dishes, fill'd with Kid and Mutton, and two other Dishes with Rice, all dress'd after the Fashion of the Country, which we found to be pretty good. The Governour excus'd himself from eating, because it was in his Ramadan or Lent ; and we drank Wine which I brought along with me, for they had nothing but Water for us, which indeed is excellent throughout that Island.

The Repast being over, the Governour inform'd me that this Isle depends on the Kingdom of *Fartash*, in the Happy *Arabia*; adding, that the King wou'd be very well pleas'd to see us, if we shou'd put in to any of his Ports. He offer'd me also a Letter for that Prince, which I accepted, and which was written off hand. He shew'd me also several Certificates of *English*, *Dutch* and *Portugal* Captains, and among the rest of a *Frenchman* nam'd *Lebabi*, Captain of the Ship call'd the *George*, full of Praises for his Justice, and the Assistance which he had receiv'd from him, desiring me to give him the like, which I cou'd not refuse.

In short, after the Governour had made me repeated Offers of Service, I took leave of him; he wou'd needs see me as far as without the Court of his House, and gave me Soldiers who accompany'd me till they saw me imbark. They gave me to understand, that the Governour had made me a Present of Cows and He-Goats. I saw the Cows tied to Palm-trees; but when the *Arabs* went to bring them away, those Animals were furious, and they had a great deal to do to master them. I wou'd not

*Sokotrah*  
depends  
on *Fartash*  
in  
*Arabia*.

The Cap-  
tain re-  
turns to  
the Vil-  
lage.



suffer them to be ship'd, for fear of some greater Inconvenience. They made great Acclamations at our departure, and the Inhabitants shew'd many Marks of Esteem for us. Our Seamen had also been regal'd by the Fishermen who came aboard our Boat, and wou'd take no Money, contenting themselves with eating their own Bread, and drinking some of our *Aqua Vitæ*.

We return'd to lie at the Village which we left in the Morning; and after many Thanks made to the *Shrikh* for his Pilot, whom I rewarded for his Trouble, we return'd to our Ships, which continu'd to lay in Water, Wood and other necessary Provisions.

Second  
Visit to  
Governour.

I was so pleas'd with that Governour, that I cou'd not refrain making him a second Visit some few Days after, to carry him the Scarlet which he desir'd, and to bring back some Alocs with which all that Country abounds. I therefore embark'd in the same Boat, and arriv'd next Day about six in the Morning at the Port of the chief Town.

I found fifteen or sixteen Soldiers on the Shore, who conducted me to the Governour's House, where I was very handsomly receiv'd ;  
we

we discours'd much about Trade and buying Aloes, which he pretended were the best of all *Arabia*. They keep this Commodity in Goat skins, which they lay up in Vaults under Ground, covering them with Ashes to preserve them from the excessive Heats of the Country; and they make choice always of that which is newest and most firm. The Governour caus'd all that I had bought to be carry'd as far as my Boat, and I paid him at the rate of eight Piaſtres the Quintal, weighing ninety-five Pounds, in Piaſtres of *Mexico*, which are most esteem'd; those of *Peru* not being so current in many Places, since the *Portugal Jews*, as 'tis alledg'd, have cheated the *Arab* Merchants with them.

Aloes  
how pre-  
served.

The Governour's House was at the same time crouded with Merchants, some of whom brought Incens and Civit, others Dragonsblood and Aloes, which our Men bought of, according to the Money which they had about them. Our Scarlet Cloth did not please the Governour, who lik'd a Stronger and a deeper Dye; therefore we were oblig'd to carry it back, which I was not sorry for soon after.

Other  
Commo-  
dities.

Leave *Ta-*  
*marin.*

For after we had view'd the Town, which is call'd *Tamarin*, and is handsome enough, the Houses being tarras'd, on which almost all the Women were mounted to see us, and having taken leave of the Governour, we set sail with a brisk Gale, which increas'd soon after; insomuch, that the Sea run very high, and the Waves began to enter our Boat, whereupon we resolv'd to make use of our piece of Scarlet Cloth, which we put round the sides to hinder the Waves from coming in; which succeeded very well, and we got happily on Board our Ship about 11 a Clock at Night.

Mean time the Season for our Departure drew near, and we did not doubt but to pursue our Voyage very well; I took a good deal of Care to inform myself about the Trade of *Arabia*, from the Captains of the *Tons*, which were in the Port of *Tamarin*. They all assur'd me that I wou'd be very well pleas'd with the *Arabs* of the Coffee-Country: That there were many of them at *Aden* as well as at *Moka*, and that we wou'd be well receiv'd by all of them; but that the Port of *Aden* was properest for us to Trade, and supply ourselves with

Provisions at; the Water there being incomparably better than at *Moka*.

Thereupon it was debated whether we shou'd go directly to *Aden*, or else to the Coast of *Abyssinia* to take in Water, before we enter'd the red Sea, within which *Moka* lies; I was for taking the first Course because we might be able to 'make the Passage from *Ad.n*, tho' it was one hundred and fifty Leagues, in two Days time, with the Wind which then reign'd; but Mr. *Champloret*, flatter'd with the hopes of finding Amber-grease in *Abyssinia*, was resolv'd to pass over to that Side.

We departed then from our Bay of *Zocotora* the 10th of *December* 1708, steering our Course accordingly: Next Morning we saw the two Isles nam'd *Abdalcuria*, and we pass'd them at five Leagues distance; and the Day following, the *Cape Gardafui*. We sailed along the Coast about a League from Land; which is a Plain of more than twenty-five Leagues in Length, inclos'd with Mountains. We saw Blacks from time to time, which walk'd along the flat Shore.

The third Day we found a Village, and a sort of Entrance or Mouth of a River. Mr. *Champloret* sent thither his Boat arm'd, car-

Leave *Sa-*  
*kotrah.*

Coast of  
*Abyssinia.*

carrying *English* Colours; but as soon as our Men approach'd the Village, there issued out a good number of *Blacks*, arm'd with Zagayes, and several Women who threw Stones at them, which oblig'd them to retire.

Next Morning I embark'd my self in my Boat, well mann'd, carrying with me an *English* Master of a Fly-boat, who came aboard our Ship at *Madagascar*; and a *Black* whom we had taken at *Anjuan*, believing he understood *Arabic*. We coasted always along the Shore, and our Ships follow'd our Example a little more at a distance; when about ten a Clock in the Morning, being beside a great flat Strand, we perceiv'd Smoke at the Foot of a Mountain; we expected to have met with People there; but found it was a Cave where they had kept Cattle, and that they had put Fire to the Dung.

Chace a  
Pirogue  
of *Blacks*.

A Moment after, observing a Pirogue of Fishermen stop at one end of that Strand, we sent thither our *Black* to get Intelligence; while we waited for his Return, I amus'd my self with causing the Shells which lay upon the Shore to be gather'd, and examining those in which the Pearls grew;



grew; but we saw the *Pirogue* set sail of a sudden and fly. I embark'd immediately, and we follow'd it, crowding all the Sail we cou'd; Our Boat plung'd and run her fore-part under Water she went so swift, which oblig'd me to take in the Mizen Sail. A while after, the *Pirogue*, taking Advantage of our slackening our Course, doubled a Point and got into a Nook, where the *Blacks* forsook it, carrying off the Matt-sail and Oars. We found in her a large Net full of Fish, and some Impliments belonging to their Business.

I caus'd all our People to land except the Master and four Men to guard her; and putting my self at the Head of the Troop, I began to ascend a little Hill of Marble and Jasper, pretty steep, over which the *Blacks* had escap'd. We beheld from thence a great Plain, distant from the Mountains above two Leagues; at the same time I perceiv'd some Foot-paths: Our *Englishman*, follow'd by two Soldiers well arm'd, took that to the Right; for my part I follow'd the Track that led strait forwards, because I thought I saw before me at about half a Mile distance, a kind of small rising Ground, which I judg'd might have been the Retreat

Land on  
the Coast  
of *Abyssinia*.

of

of the *Negros*. I had with me three Men arm'd with Fufces, and a fourth who carry'd a white Flag at the end of a Half-Pike. The white Flag is a Sign of Peace, and a Token that one has something to demand throughout the *Indies*.

follow the  
*Blacks.* We were not over a Fusce-shot from the *Hillock*, when I saw a *Negro* put out his Head; at the same time I order'd a Shot to be made, which oblig'd him and his Comrades, seven in number, to discover themselves by rising upright. I advanc'd suddenly with my Colours flying, making a Sign to them to come towards me; but I had the trouble of mounting that height, where I found the *Negros* standing in a Rank five or six Paces from each other.

He who headed them, held a very fair Sabre in his right Hand, which he rested upon his left Arm; and he who was in the Rear, had such an other; the rest were unarm'd, and had only a single piece of Callicoe made like an Apron to cover them. Our *Black* of *Anjuan*, whom we had sent towards the *Pirogue*, was with them, a little distant from the others. I went up to the Chief of the Troop and saluted him;  
first

first saying, \* *Marhaba*, a Term of Civility much in use in *Africa* and *Arabia*; he answer'd me the same way; but for any more, having spoken to him in *Portuguese*, *Spanish*, *English* and *French*, it was impossible to make him understand us.

Mean while the *Englishman* and all our arm'd Men being arriv'd at the same Place, <sup>The</sup> *Blacks* the *Negroes* began to be terrify'd, and fled <sup>fly.</sup> very swift to the Plain, retiring under Trees which were not far from us. Then our *Black*, giving us an Account of his Voyage, told us, that, being arriv'd at the *Pirogue*, they immediately got on board and fled, carrying him with them by force; that he had not been able to make them understand him, and that for his Part he knew nothing of their *Abyssin* Language. At length he shew'd us a small Cave under that *Hillock*, into which the *Blacks* had laid up their Fish; we there found in reality near one thousand *Sardins*, three *Tunnys*, their Nets, wooden Dishes, and other Pieces of Household Stuff. I took half of the *Sardins*, and the *Tunnys*,

\* *Marhaba*, an *Arabic* Word which signifies welcome to you, from the Root *Rahhaba*, to open and make easy the Road.

and left them in one of the Dishes a *Piastre* and a half.

I made the Trial once more, by sending to that black Troop one of our Men who spoke *Portuguese* well, but he cou'd get nothing out of them; so that we were oblig'd to return to our Boat, where we found that the Sailors had prepar'd the Fish of the *Pirogue* with very fine Salt, which they found in the Hollows of the Rocks, where the Sea enters dashing against them. We wanted only Wood to dress them, which eight Men arm'd went in search of.

One of  
them taken.

They surpriz'd a *Black* on the Road arm'd with a *Zagaya*, and a Leathern Buckler, who seem'd at first amaz'd to see white Men. They brought me to a sort of Cave by the Water Side, where we were shelter'd from the scorching of the Sun. We gave one another our Hands at Meeting, saluting with the Word *Marhaba*, which was all our Conversation. I gave him some *Spanish* Wine, which he lik'd. I observ'd that he was very easy, and was no longer under Surprise, drinking and eating with us very cheerfully. He wip'd his Hands, and imitated all our Fashions at Table; he smoak'd in short several Pipes of our *Virginia* Tobacco,

Very sociable.

Tobacco, and for the last Regale, drank a large Glass of Aqua Vitæ, making a Motion towards me with it, before he put it to his Hand.

We ask'd him by Signs, shewing him Money, about the Provisions of the Country, and especially Oxen and Sheep, letting him see the Figure of those Animals in a Print. He apprehended all those Matters very well, and gave us to understand by other Signs very intelligible, and even religious enough, that by next Morning, when the Sun wou'd be of such a Height, he wou'd cause every thing that we wanted to be brought to a Place of the Mountain, where his Dwelling was, which he wou'd shew us. This done, he made a Sign that he had occasion to sleep, and, taking his Shield and his Lance, he retir'd.

Nevertheless, I was not without some Uneasiness about our Situation, because of the great Wind which blew, and had so dispers'd our Vessels, that we had much ado to bring them together next Day. We had scarce any Provisions in the Boat, and it was more than three Days sail to cross over from that barren Shore, where we were, to that of *Arabia*, which lies opposite. Where-



fore about eight in the Evening, the Wind being laid, I caus'd all my Men to embark, and we put to Sea, making the Seamen row. An Hour before Day, we discover'd the Fire of our Ship, which had waited all Night for us, and we got on Board her in a short time.

Continue  
their  
Course.

We continued our Course along the Coast of *Abyssinia*, searching continually for a convenient Place to take in Water and Provisions; and 2 Days after, having discover'd a sort of Bay, which promis'd us something, we try'd to enter it, but the Wind and the Tide wou'd not allow us to come within two Leagues of it. Continuing the same Course, we at last discover'd a great flat Shore, five or six Leagues long, and one broad; and, after sounding it, we cast Anchor in 18 fathom Water, three Quarters of a League from Land.

Land a-  
gain.

I put my self soon after into the Ship's Boat arm'd, and landed, accompany'd much the same as in our first Adventure. This Place was very agreeable, and presented to our View a fine Plain, which we enter'd forthwith. We found towards the middle of it some Pathes, with the Prints of Camels Feet on them. We follow'd the Tract, and,  
after

after we had pass'd a little Grove, we perceiv'd some *Blacks* passing along the Sea Shore, about five or six in Number, who went towards our Boat.

I never imagin'd that the 12 Seamen, who were left to guard the Boat, (and which had anchor'd upon its Grapple, about a Stone's throw from the Shore, because of the Rocks) wou'd all have quitted her imprudently to land, without taking the Arms with them at least, which had been left for their Defense. The *Blacks*, each of them arm'd with three or four Zagays, soon came up to them; they gave one another their Hands in Token of Friendship, and our Men, shewing them Money, endeavour'd to make them understand, that our Ships wanted Provisions. Then the *Blacks*, turning to the Side where they lay at Anchor, saw the *English* Flag which we carry'd, and making some Sign of Indignation (either that the Flag displeas'd them, on account of some Injury receiv'd from the *English*, or that such large Ships made them afraid) They pretended to retire. Our poor Sailors, instead of letting them go off, were simple enough to follow them, continuing their Demands, and removing still further from the Sea-side.

Sailors  
quit the  
Boat un-  
arm'd.

Six of'em  
slain  
by the  
*Blacks*.

At length, when they were all at a certain Distance, one of the *Blacks* lanc'd a Zagaya directly into the Breast of a Sailor, crying *Uf*. Every *Black* present did the same to him, who was nearest him; so that in an instant, there were five Men slain. The rest, having fled towards the Boat, receiv'd several Strokes of the Zagayas; one of which dy'd six Days after. The first who entred the Boat took a Fuscée and shot, tho' out of reach, at the *Blacks*, who were busy robbing those they had slain; which was enough to put them to flight.

Swiftnefs  
of a *Black*  
Boy.

The News of this Accident which was carry'd to our Ships, made them very uneasy upon my Account; they caus'd one hundred and fifty Men with the Officers to embark immediately in the Shallops, to go in search of me. I had advanced above a League and half in the Plain, and found my self pretty near the Mountains, without having seen any thing but a Woman and a young Lad, who led an Ass loaden with Rushes, and fled away very swiftly. I order'd them to run after them, and I run my self, to try to catch the Boy, who scamper'd up the Mountain, and threw Stones at us whenever we drew near him. The Report  
of

of a Pistol, which I shot off only to make him afraid, and to see his Pace, made him disappear in a Moment, running as swift as a Doe.

I resolv'd to get together my Troop, and return after making a small repast. Advancing in the Plain, we discover'd a Body of Men marching towards us; we took them at first for arm'd *Blacks*, and began to put ourselves in a Posture of Defence. When we perceiv'd that they were our own Men, we soon join'd them, and learn'd from them the Accident which happen'd on the Shore.

They made me pass by the Place where those unhappy Creatures still lay stretch'd upon the Strand, and where I caus'd them to be bury'd in Presence of the Chaplains, who were landed for that purpose. Before we embark'd, our Men propos'd to me, to let them go in search of the *Blacks*, to kill as many of them as they could, burn their Houses, and revenge the Death of the Sailors; but I thought it more prudent for us to retire, than run more Risks in a strange Country.

I receiv'd from my Ship many Compliments upon the Dangers which they suppos'd I had run: There came also Officers

from both the other Vessels, and every one declar'd that he wou'd remember *Abyssinia* long enough.

We set sail next Morning at Day-break ; we steer'd along the same side twelve or fifteen Leagues further, and at Noon, after taking the Height of the Sun, we directed our Course for the Cape of *Aden*. We discover'd that Cape the second Day, which appear'd to us at a distance, like several Islands together, because of the different Crests of Mountains which form it : And the third Day we enter'd happily, and cast Anchor in the Road of *Aden*, the best in all the *Happy Arabia* ; as the Town of that Name, is also the most famous, and best known of the same Country.

Arrival at  
*Aden*.







## LETTER II.

*A Description of the Town,  
Port and Fortifications of A-  
den. What pass'd there rela-  
ting to the French.*



CARCE, Sir, had we Comple-  
ment  
from the  
Governour.  
cast Anchor in the Road  
of *Aden*, with a *French*  
Flag, when the Governour  
sent two Boats laden with  
Provisions, paying us his

Compliments by an Officer. We did not  
land that Day, because we were above a  
League from the Town; and that besides,  
we did not judge it convenient to risk our-  
selves under the Command of a Citadel,  
in a Country which was yet unknown to  
us.

But early next Morning we sent to com- Return'd  
by the  
Captain.  
pliment the Governour; and in the mean  
time we saluted him with 7 Guns from

each Ship, which he return'd us by those of the Citadel, which commanded that part of the Road near the Town. He sent back presently to make us new Compliments, and invite us ashore. The Boats of the Country came in Crouds to our Ships, to offer us all sorts of Refreshments; and we already found the *Arabs* to be a very good sort of People, and more accustom'd than we imagine to see Strangers.

*Arabs a good sort of People.*

Captain lands.

Mr. *Champloret* and I, accompany'd by the Officers of the three Ships, landed after Dinner. We found arm'd Men on the Kay, who conducted us to the Gate, call'd among them the greater Gate of the Sea, because it looks towards the Port: It has a Guard-House before it. I observ'd in passing, that this Gate is of a prodigious Thickness, strengthen'd with Nails, or rather great Irons-Pins, revetted behind; and, for an additional Security, with a Bar also of Iron, which is in Proportion to the rest.

Received by the *Amir al babr.*

We entred by this Gate into a Place well vaulted, and five Paces further we found a kind of Chamber vaulted also, and ending in an Angle. 'Tis there where an Officer of Figure (whom they call *Amir al babr*, and we

we the *Mirabar*, that is, \* the Prince of the Sea, but properly the Captain of the Port) receiv'd us very civilly, and made us sit down in an Elbow Chair, of an odd Figure. He ask'd us from whence we came, and the occasion of our Voyage? The Conversation was short, because that Officer had already inform'd the Governour of our coming on shore, and that his Order arriv'd that instant to conduct us to him.

We went out presently through an Iron Gate, which is at the end of that Place, and which led yet to another made of wooden Bars; and we marched between two Ranks of Soldiers, with several others both before and behind us, the *Amir al bahr* being on our left, till we came to the Governour's Palace.

Proceed to the Governour's Palace.

We ascended by a very fine stair Case into the principal Apartment, where we found him at the further end of a Room, sitting upon an *Estrade* cover'd with magnificent Carpets, and leaning upon Cushions made of Stuff embroider'd with Gold. His Attendants were rang'd on the right and

Manner of the Governour's Reception.

[\* In *Arabick*, *Amir al bahr*, of which *Mirabar* is a Corruption.]

left,

left, sitting on other Carpets, all the rest of the Hall being cover'd with very fine Mats. We advanc'd up to his *Estrade* without putting off our Shoes, which he does not usually permit to any Body; and having saluted him, the Governour presenting his Hand to us, bid us sit down by his Interpreter, who was a *Portugal Renegado*.

He began with asking us several general Questions about the Country, from whence we came, and concerning our Voyage; of which having satisfy'd him, he assur'd us of his Protection in all Parts under his Government. After this he treated us with *Coffee of the Sultan\**, and he had the Complaisance to tell us, he had given Orders for our Lodging. And, as one never speaks of Business in the first Audience, we retir'd after returning him our Thanks, and promising to return to see him next Day.

We were conducted with the same Ceremony by the *Amir alabahr* to his own House, which the Governour had appointed

[\* *Coffee ala Sultana*, for so it is in the *French*, is explain'd hereafter in the *Memoirs of Coffee*. 'Tis probably *Cabwah al Soltány* in *Arabick*, which signifies the *Sultan's Coffee*, as much as to say *Royal Coffee*.]

for our Lodging, and where we had the necessary Provisions and Commodities brought from our Boats. This House, tho' Lodging. described. great and fair in Appearance, had no other Moveables in it but Matts, which were to serve us instead of Beds, Chairs, and Tables. We were pretty much surpriz'd at it, but it is the Custom of the Country. They brought us Wax-Candles without Candle-sticks, which put us to our Shifts to supply. We supp'd, and afterwards pass'd the Night ill enough.

Our Host the *Amîr al bahr* made us a Visit very early in the Morning, to know if we had rested well? I answer'd him very ingenuously; whereat, appearing astonish'd, he ask'd, What it was that cou'd disturb our Repose, having given particular Directions in the House, that none should make a Noise? I reply'd, that we were not us'd to lye so soft, which made him smile a little; for these People are so grave, that they seldom or never laugh out.

We went afterwards to walk towards the Gate, waiting till it was time to visit the Governour, who was gone to the House where he kept his Women. He gave us there his second Audience. We observ'd Second Audience of the Governour. in



in the Wall of the Stair-case several Windows with Lattices, from whence those Ladies observ'd us as we pass'd. We were introduc'd into an Apartment made and furnish'd almost like that we were in the Day before; the Governour being seated on the Ground, but his Court was not so numerous. We made him a Present of Scarlet, and some Fuscées, which he received very agreeably. He invited us very earnestly to trade in his Government, giving us Assurances of his Favour, and speaking to us particularly about Coffee, which is there very excellent, and in great plenty, without reckoning the other Merchandizes of the Country, and great Quantities of other foreign Commodities which are found there.

Visit the  
Governour of  
the *Citadel*.

From thence we went to visit the Governour of the *Citadel*, who has a House in the Town; we gave him two Fuscées and some Cloth; he treated us with Coffee of the *Sultân*, and Sweat-meats of the Country. Our Men were serv'd with Fruit. This Governour was very affable, and had the Air of a Man of Quality; he was in mighty Esteem throughout the Country.

Visit from  
the *Banyâns*.

A while after being return'd to our House, the principal *Banyâns*, who are the Brokers

kers of *Arabia*, came to pay us a Visit, and to offer us their Services. They desir'd us to send for the Merchandizes which were on board our Ships, or at least Samples of them: But as we had only Iron Bars, a little Coral, and Cochineal, our principal Funds being in Piastrs to buy Coffee, we were content to let them see Samples of the Stuffs which were found in our *Holland* Prize.

In the Afternoon we return'd the Visit <sup>Returns it.</sup> to the Captain of the *Banyâns*, of whom without Ceremony we ask'd for *Sherbet*, instead of *Coffee of the Sultân*, which we were not yet accustomed to drink. We pass'd from thence to the *Bazar*, where all the Merchandizes are sold. One sees them there set out to sale in the Shops, which take up several little Streets, dispos'd much like those of the Fair of *St. Germain*. The *Banyâns* are Merchants that sell them, and there are no Women to be seen there.

The same Day a Lord of the Town <sup>Visits a Lord at his Request.</sup> sent to desire us to come to his House. We found several of his Servants who ceiv'd us at the Door, and others on the top of the Stairs. These last desir'd us to put off our Shoes, which I absolutely refus'd

fus'd to do, charging the Interpreter to tell that Lord, that on such Terms I cou'd not have the Honour of seeing him.

Polite  
Recep-  
tion.

Thereupon he came himself as far as the Hall Door, and, after putting his Hand to his *Turban*, and then upon his Stomach, he presented it to me very civilly, inviting me to walk in, and welcoming me with many *Arabic* Words. He led us afterwards to the end of the Hall, and made us sit down with him upon the same Estrade, cover'd with very fair Carpets, and rich Cushions, after the Fashion of the Country.

After new Civilities had pass'd, that Lord ask'd me, Whether in so long Voyages, we did not bring along with us in our Ships, some Person skill'd in Physick? He spoke this, because one of his Children was very sick of a languishing Distemper, and none of the Doctors of the Country were able to cure him; intreating me very earnestly to let him have one of ours. I assur'd him that we were so happy, as to have with us a Man, who was reckon'd to have much Experience and Ability; and that I shou'd do myself the Pleasure to send him to him. He thereupon return'd me many Thanks; and

and, after we had been regal'd a second time with *Coffee of the Sultan*, we took leave of him, to go see the principal Stoves of the Town.

I must confess, that there are not to be seen of the kind, fairer Stoves and Baths than those of this Town; they are all lin'd with Marble, or Jasper, and cover'd with a fair Dome, through which the Light comes, which is adorn'd within side with Galleries, supported by magnificent Columns. All the Building is perfectly well divided into Chambers, Closets, and other vaulted Apartments, which all meet at the principal Hall of the Dome. 'Tis needless to give here a more particular Description, and to speak of what passes in these agreeable Places; 'tis much the same as is to be seen in the great Cities of *Turky*; of which the Accounts of the *Levant* make frequent mention.

Stoves  
and Baths  
of the  
Town.  
exceeding  
fine.

From thence we were oblig'd to pass across the ordinary Market, where we found abundance of Flesh, Fish and other Things, which appear'd to us to be very good in their kind; and so we came to our Lodgings.

Plentiful  
Market

In the mean time the Reputation of our *Esculapius*, nam'd *Lambardier*, who indeed

deed was very skilful, and knew more than many of his Profession, had spread so about from what I had said to the *Arab* Lord, that the Governour had already sent to look for him, and we actually found some of his Domesticks, who had Orders to bring him with them. He wanted to consult him about the Disorders of his Stomach, and great Loathing, of which he complain'd. Our Doctor gave him Hopes of a Cure, and to that purpose he return'd on board the Ships to look for Remedies, to compose a Medicine which he carry'd to him; after which he return'd to sup, and lye at our House, where they did not fail to laugh at the Doctor's Expence, congratulating him upon his new Method of Practice.

The  
*French*  
Surgeon  
under-  
takes to  
cure the  
Governour.

Alarm'd  
at an un-  
seasonable  
Message  
from the  
Governour.

Every one after that retir'd; but about an Hour after Midnight, we were pretty much alarm'd by a great Noise of Men, which we heard at the Gate, who knock'd at it with much Violence. Presently after, they came to tell us it was the *Amir al bahr*, accompany'd with several Soldiers, who demanded Entrance. At this one of our Officers was seiz'd with a panick Fear, which he communicated to all the rest; he imagin'd that our Doctor had done some Hurt

to



to the Governour, and that thereupon they were come to lay some Imposition upon us.

Tho' that Hour was unseasonable, and I was sufficiently surpriz'd at such a Visit; yet I gave my self the Pleasure of encreasing the Fear of that Officer, by pretending to have had the same Thought with him. In the mean time the *Amîr al babr* entred with his Company, who acquainted us with an Air blunt enough, that the Governour wanted to see us immediately. The poor Doctor was half dead, he alledg'd incessantly the good Qualities of his Drugs, of which he told the Names and the Virtues, not forgetting the Dose which he affirm'd he had administred with all the Care imaginable. We arriv'd in this Perplexity as far as the *Amîr al babr's* House, who caus'd us to rest a little till he went and inform'd the Governour. They presented us with Pipes and Tobacco, but no one had any Stomach to smoke, excepting me, who was dispos'd to keep the *Amîr al babr* Company.

The Doctor in a great Fright.

A while after we came to the Governour; I went in first, he gave me his Hand as usual; and, having caus'd us to sit down with an Air of Tranquility, he told us

Civil Reception of the Governour.

in a mild Grave way, that he perceiv'd we had no Design to trade in his Government, that notwithstanding we might do our Business well enough there: But that he wou'd give us a Letter for his Brother the Governour of *Moka*, by whom we shou'd be very well receiv'd, and where we might trade to as much Advantage at least, as in the Gulf of *Persia*; for at first we pretended we were bound thither.

We return'd him, as you may believe, very hearty Thanks, and testify'd much Joy at the Letter which he promis'd, which alone was sufficient to carry us to *Moka*, in hopes of finding the same Favour from the Governour his Brother. Afterwards he caus'd our Doctor to draw near him, to ask him at what Hour he ought to take his Physic; who having satisfy'd him, we took our Leave with all the Content imaginable.

Cause of  
the Go-  
vernours  
Messige.

We return'd with the *Amir al babr*, where every one smok'd and rejoyc'd, not without some kind of Shame, for having taken the Alarm without Cause. We understood there, that the Governour, returning from the Appartment of his Women, cou'd not sleep, and that, not imagining he cou'd disturb Seamen, who were accustom'd

accustom'd to watch, he took it in his Head to send for us. We return'd after that to our Lodging, to take some Repose during the rest of the Night. I rose very early in the Morning to walk without the Town, and to observe it at my Leizure on the outside, accompany'd by the *Portugal* Interpreter, who explain'd every thing to me.

*Aden* (*a*) is seated at the Foot of high Mountains, which surround it almost on all sides. There are five or six Forts on the Tops of them, with Curtains, and a great many other Fortifications at the Necks of the Mountains. A fair Aqueduct conveys from thence the Waters into a great Canal, or Reservoir, built about three quarters of a Mile from the City, which supplies the Inhabitants with very good Water; for there is no other at (*b*) *Aden*, and I know not by what Authority our Geo-

Description of  
*Aden*.

(*a*) It is, according to *Abulfeda*, in 70 Degrees of Longitude, [from the Shore of the Western Ocean 10 Degrees on this side the fortunate Isles] and 12 of Latitude. [But others make it  $120^{\circ}, 35'$ , or  $120^{\circ}, 47'$ , and  $120^{\circ}, 13'$ . I shou'd chuse the first, *viz.*  $120^{\circ}, 35'$ .]

(*b*) *Abulfeda* says, that *Aden* has a Gate towards the Land, call'd the Gate of the Water Carriers, and that through the same they carry the fresh Water elsewhere.

graphers make a River pass through this Town.

Walls in  
bad or-  
der.

The Place is encompass'd with Walls, which are at present in a bad Condition enough ; especially towards the Sea, where nevertheless there are some Platforms at certain distances, with five or six Batteries of Brass Canon, some of which carry a Ball of sixty Pounds weight. 'Tis thought to be the Artillery which *Soliman II.* left there after taking the Town, and conquering almost the whole Country, which the *Turks* were afterwards constrain'd to abandon to the *Arab* Princes.

Country  
conquer'd  
by the  
*Turks* and  
aban-  
don'd.

There is only one Road to arrive at *Aden* on the Land side, which is made along a narrow Piece of Land, advancing into the Sea like a *Peninsula*. The Head of this Road is commanded by a Fort, with Guard-houses at proper distances; and a Gun-shot lower there is another Fort, fortify'd with forty Pieces of Canon on several Batteries, and a Garrison ; so that it wou'd be impossible to attempt a Discent on that side ; and to go from the Town. to this last Fort, there is upon the Road of Communion yet another Fort of twelve Pieces of Canon, with a Garrison.

Fort at  
the Head  
of the  
Road.

With

With regard to the Sea, by which this Town is accessible enough, it makes there a Bay; which is eight or nine Leagues wide at the Entrance, and which is divided as it were into two Roads, one of which is very large, and a pretty distance from the Town; the other is less and nearer, which is call'd the Port. This last is about a League broad, measuring from the Citadel, which commands it with fifty Pieces of Canon, to the advanc'd Point, where are the Forts of which I have spoken. One anchors in every part of it, in eighteen, twenty or twenty-two fathom Water.

I say nothing about the Inside of this Town, which is considerably big, and where there are to be seen many fine Houses of two Stories, and terrass'd on Top, but with all, many Ruins and decay'd Buildings. 'Tis easy to perceive by what remains of it, and the advantagiousness of the Situation, that *Aden* was formerly a famous Town, and of great Importance, very strong, and the principal Bulwark of the Happy *Arabia*. The Territory, which is about it, is very agreeable, tho' not large, and affords much Grass at the Foot of the little Hills nigh the Mountains.



Returning from my long Walk, I found at the Sea Gate Mr. *Champoret*, who was smoaking with the *Amîr al babr*. He told me, that having a mind to go on Board, they had refus'd. to let him pass through that Gate. I wanted to know the Reason of it, and at the same time I was arrested my self in the same place, without acquainting me with the Cause. This Proceeding, which I cou'd not comprehend, made me bid an Officer of our Ship, who was there by accident, to go forthwith, and order three Shallops a shore well arm'd with Soldiers, who were to hide their Arms, and, at a signal given, to fire upon the Guard, in order to deliver us out of their Custody, and favour our embarking: But, after much Enquiry, the *Amîr al babr* told us at last, that the Governour had given that order, and, that having taken Physick, he wou'd needs see us. This oblig'd us to enter the Town again, in order to dine at our Lodgings.

Attend  
the Go-  
vernour.

Two Hours after, one came from the Governour to look for us, and we went to him attended with a great Train, for our Men were arriv'd from the Ship with the Shallops. At first he told us a thousand  
fine

fine Things of the Physick which he had taken, and of the Person who had prepar'd it. He afterwards signify'd the Concern he had at the Resolution we had taken, repeating all his former Offers, and omitting nothing which might engage us to continue at *Ad n.* In short, after many Thanks on our side, the Governour left us to go and repose himself, and caus'd the Letter which he had promis'd to be dispatch'd. He had also promis'd to give us a Pilot, which we had ask'd of him, but he did not come to us, the Governour thinking perhaps that it would make us change our Resolution,

I went immediately to the Sea Gate with four or five of our Officers, and found no Difficulty in passing out; this oblig'd me to send back the Shallops with Orders to hoist Sail next Morning, and to send the Boats for us to that Gate, in order to fall down with the Tide in case we could not embark at high Water. We spent the rest of the Day in walking along the Shore, and discoursing with the *Amir al bahr*, to whom I made a Present of a *Turkish* Sabre, which he had seen with one of our Men, and had ask'd to buy it.

Depart  
from be-  
fore *Aden*.

The 27th of *December* 1708, it was scarce Day-light when they brought us the Letter of the Governour of *Aden* for him of *Moka*; and, having been conducted by the Governour as far as the Shore, we embark'd, in order to return to our Ships, which were then about a League and a half from the Town. The Yons or Ships of that Country, which were coming in as we were embarking, were greatly frighten'd, seeing our strange Vessels, and went to anchor very near the Shore, at the risk of running a-ground.

Currents  
at Cape  
*Aden*.

For our Parts, we were warn'd in time, to beware of the Currents, which we did in weighing Anchor; for on the side of the Cape of *Aden*, they set against its Point with great Rapidity; and, notwithstanding all our Caution, we pass'd within but a quarter of a League of that Cape, which may be about a Mile in height. It is very strait and steep; we observ'd two Towers with Soldiers on Guard, and these Towers are in sight of a Castle, which is not above half a League from the Town; upon which, on occasion, they set up Flags and Signals to give notice, which are answer'd again, both from the Town and the Citadel, which  
has

has the same Prospect. They say, that from the Top of that Cape one may see the Country for ten Leagues round, and discover the Sea at fifteen or twenty Leagues distance. This Coast in general appears dry and sandy; but a little within Land, the Country is full of Groves and Moisture.

It was recommended to us very much to direct our Course only by the West, and one Point towards the North-west; but the *Pilot* of *Monsieur de Champloret*, whose Ship was a-head of ours, kept steering a Point to the South-west: Nevertheless, next Morning he perceiv'd the top of *Bab al mandel* [*Bab al mandab*] a famous Mountain, which is at the Entrance of the *Red-Sea*, on the *African* side, and did not know it. He continu'd the same Course, saying, he was sure he was well instructed, and that he had very exact Journals. He croud'd Sail, so that we cou'd not speak to him, being above two Leagues distant from us. We being of necessity oblig'd to follow him, found our selves soon after at the Entrance of a Bay, above six Leagues wide, in the middle of which there is an Isle.

Directi-  
ons  
for en-  
tring the  
*Red-Sea*.

*Monsieur de Champloret* perceiv'd from the Place where he was, some Pirogues of Fishermen

Mistake  
*Tagura*  
Bay for  
the  
*Streights*.

Fishermen upon the Coast; he sent his Boat to get Intelligence of them, but his Men could not make themselves understood. For our Parts, upon examining the aforesaid Bay, and the Isle which is in the middle, and comparing them with our Charts, we were easily induc'd to believe, that this might be the Entrance of the Red-sea; prepossess'd moreover by the assurance which that *Pilot* gave us of conducting us right; and by the Report of the Men, whom we sent with the Shallop, who cou'd not discover the bottom of that Entrance, which agreed well enough with the Account we had of the *Streight* we were in quest of.

As there was but little Wind, we were all of Opinion to enter, and, having got two Leagues within, sounding all the way we went, we saw a Bark, which made towards us, and at the same time we discover'd a Town; the Men of the Bark, who consisted of two *Pilots*, one *Banyân* and the Ship's Crew, twenty in Number, soon inform'd us, that it was the Town of *Ta-gora* in *Africa*, in the Kingdom of *Adel* and *Zeila*, formerly belonging to the Empire of the *Abyssins*, and that we were in the Bay of the same Name. At the same  
time



time they handed me a Letter from the King, which the Governour had sent me; for they had spy'd us from the Watch-house, and they did not doubt but we had a Design to carry on some Trade in their Country, or at least stood in need of Provisions. After that, they gave a particular Account of the Merchandizes, and the great Conveniences and Ease of Trading, which we should find amongst them, crying up at a great Rate the good Qualities of the Governour of *Tagora*, who, they said, had a great Desire to see us. In the mean time, they interpreted the *Arabic* Letter before-mentioned, which was as follows;

*The Letter of Soltân Moham-  
med Ebn Dainy, from the  
secure Port of Tadgiura, that  
is to say, Taghora, \* in the  
Name of the most merciful  
God.*

Praise be to God, as is his due.

**G**OD give his Blessing to him, after  
whom there shall be no more Pro-

<sup>1</sup> The *Mohammedans* are obliged by their Law to write the Name of God at the beginning of their Letters, and all their Works: to praise him, and in short to bless *Mohammed*.  
*phets*;

phets; and to his Family and Friends Peace.

*This Letter is written by order of our Master Soltân Mohammed, Son of Soltân Dainy, whom the most hgh. God preserve. Amen.*

*We give you to understand, O Captain of the Ship, that you have entire Security and Guarantee in this Port of Taghiura, for taking in Water and Wood, for we are oblig'd to furnish you with it, and we will give you a Raban to introduce you into the Town, which you may have a desire to see; if you wou'd go to the Port of Zeila, it is nearer the Place where you at present are. We are People of Fidelity, and we believe in God, and is his Prophet; for our Profession of Faith in this: I testify that there is no other God but God, and that Mohammed is his Prophet; God give him his Benediction, and shower upon him a great number of pleasing and blessed Greetings of Peace, till the Day of Judgment. And praise be to God the Lord of both Lives. You have the Security of God, and the Security of Soltân Mohammed, Son of Soltân Dainy; and Greeting be*  
to

Zeila  
Port.

to you, and the Mercy of God and his Benedictions.

On one side is the Seal of the King, which contains these Words: He who trusts in the King of Heaven, *Soltân Mohammed* Son of *Dainy*, in the Year 1117.

Inscription of  
*Soltân's*  
Seal.

That is to say in the Year 1117 of the *Hegra*, which answers to that of *Christ* 1705, the Year in which the King of *Adel* was advanc'd to the Crown, and the aforesaid Seal was engrav'd.

And on the other side of the Seal, there is found, after the Subscription, the Word *Catmir*, which is the Name of the Dog, which the *Mohammedans* pretend, according to the *Coran*, had the keeping of the Sleeping Brothers, during their Nap of three hundred and nine Years. They ordinarily write that Word on the Letters, which are sent far or cross the Sea, as a safeguard and kind of Talisman, which keeps them safe.

In these Circumstances, join'd to the beauty of the Country, which appear'd to me very charming, and having but about half a League to the Town, I came to a Resolution to go and anchor near *Tagora*; but for greater Security, in regard Night drew

drew on, I sent our Boat always before with the Log to sound the Road; and it prov'd exceeding lucky for us, for our Men soon found a Ridge of Rock, over which we must of necessity pass, with only three fathom Water; which oblig'd us to turn back in haste, and to change our Design.

Dange-  
rous Bay.

I took the two *Pilots* on board my Ship, and sent back the *Banyân* with the Bark, ordering him to make my Apology to the Governour, to whom I sent twelve Pounds of excellent *Virginia* Tobacco, two Fuses, and two Measures of Powder; assuring him, that I wou'd recompense the *Pilots*, whom I kept to conduct us to *Moka*.

Leave the  
Bay of  
*Tagora*.

I did not quit the Bay of *Tagora* without regret, because of the Beauty of the Country, and the useful Knowledge with regard to Trade, which might be drawn from that Place; of which it seems to me, that neither the Travellers nor Voyagers have yet taken any notice: But the preservation of my Ship was preferable to all other Considerations.

We were oblig'd to steer out the same Way we put in, and at Day break we saw our two Comrades, the *Diligent* at Anchor at the Entrance of the Bay, and the *Prize*  
a good

a good League distant from her. We made sail to come up with them, and at the same time I perceiv'd some a little to the windward of us. I sent an Officer immediately in the Boat to see what it was, to examine the Channel, and to cast Anchor in the deepest part of it, with a Grapple, which might serve as a Signal for us to get out prosperously. I gave him to understand that he shou'd coast along the Fome, notwithstanding which, he went out of his way, always doing contrary to what we instructed him by Signs.

Mean time the Ship with its two Fore-  
 top Sails, and a little Wind at Stern, carry'd us insensibly upon a very dangerous Bank, the opposite side of which caus'd the  
 afore said Fome, by the Seas beating against it. I had occasion all that time to go down to my Cabin; and, as I was taking up a Shirt in my Hand, I perceiv'd on a sudden a great flock of the Vessel, which made me conclude it touch'd Ground; upon which I ran upon Deck in all haste, and there found a strange Confusion, every one lamenting and giving himself up to despair, instead of endeavouring to help themselves out of the Danger.

Run up-  
 on a  
 Bank.

Then



Then after I had shot off one Gun, put out the Flag for a Signal, and taken in the foretop Sails, I caus'd our Shallop to be well man'd, and a Jet Anchor put on board it, under rhe Management of an Officer, who was order'd to cast that Anchor a Head to the Starboard of the Ship, in order to draw her off that Bank. The Shallop being thus loaded and crouded up, cou'd go but with four Oars, and that slowly; but by good Luck, our Boat came back in time, and we set her to tow the Shallop; and thus all the Care that cou'd be was taken.

Ship in  
Danger.

In the mean time, the Ship struck upon the side of the Bank, occasion'd by a small Wave which lifted it up, and let it fall to the bottom when it was pass'd; which caus'd a Shock that made every thing tremble. I went down into the Gunner's Cabin to observe the Rudder; the Ship striking upon the Keel, being in fear lest she shou'd bulge, by breaking her Iron Works, and the Whipstaff. I also look'd out through the Portholes; and, as the Sea was calm, I saw the bottom of the Bank, upon which we were, having not above fourteen Foot Water; whereas our Ship requir'd at least seventeen.

This

This Bank was of Sand, interspers'd with large Rocks, against which the bottom of the Vessel rubb'd, and struck; this at length took off several Pieces of the Keel, which I saw floating upon the Water.

But by the great Care of the Men who were in the Shallop, in casting the Anchor, and the Labour of all the Crew, the Ship soon got clear of this Bank, and every one recover'd from the Fear of the Danger, which we had been in. I sent immediately the Boat to gather the Pieces which had come off the Keel, to discover whether or no they were off the Bottom of the Ship; but they found it was no more than the Lining of the Keel, which put us out of all Apprehension; and as the last Proof, they pump'd, and by good Luck, found that the Vessel did not draw Water.

Get clear  
of the  
Bank.

In the mean time, the Shallops of the other Ships arriv'd to lend us their Assistance, of which we stood no longer in need. It was mov'd to sail directly out of the Bay, and for that end, the two Pilots of *Tagora* advis'd to pass on the Larboard side of the Isle, which lies at the entrance of it, tho' there is no anchoring there for want of Bottom.

We then weigh'd Anchor, and crouded all our Sails, because the Wind was very calm; and thus we got out, removing about a League from Land. We pass'd the Night following in a calm, and next Morning a small Gale of Wind rising, we sail'd along the Coast, and entred at length into the famous *Streight* of the *Red-Sea*, or the *Arabic Gulf*, or the Gulf of *Mekka*, for Geographers give it those three Names.

The Entrance of the *Streight* of the *Red-Sea* describ'd.

It may not perhaps be amiss, before we go further, to give here in a few Words an exact Account of the Situation of this Gulf, and the nature of its Entrance. Cape *Gardafuy*, of which I have spoken before, which is in the Kingdom of *Adel*, faces another which is opposite to it, call'd Cape *Fartach*, in a Kingdom of the same Name, on the Coast of *Arabia*. The Distance from one to the other is but about fifty Leagues; but the Ocean inclos'd within those two Lands for the Space of above one hundred and fifty Leagues, is at length so straiten'd by the Coasts, which approach each other, that there remains not above four Leagues of opening, or distance of one Shore from the other; and 'tis this Opening which forms the small Channel, commonly

monly call'd the *Streight*, or the beginning of the *Red Sea*. This Sea grows wider afterwards, and extends itself along several Coasts, under different Names, the space of near two hundred Leagues, running from the South East, to the North West.

As Night drew on apace, and the Sea fell, we went and anchor'd in a sandy Creek at the Entrance of the *Streight*, in 10 Fathom Water, where we saw a Mosk, some Huts of Fishermen, and several Bales of Merchandize by the Water Side. Mr. *de Champloret* sent thither his Shallop, which found no body to speak to.

Over against this Creek, is the Isle of *Bab al Mandel*, which gives Name to this *Streight*, or receives it from it. This Name is compos'd of three *Arabic* Words, *Bab*, *al Mondub*, which our Geographers have render'd into *Latin*, by *Ostium Luctus*, the *Streight of Weeping*, without shewing a Reason for this Denomination. The Isle lies upon the right Hand in entring it; it may be about two Leagues long, and a little less in breadth. One sees Grass there in certain Places, tho' for the generality, 'tis almost one continued barren Rock, expos'd to the Winds and Waves, and burnt

Isle of  
*Bab al*  
*Mondub.*

Ill plac'd  
in the  
Charts.

with the Heat of the Sun ; for the rest I find it very ill plac'd in most of the ordinary Charts, which put it directly in the middle of the *Streight* ; whereas it is altogether on the *Arabian* Side, and so near, that between the Isle and the firm Land, there is only a very narrow Passage for the smallest sort of Vessels.

Good  
Anchor-  
age within  
the  
*Streight*.

Within the Entrance of the *Streight*, and where the Isle begins to rise, the Anchorage is very good ; and there is another Creek bigger than that, where we anchor'd, about a quarter of a League broad, with low Grounds in the Middle ; where are to be seen little Houses cover'd with Mats. We saw there People upon the Strand, two Barks at Anchor, and two Pirogues which had run aground. 'Tis there where the Pirates and Rovers are accustom'd to come, and anchor under Cover from the Winds of the South West Muffon.

Moun-  
tain of  
*Mondub*.

Upon the high Mountain, which also bears the Name of *Bab al Mondub*, \* and bounds

\* It is properly this Mountain which gives the Name to the *Streight* and the Isle of *Bab al Mandel*. *Abu'lfeda*, a famous *Arabian* Geographer, calls it *al Mondub*, and the *Streight Bab al Mondub*, that is to say, the Gate of the Mountain of *Mondub*. *Mondub* signifies properly the



bounds with its Foot the *Streight* on the *African* Side. Opposite to that of the firm Land of *Aden* in *Asia*, there was formerly a Fort, which secured the anchoring Place I have mention'd; but at present, it lies in Ruins. One may sail along this Coast as near as one will, and we were not above three quarters of a Mile from it in our Passage. It wou'd be easy to procure from thence Provisions, Incense, Gums, and other Merchandizes. 'Tis to this Place that they send from *Moka*, to see if the *Arab* and *Indian* Vessels may go out in safety; that is to say, if there be no *Pirates* hid in that Creek, and if none have been seen cruising without. In turning out of the *Streight*, they are accustom'd to sail along the Coast, and Cape of *Aden*, which, by its Elevation appears, from whatever side one comes, more than fifteen Leagues distant; and it is also a part of the Sea, in which all the People of *Asia* are in fear of meeting *Pirates*.

Good  
Harbour  
for *Pi-  
rates*.

We weigh'd Anchor early in the Morning, with a fair Wind, and the four great

the Place of Tears, from the *Arabic* Root *Nadaba*, he wept over the Dead, because formerly the *Arabs* bewail'd, as if dead, those who pass'd through that dangerous *Streight*, to enter into the Ocean.

Sails up, steering our Course for *Moka*, which is situate in the Gulf of the *Red-Sea*, twenty Leagues from the *Streight*. From the Isle, the true Situation of which I have observ'd, for as far as one can see, there are nothing but low Lands, bounded with high Mountains. We made great way, assisted also by the Tyde, which was coming in, keeping about two Leagues from the Land, which was to the Starboard of us; that is to say, having [the Coast of *Arabia* on our right Hand, where we observ'd at certain Distances some Groves.

Prospect  
of *Moka*.

At length, when we were about six Leagues from *Moka*, we discover'd that Town, which presented us with a very fine Prospect, because of its high Towers, and its Mosks [Mesgids] which are all white wash'd on the Outside. This Sight rejoyc'd us very much, *Moka* being the end of our Wishes, the Place on account of which we left *Europe*, and which had made us undertake a Voyage of more than nine Months Continuance. We began from that time to see a great many Palm-Trees, which seem'd to us to run along the Shore as far as the Town, which has abundance  
of

of them in its Neighbourhood, affording a very agreeable Prospect.

The Wind was always very fresh, without being tempestuous, and Mr. *Champloret's* Boat, which was drawn along by a Rope, had like to have perish'd, the Ship having given a Rowl, which overset it, and fill'd it with Water, so that he was oblig'd to put out his Shallop to save the Sailors.

In the mean time we loaded two of the main Sails, and put them across, to sound the Bottom, always keeping at a distance of two good Leagues from Land for fear of the *Blacks*, which are on that Coast. We found each of us eight Fathom Water. My Comrade waited after that the Return of the Shallop; after which, instead of following us, he kept on with his four greatest Sails always up, and continued to steer his own Course.

For our Parts we went on sounding, casting the Log every Minute, and putting further from Land when we found less than eight Fathom, to get into the same Depth again, and into the ordinary Channel: We did it also to remove ourselves from a great Sand Bank, which one meets

two Leagues on this side the Road of *Moka*, and which continues half way in, and is above two Leagues in breadth, from the Coast to the Channel.

The *Diligent* in danger.

The *Plot* of the *Diligent* made it a sort of Point of Honour to get into the Road first, neglecting all his Instructions and Memoirs to compass his Design. He had done the same four Days before, when, in order to enter first into the *Red-Sea*, he had made us miss the Entrance of the *Streight*, and carry'd us into the Bay of *Taggura*; but he had reason to repent it, the Ship having struck upon the Bank, as I mention'd before; which oblig'd him to fire a Gun, to take in the foretop Sails, to cut the main and mizen Sails, which he caus'd to be refitted some time after, and in short, to put out a Flag to demand Help.

We were then, as I have observ'd, wide of that Vessel, about the distance of half a League, always sounding and uneasy enough to have found just at that juncture but six Fathom Water; which made us stand further off still. Our *Prize*, which follow'd us, and which it was much our Interests to preserve, directed itself by steering the Course we did.

When

When we had found the eight Fathom Channel again, we cast Anchor there with the *Prize*, and immediately put out the Shallop and Boat, man'd with our best Hands, to go to the Assistance of our Comrade; but the Wind, which was encreas'd, and the contrary Tyde hindred them, so that they were a whole Hour before they could get on board them. Mean while, as the Sea swell'd, and the Wind blew strong in her Sails, the Bank being very fortunately of Sand mix'd with Slime, the Ship slid over it, and at length got quite clear. Gets clear of the Bank.

Upon the Return of our Shallop, which, on account of its Loading and the time, cou'd not get above a third part of the way to the *Diligent*, we founded again, and did not find above five Fathom Water, the Sea beginning to fall. Then our *Pilot* made us weigh Anchor, and hoist the foretop Sails; and in a little while, we came to anchor near a Point, which runs pretty far out, forming on the North side half of the Port of *Moka*, and upon which a Fort is built. Arrive near Moka. We there found six Fathom Water, and good Anchorage; the Bottom being Sand mix'd with a few Shells.





### LETTER III.

*Description of the Port and Town of Moka; of the adjacent Country, and of Arabia in general; with an Account of what the French did there, during their stay.*

Port of  
Moka de-  
scrib'd.



It was the third of *January*, Sir, when we cast Anchor at the Road of *Moka*. The Port is form'd by two Tongues of Land, which bend towards each other like a Bow, and thus represent a perfect half Moon. Upon the two Points are situated Forts, which defend the Entrance: And this Entrance, which is about a League in breadth from one Fort to the other, makes a kind of a Road, where great Ships are oblig'd to anchor. The rest of the Port is not deep enough, and so serves only for lesser Vessels.

As

As soon as we had cast our Anchors, the Forts set up a red Flag, which carry'd three Crescents, and \* Figure in Saltire: We observ'd also, tho' a great way from the Town, the *Dutch* Flag which the Director of the Factory had caus'd to be display'd, in order to do us Honour. And then another Flag like those of the Forts, upon a Battery of Canon, which is near the Governour's House.

The Captain saluted from the Town.

We saluted each of them with seven Guns, and they return'd our Compliment with five from the Battery of the Town. The Governour sent immediately one of his *Barks* to our Ship, carrying a Flag and a Streamer, with the *Amir al bahr*, or Captain of the Port of *Moka*. His Cloathing was of green Stuff, plaited, and with large hanging Sleeves, shap'd like a *Monk's* Frock, having a strip'd Cassock underneath, of a Merigold Colour. He was accompany'd with *Banyân Bira*, who spoke *Portuguese*, and was cloath'd in white, with a fine embroider'd Girdle, wearing on his Shoulder a

*Amir al bahr* sent on board the Governour.

That Figure is the famous Sword of *Aly*, *Mohammed's* Son-in-law, call'd *Zulficar*. It has two Blades, and has done great Execution according to the *Moslemans*. [This shews they are in *Yarnaz*, *Shiais*, or of the Persian Sect.]

filk

Silk-Scarf of several Colours; and by a *Dutchman* of the Factory, who had dwelt in *Turky*, and understood the *French* Tongue very well. This last was cloath'd after the *Turkish* manner.

The first Ceremonies being over, I gave an Account to the *Amîr al bahr* of the occasion of our Voyage, that we had undertaken it by the Direction and Favour of the Emperor of *France* our Master, who was willing that his Subjects should contract a Friendship, and trade with those of the King of *Yaman*; which the *Amîr al bahr* was exceedingly pleas'd with; assuring us that the Governour of *Moka* wou'd be rejoyc'd at our Arrival, and the Proposals we made.

I presented them afterwards with Liquors, but they wou'd never drink any, contenting themselves with smelling to them. The *Banyân Bira* offer'd us his House; They return'd with one of our Officers, whom I sent with a Letter to the Governour, and that which I had from his Brother the Governour of *Aden*; and I caus'd them to be saluted with five Guns.

Letter  
from the  
Governour.

They return'd some time after with Refreshments, bringing me a Letter from the Governour.

nour, in answer to mine, and another from two Missioners of the *Italian* Recollets, written in *Latin*. That from the Governour was in *Arabic*, translated as follows,

To the *French* Captain.

Monsieur de Marville, *whom God direct.*

Praise to him, to whom it is due,

**H**IS high and lofty Excellence, the French Captain Monsieur de Marville, *whom God direct, if it pleases him, bless his Merchandize and Effects, and put him in a flourishing Condition. We have receiv'd your Letter by your Envoy, by which you have given us notice of your happy Arrival in the blessed Port of Moka, always flourishing by the grace of God, and by the Justice of \* the Commander of the Faithful, Almahdi † liden illah, whom God make triumphant. You conduct your*

\* It is in the *Arabic*, *Amir al muminyn*, that is to say, the Commander of the Believers, or the Faithful.

† That is to say, the Conductor to the Religion of God. The King of *Yaman* assumes the Names and usual Titles of the *Chalifas*, which all end with the Name of God. [It shou'd rather be written *Al mohdidyni'llab.*]

*selves according to the most excellent Maxims, and the most perfect Customs. Tomorrow, if it please the most high God, we will go and see you, and inform ourselves to the bottom of your Affairs. We implore God for his Grace, being our sure Hold, and last Support.*

*By the Governour of the Port of Moka, Saleh, the Son of Aly, whom God preserve.*

Recollets  
vifit us.

Next Day which was the fourth, the Fathers Recollets came on board, and I desir'd the Favour of them to procure a first Audience of the Governour, which was dispatch'd the same Day. 'Tis true he wou'd have put it off till next Day, having a Design that we shou'd make a publick Entry, as being the first *French* Officers that had arriv'd in his Government; but we pray'd him to dispense with that Ceremony, and to permit us the Honour of paying our Respects to him off hand.

Captain  
lands.

We embark'd therefore in our Boats, Mr. *de Champloret* and I, accompany'd by some of our Officers in proper Habits, and with a Retinue very neatly dress'd, and landed at the Key belonging to the Port.

After



After we had pass'd from that Key to the Gate of the *Marine*, we found twelve Horses nicely well equip'd, and about two hundred Soldiers with Timbrels before them. The *Amîr al bahr* receiv'd us at that Gate, and conducted us to the Palace of the Governour, which is not far from it, follow'd by a great Concourse of People.

Conduct-  
ed to the  
Govern-  
our's Pa-  
lace.

We were scarce got into that Palace, when one desir'd us, by our Interpreter, to put off our Shoes, in order to be introduc'd into the Hall of Obedience; a Compliment which they had already made us at *Aden*, and which I return'd in the same manner by a Refusal, which I grounded upon our Customs, which did not exact that Formality from us, even at the Court of our Emperor, the greatest Prince in *Europe*; adding, that I was ready to return without having an Audience; and, as I made a shew of doing as I said, they call'd me back, and brought us all into a large Hall, cover'd with Foot Carpets, and dispos'd like those of the *Turks* in the *Levant*, with a Sopha or Estrade rais'd upon the Floor.

Refuses to  
put off  
his Shoes.

The Governour was seated upon two Carpets embroider'd with Gold, leaning upon Cushions of the same Stuff. He receiv'd

Audience  
of the Go-  
vernour.

cciv'd us very civilly, and gave me his Hand. I made him my Compliment, which was, that our Emperor, the most powerful, and most magnificent, and the most shining with Glory of all the Princes in the West, always full of Goodness, and Justice, had given Permission to his Subjects, of a Company honour'd with the Name of \* Royal, to come for the first time to open a Trade in the Kingdom of *Yaman*, the Prince of which he had a great Esteem for; and that, if they favour'd our Undertaking, he wou'd send others to succeed us, who might continue a useful Commerce between the two Nations.

Governour's  
Answer.

The Governour, before he made any Answer, put his Hand to his Forehead, and after that upon his Breast, bending forward as it were, to testify the Respect which he had for the great Monarch I had spoken of; and then, speaking, he told me that he was very well pleas'd with our Arrival, and that he wou'd give notice of it to the King his Master; adding, that he was an excellent great and beneficent Prince; that he was a lover of Justice, and took particular Care

\* This is to be understood on Account of the *French East-India* Company.

to use the *Europeans* well, and that we shou'd be sensible of the Distinction which he wou'd make of a Nation such as ours. We were serv'd afterwards with *Coffee*, which ended this first Audience.

We went from thence to the *Banyân Bira's* House, who is the Interpreter (*b*) and principal Factor of the *Europeans*, and we took up our Lodging there for some time. Next Day, the Director of the *Dutch* Factory came to see us, and invited us to Dinner. We went there after returning his Visit, and he treated us very handsomely. This Factory is settled there, because the *Dutch* send every Year a Ship of seventy Tuns from *Batavia* to *Moka*, to be loaded with *Coffee* and other Merchandizes of *Arabia*, which they Transport from that first Place. Which is their general Magazine, and the Depository of all the Merchandizes, in order to send them into *Europe*, or to export them elsewhere into the *Indies* themselves.

We began some Days after to speak about Business, and to treat with the Go-

Visits  
from the  
*Dutch* Di-  
rector.

Treat  
with the  
Govern-  
our  
bout set-  
tling a  
Trade.

(*b*) [The *French* Word is *Truchement*, which as well as the *English* *Druggman*, is a Corruption of *Torjamân*, as the *Turks* and *Arabs* express the original *Syriac* *Targmân* ]

F

vernour

vernour in reference to our Trade, which shou'd induce us to make a long Stay in his Government. I shall here give you the Treaty which was made on this Occasion, and which the Governour caus'd me to put into Form, when the Conditions were agreed upon on both Sides.

---

Articles  
of Trade.

*A Treaty made between the Governour of Moka, and the Captains of the French Ships, the sixth of January, 1709.*

In the Name of (a) the most Merciful God.

*Praise be to God the Lord of this Life and the next, Saleh Ebn Aly, whom God preserve.*

*His Seal is in this Place.*

‘ **A**fter the praise to God, who begins his Discourse to Men, by giving  
‘ praise to himself, to teach them to enter  
‘ by that Gate of Praise, into whatever they  
‘ begin; and after rendring Thanks to him

(a) [The literal Sense of the *Arabic alrahmáni 'rahîmi* is *Clement and merciful*, as rendred in the *French*, but it stands for most merciful always on this occasion.]

‘ for

‘ for his great Benefits, and having bless’d  
 ‘ his holy Name, the Truth of his Promi-  
 ‘ ses, and the Elevation of his Word. and  
 ‘ wish’d his Benedictions and his Salutati-  
 ‘ ons upon his Prophets, who have truly ful-  
 ‘ fill’d his Will, when they have directed his  
 ‘ People in the right Way,

‘ We declare, that in the Year 1120,  
 ‘ under the reign of our Master, the Prince  
 ‘ of the Faithful (a) the Lord of the *Mussle-*  
 ‘ *mans* (b) *Al Mohdi lidînu ’llah Rabbi*  
 ‘ *’lâlumîna*, whom God protect, there  
 ‘ have arriv’d in this Port, flourishing by the  
 ‘ good Conduct of his Majesty, three Ships  
 ‘ of the *French* Empire, according to the  
 ‘ Account given by the illustrious Captains  
 ‘ of the aforesaid Ships, who have demand-  
 ‘ ed of us a Writing, which is left in their  
 ‘ Hands, in manner of a Certificate; thro’  
 ‘ which they have had Confidence in us;  
 ‘ and on their side, they are to observe the  
 ‘ Conditions which relate to them.

(a) [*Amir al mumenîn.*]

(c) That is to say, the Conductor to the Religion of God, Lord of the Worlds. [In the *French* it is of the two Worlds, by mistaking the *dual âlamayna*, for the plural *âlamîna*, as it stands in the *Koran*, from whence the Expression is taken.]



‘ I. They may have the Exercise of their  
 ‘ Religion, in which they believe, both with  
 ‘ regard to the Living and the Dead, which  
 ‘ cannot be refus’d them : and, as it is the  
 ‘ Custom.

“ II. Their Shallops. may load and un-  
 ‘ load from Sun rise to Sun set, but their  
 ‘ Men must always pass the Night on board  
 ‘ their Ships, or at the *Daka*, and may land  
 ‘ and embark, except at high Tides, which  
 ‘ hinders them from working, they may not  
 ‘ land but with Permission.

‘ III. They may set up their Flag on the  
 ‘ House where they lodge.

‘ IV. With regard to Merchandizes  
 ‘ which they unload, they shall be laid near  
 ‘ the Gate *Alforsfa*, until the *Land-Waiters*  
 ‘ have notice of it, and <sup>from</sup> the Gate of  
 ‘ *Alforsfa*, they shall be carry’d into their  
 ‘ Houses, and open’d according to the Cu-  
 ‘ stom towards Strangers.

‘ V. As to what regards the Custom-  
 ‘ House, they shall pay three *per. Cent.* and  
 ‘ only for those Merchandizes which shall  
 ‘ be sold, and whatever shall come back  
 ‘ again from *Ayn al mal*, shall pay no  
 ‘ Custom.

‘ VI. When they have occasion for the  
 ‘ Shallops of *Beyt al mal* (a) they shall  
 ‘ pay for unloading two Piaftres, and for  
 ‘ loading as much; and for the small (b)  
 ‘ Oars one Piafter only.

‘ VII. And when they land, they shall  
 ‘ pay so much a Man, as has been all along  
 ‘ practis’d with regard to the like Persons.

‘ VIII. If any of the Inhabitants of the  
 ‘ Port of *Moka* insults any of them, we  
 ‘ we shall take care to do him justice.

‘ IX. The Merchandizes shall be put to  
 ‘ the Account of the Broker, if they are sold  
 ‘ in his Presence, and with his Knowledge.  
 ‘ We shall take care to do justice to those  
 ‘ who revolt against them, or who shall  
 ‘ become Bankrupt, or who shall run away  
 ‘ from them with any Goods, which they  
 ‘ shall have sold themselves, without a  
 ‘ Broker.

‘ X. And for as much as the Men of  
 ‘ these three Ships, which have come di-  
 ‘ rectly from their own Country, namely,  
 ‘ Captain *Monsieur de la Merville*, and Cap-  
 ‘ tain *Monsieur de Champloret le Brun*, are

(a) The Government’s Shallops of fourteen Tons.

(b) Lesser Barks of seven Tons.

‘ Guests in the Country of *amîr almu-*  
 ‘ *menîn*] the Commander of the *Faithful*,  
 ‘ Lord of the *Muslimans*, (*a*) *Chalifa* of  
 ‘ the Lord of the Prophets, *al mobdi li*  
 ‘ *dîn ’llah Rabbi âlamîna*, whom God  
 ‘ preserve. And whereas they have ask’d of  
 ‘ their own accord some Favour, whereby  
 ‘ they may be honour’d; we therefore  
 ‘ grant them a fourth part of the Customs  
 ‘ of the Merchandizes, which are in their  
 ‘ Vessels, which they shall land during this  
 ‘ Year only. And at the Time this Writing  
 ‘ was drawing up, they assur’d us  
 ‘ that they had inform’d the People of their  
 ‘ Country, that they were exempted for  
 ‘ this Year, from what shall be landed or  
 ‘ put on board them: For which reason,  
 ‘ we have regulated that Matter, both with  
 ‘ regard to Loading and Unloading, for this  
 ‘ Year only, because they are the King’s  
 ‘ Guests, on Condition that they forbear

(*a*) That is to say, the Vicar or Lieutenant of their  
 false Prophet *Mohammed*, as well in Spirituals as Tempo-  
 rals. [*Chalifa* is us’d at present in this Sense on the *Bar-*  
*bary* Coast, and perhaps in other parts of the *Mohamme-*  
*dan* Dominions; but the original Sense, in which it was  
 us’d in the Person of *Abubecr*, the first who bore that  
 Title, seems to have been that of Successor.]

‘ to attack any of the Ships arriv’d in this  
‘ happy Port, whatever they be Friends or  
‘ Enemies; and that they do not assault the  
‘ Nations, which are accustom’d to set up a  
‘ Flag upon their Houses; and that their  
‘ Men commit no Insult to the Intendant  
‘ of the Sea in the *Daka*; and at the  
‘ Place where they take in Water from the  
‘ other *Daka*’s, the first that comes shall take  
‘ in Water first, and at the Scales the  
‘ same is to be observ’d; the Rule for all these  
‘ things being already known. They shall  
‘ also do Justice upon such of their People  
‘ as shall insult any one; and if by chance  
‘ their Ships happen to meet in the Road  
‘ of *Moka*, with those of other Nations,  
‘ the one shall not be suffer’d to insult the  
‘ other; the Road being a sacred Place,  
‘ where there is the Security of God, and  
‘ of the Commander of the *Faithful*, whom  
‘ God preserve; for which reason they are  
‘ oblig’d to forbear, and it is for their Ho-  
‘ nour. To conclude, when they depart  
‘ they shall sail out with Colours flying,  
‘ Trumpets sounding, and Guns firing, accor-  
‘ ding to the Custom of other Nations;  
‘ and if any of their Men escape ashore,  
‘ we shall deliver him up; and if any of

The 16  
of *Jan.*  
1709.  
N. S.

‘ them has a mind to change his Religion,  
 ‘ we shall not receive him till he has ob-  
 ‘ tain’d the Consent of his Captains; and  
 ‘ if any *Musleman* or other is willing to  
 ‘ make his Passage in their Ships, they shall  
 ‘ convey him in Safety. Written the 30th  
 ‘ of the Month of *Zilcade* [*Dbu ’ikaadah*]  
 ‘ in the 1120th Year of the *Hegra* of the  
 ‘ Prophet, to whom God give his Bene-  
 ‘ diction.

Obligati-  
on of the  
*French*  
Direct-  
ors.

‘ We the Directors of the Company  
 ‘ Royal of *France*, promise the Lord  
 ‘ *Sheich Saleb al Hareby*, Governour of  
 ‘ this Town of *Moka*, that our three Ships  
 ‘ which are in the Road, shall not insult  
 ‘ or offend any of those which belong to  
 ‘ his Friends in the Red Sea, regarding him  
 ‘ as our Allie and good Friend, and oblig-  
 ‘ ing ourselves to defend him, as he is ob-  
 ‘ lig’d to defend us upon all Occasions. Gi-  
 ‘ ven under our Hands and Seals at *Moka*,  
 ‘ the 16th of *January*, 1709.

Both before and after the Conclusion of  
 this Treaty, I was very well receiv’d by the  
 Governour, and honour’d much with his  
 Confidence. Nevertheless, when Mr. *de*

*Champloret*



*Champloret* and I had a mind to go to our Ships, we were oblig'd to pay him a sort of Compliment, at least to give him notice of it, according to the Usage of the Country with regard to Strangers, which has been settled in order to secure the Duties of going out, (which are never paid till one is on the point of departing,) and the Debts contracted in the Country.

None can leave the Place without giving the Governour notice.

This Governour has under him in divers Places, seven other Governours or Lieutenants; he is absolute and exceeding rich, being concern'd also in Trade. He pays the King of *Yaman* thirty thousand Piastrs, which he levies upon the People, as do the *Basbas* in *Turky*.

Governour's Jurisdiction and Power.

For the rest, the Town of *Moka* (a) is not so considerable as that of *Aden*, but is become a greater Place for Trade; having for some time pass'd very much diminish'd the Commerce of that Town. It does not contain above ten thousand Inhabitants,

*Moka* or *Mokba* describ'd.

(a) In *Ptolemy's Table of Arabia* translated by *John Greaves* an Englishman, the Port of *Moscha* is plac'd in *Arabia Fœlix*, and the Country of the *Adramiteæ*, at 88, 30 Long, and 14 Latitude; the City *Moka* also is set down in *Arabia Petra*, whose long is 67, 50, and Lat. 30, 10.

almost all of them *Mohammedans*, with some few *Armenians*, and a great many poor Jews in a separate quarter, or a kind of Suburbs without the Town; they are all of them a swarthy People, very well shap'd and exceeding civil. The Town is surrounded with Walls, after the antient manner, one half Stones and the other half Earth work'd with Straw. It has four Gates without a Ditch, and several Towers with Canon on each of them.

Towers  
with Canon.

These Towers are inhabited by Soldiers, who patrole all the Night, and who during the Day keep upon the Port, and in the *Bazar*, to prevent Disorders and Thievery; for in this Country they are very zealous for the publick Quiet and good Regulations: They bring the guilty Persons before the Governour, who upon the Report of an old Officer, who commands his Guards, causes them to be punish'd severely.

Good Regulations.

Order of the Governour going to the *Masjed*.

All these Soldiers to the number of five or six hundred, assemble every Day, from Noon till two, in the great Place, to conduct the Governour to the *Mosk* [*Masjeda*] whither he goes with a great deal of State and Preparation, accompany'd by his Sons,  
and

and with all the considerable Persons there, nobly mounted, causing the Colours of the King, and those of *Mohammad* and *Aly* to be carry'd at the sound of Kettle drums. Coming from the *Mosk* [*Masjed*] all the Infantry make a Discharge, and always with Ball; which oblig'd the Governour one Day, who in his Passage perceiv'd me upon the Terras of our Lodge, to send one to desire me from him to retire, for fear of any Accident.

The Women, excepting a small number of the common sort, never appear in the Day in the Streets of *Meka*. In the Evening they have a little more Liberty, which consists in visiting one another: By this means we have met the Governour's Wives, sometimes at one a Clock at Night, going from one House to another, lighted only by one Link, carry'd by a Slave, and follow'd by their Women. When they find any Men in their way, they immediately range themselves all on the same side against the Houses, to let them pass, observing Silence and a great deal of Modesty.

Women never appear but at their Evening Visits.

Their Cloathing is much the same with that of the Women of the East in general,

ral, whose Habits are describ'd by Travel-  
lers; having over all a great Veil of a fine  
colour'd Cloath, which hides their Faces  
without hindring them from seeing through  
them; they wear also little *Spanish* Leather  
Buskins.

Hand-  
some.

There are among the better sort of Peo-  
ple very handsome Persons, who are not  
swarthier than the *Spaniards*, with very  
fine Features, capable of inspiring Love.  
It may also be imagin'd that they are neither  
unfociable or insensible, by what happen'd  
to us at *Moka*. The Digression, if it be  
one, shall not be tedious.

Story of  
the  
Captain's  
Gallan-  
tries with  
the *Ara-  
bian* La-  
dies:

After I had staid for sometime at the  
House of the *Banyán Bira*, I took one in  
the Town: I had for my Neighbour a young  
*Arabian* Lord, whose Father had several  
times been on Embassies for the King of  
*Taman*. Our Houses were separated only  
by a Court, both belonging to the same  
Landlord, who was a great Merchant of  
*Surat*. All the Windows of this House  
were grated in the form of Latices, which  
open'd, after the manner of the Country,  
with a jutting out. There the Women us'd  
to come and place themselves in the Even-  
ing, as in a sort of Balcony, to take the  
fresh

fresh Air; they sat upon Cushions either working at something, or reading Romances. At the beginning, the Ladies hid themselves with a great deal of care, and never open'd their Lattice; but seven or eight of our Voluntiers, young Men of good Families, which I took on board my Ship, and whom I caus'd to lodge with me in the same House, for greater Security, took a fancy to divert the Evening in the Court, when every one was retir'd, and the first Gate of the Passage shut, which was always done early. This Diversion consisted in Dancing and Singing, which they practis'd frequently under the Window of those Ladies. This was enough to bring them to be sociable.

At first they open'd the Lattice a little, as if to see the Dancers better, and afterwards they open'd them quite. Presently the Ladies were heard singing the same Tune, and, to shew the thing pleas'd them, they clap'd their Hands often. At length they danc'd themselves, to the sound of one of their little Drums, accompany'd with a very agreeable Tune. Thus accusom'd by  
*Arab*  
 tune a-  
 greeable.

little and little to see Strangers, and to be seen, their Lattice was set open in the Day  
 time,



time; so that from our Terras, which was a Story lower than that of their House, we cou'd see every thing which was done in their Apartment, which was level with it.

I had caus'd a little Lodge to be made upon that Terras, and cover'd with Mats, that I might have more of the fresh Air than I had in the House, where I was almost stif'd with the Heat. I cou'd easily observe that those Ladies were four in number, the oldest of which was Mistress of the House, and was not above twenty five, very well shap'd, tho' a little too full. The three others were younger, and she, which was the youngest of them, appear'd to be not above fourteen or fifteen. They were all very handsome; and, in that small number, there was one to be distinguish'd, which eclips'd all the rest.

*Airs of a  
young  
Arabian  
Lady at  
her Win-  
dow.*

That Lady appear'd oftener at the Window than her Companions, and affect'd much to shew her self. She appear'd one Day with her Head dress'd up, her Hair curl'd and set with Ribbons. She had on a Flame colour'd Silk, and turn'd herself first on one side, and then on the other, that she might be observ'd. Some time after she went and put on another Suit, which she came to shew

shew in the same manner. This she repeated no less than five times, appearing still finer and finer. The last time she put a Ribbon on her Head, and, advancing her Hand towards the Side where I was, gave me to understand, by several Signs which she made, that she lik'd that sort best. Afterwards she strok'd up her Arms with her Hand, affecting to shew them as far as her Elbows, and adding several pretty Motions with her Fingers, which pass in that Country for so many Marks of Esteem and Friendship. To end the scene, this pretty Creature went to put on her first Habit, and appear'd once more at the Same Window, with a little Girl of six or seven Years of Age, her Countenance always pleasant and agreeable.

I was then lying on the Bed to rest, very much incommoded with a Disorder to which Strangers are pretty subject, when the great Heats come on. But to answer in some measure so many Gallantries, I caus'd to be brought to me a *China* Cabinet, fill'd with little Curiosities, out of which I took some Ribbons and Fans, which I shew'd that Lady, which, by reason of the nearness  
and

and disposition of the Houses, was no difficult matter.

Great  
Decorum  
and Po-  
liteness of  
a Child.

At the sight of them she leap'd for Joy, and immediately sent me by a Slave the little Girl, who had only a Court to cross, entering by a little Door which made the Communication, which I had not observ'd before. I receiv'd her with all the Carresses imaginable. She was very neatly dress'd, and taught to make her Compliments, which she did very well. I shew'd her first the *China* Cabinet, and all that was in the Drawers. She seem'd most taken with a very neat Fan, finely gilt, and a Gold Ribbon, the Ground of which was blue, which I gave her. After which, I shew'd her by degrees all the Apartment, which was pretty neatly furnish'd. Nothing pleas'd her so much as the illuminated Prints, which represent the Royal Family, and all the Court of *France*, with which I had adorn'd my Chamber; and the Ceiling with the King's Arms, set out with a large Border of blue Cloth, strew'd with Flowers de Luce. She did not fail also to look at herself in two great Looking-Glasses, and carefully to examine a Toilet edg'd with Gold Lace, and a Buffet, in which there stood a good deal

deal of Plate; in short, all the Moveables, and especially the Chairs, which they know not the use of in this Country, were Matter of Admiration to this Child. I wou'd have had her rest herself upon Cushions laid on purpose, with *Turky* Carpets, for the People of the Country; but she cou'd not leave off admiring, and I had much ado to get her to eat some Comfeits.

At length she took her Leave of me; with Compliments and a Politeness which surpriz'd me. The Slave inform'd me, that she was the Daughter of the principal Lady of the Appartment. I gave that Slave a Pot of preserv'd Cloves, after the *Indian* manner, for the Lady who had shewn herself to me a little before dress'd, as I have describ'd, which the Slave understood very well.

The little Girl was scarce got back again, before I heard great Acclamations and Expressions of Thanks several Times repeated. After which, the Lady beforemention'd appear'd several times at the Window, holding her Fan open, and signifying several ways the Joy which she had conceiv'd. Some Days after, that pretty Creature growing daily more sociable, came to the Window

Young  
Lady ap-  
pears  
again at  
the Win-  
dow.

a Chamber which join'd our Terras, and very obligingly gave me, across the wooden Bars, a handful of little white Flowers, much esteem'd in *Arabia*, which have much of the smell and form of the *Spanish* Jasmin.

Here ended all the Gallantries between those Ladies and me. 'Tis true, that being well acquainted with the Lord who liv'd in this House, whom I visited two or three times a Week, I took the Liberty one Evening to go see him, just as the Ladies were come from visiting in the Town: I found them in the Entry, and Compliments were begun on both Sides, when that Lord enter'd, who with a Word only made them retire very quick, treating me at the same time with his usual Civility.

Country  
about  
*Moka*.

After giving you an account of the Town of *Moka* and its Inhabitants, I must tell you that the Country in general is very dry, having no Water but what is brackish, and almost Salt, as is almost all the Water near the *Red-Sea*; but the Territory of *Moka* is the worst of all: It is subject to an excessive Heat, and there scarce ever falls any Rain; insomuch, that, for two Years before our Arrival, there had not fallen a Drop. And it is as hot in the Month of *January*,

Great  
Heat.



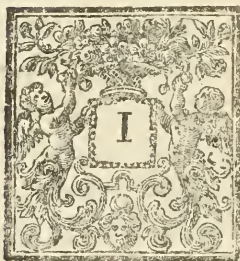
as it is ordinarily at *Paris* in *July*. Nevertheless, the People of the Country, accusom'd to still greater Heats in *June* and *July*, when the South Wind blows, sometimes say it's cold, and the best to pass among them wear a Cloth Vest, which they do not leave off ordinarily before *March*. It rain'd twice during that Month while we staid there. We observ'd also, that, about nine or ten in the Morning, there blew a North Wind from the Sea, which refresh'd very much, without which there wou'd be no enduring the Heat; for one sweats very much without doing any Exercise.

One sees without *Moka* some Palm-trees <sup>Palm-trees</sup> planted in the Sand, which they take care to water, by means of Pits they have dug, and which bear Dates in abundance. There also comes up Millet in some places, which is very white, and three times larger than ours. After the Rain, the earth is cover'd with a sort of salt Crust; that which <sup>Salt.</sup> they make use of in the Country is made almost without any trouble, by means of Trenches and Drains which receive the Water of the Sea, at spring Tides; and the Salt hardens in them to that degree, that in order to take it out, they are oblig'd to break it as if it was stone with Pick-axes. G 2 LET-



## LETTER IV.

*A Continuation of the same Subject, together with some Historical Observations relating to the Descendants of the false Prophet [Mohammed] and the Sharifs of Mekka and Medina.*



SHALL now Sir resume the Subject of our Voyage, relating to the Buying, the Carriage and Loading of *Coffee*, which we were to bring into *Europe*. But first it is necessary, before we go any further, to make you acquainted with the Country which produces a Plant so much belov'd, and which one goes so far in quest of.

General  
Description of  
*Arabia*.

*Arabia* in general, as every one knows, is that vast Country which extends from the

the *Streight* of the *Red-Sea*, as far as the Gulf or Bay of *Persia*, and from the eastern Ocean, or the great Sea of the *Indies*, to the Frontiers of *Syria*, *Palestine* and *Egypt*, forming the greatest Peninsula in the whole World. Every one knows also the ordinary Division of this Country into three *Arabias*, which are the *Desert*, the *Stoney*, and the *Happy*: a Division which has not been follow'd by the oriental Geographers and Historians, who have divided *Arabia* into several Kingdoms and Regions or Provinces, which are at present possess'd by particular Kings and Princes, who are dependent neither on the Grand Seignior, nor the King of *Persia*.

One of the most considerable of these Kingdoms is that of *Yaman*; it contains the greatest part of the Country, which has been nam'd the *Happy Arabia*. This Country extends eastward along the Coast of the Sea from *Aden* as far as *Cape Ras al gat*, that is to say, from one Gulf to the other. One part of the *Red-Sea* bounds it on the West and South side; and the Kingdom or Country of *Hegaz*, which belongs to the Sharîf of *Mekka*, is its northern Boundary.

Kingdom  
of *Yaman*.

*Coffee* produc'd no where but in *Yaman*.

3 Places famous for it.

The Kingdom of *Yaman* only, exclusive of all the other parts of *Arabia*, produces the *Coffee* Tree; nor is it found there in any plenty except in three principal Quarters, which are those of *Betelfaguy*, *Senan* or *Sanaa*, and *Galbany*, taking their Names from three Towns which are in the Mountains, and of which, *Sanaa* passes for the Capital of the whole Country. 'Tis true, that from the Mountains proceed all the Agreeableness, Plenty, and Riches of the Kingdom of *Yaman*; for, as I have already observ'd, all that lies along the Sea Coast, is nothing but a dry flat Shore, almost quite barren, which in some Places is ten or twelve Leagues in breadth, but which, to make amends, is bounded by these Mountains, which, besides the *Coffee*, produce many other Trees and Fruit in abundance; and where, in short, is to be found wholesome Water, an agreeable fresh Air, and almost a continual Spring.

*Coffee* of *Sanaa* and *Galbany* not so good as that of *Betelfaguy*.

It was in our Power, when we were at *Aden*, to have loaded ourselves with *Coffee* of *Sanaa* and *Galbany*, which are pretty near at hand: But they are not so much esteem'd or enquir'd after, as those of *Betelfaguy*. This Consideration and the hopes

of

of finding *Coffee* cheaper, made us go to *Moka*, where after we had concluded our Treaty with the Governour, and provided every thing which concern'd the safety of our Ships, we went to *Betelfaguy* to settle a House there also for our Trade, and transport our *Coffee* to it, which might be carry'd by land from that Town to *Moka*.

*Betelfaguy* lies from *Moka* about thirty Betelfaguy. five Leagues drawing towards the bottom of the *Red-Sea*, from which it is ten Leagues distant. We made two small Days Journey of it along the Foot of the Mountains, and about two thirds of the Way we found the Town of *Zebit*.

*Zebit* or *Zebide*, where we usually lay, Zebid. appears to have been formerly great and considerable. There is almost no Water in the Town, tho' some Geographers describe a River by it. 'Tis true that all along that Road one finds divers little Bridges, which serve for a Passage to the Brooks, or rather Torrents, which at certain times fall from the Mountains, but which never arrive at the sea, loosing themselves in the burning Sands which are on that side.

The Town of *Betelfaguy*, tho' bigger Betelfaguy in the than *Moka*, is in the same Government, Govern-ment of the Moka.



the Governour of *Moka* sending a Lieutenant thither, who takes also the Title of Governour. It is beautify'd with very fair Mosks [Masgeds] the high Towers or Menâras of which are whiten'd, as well without as within. The Houses are of Brick, one and two Stories high, with Terrasses. The Town has no Walls, but, at a Musket-shot distance, one sees a very pretty Castle, where there is no other Water but that of Wells, which are exceeding deep: the Water of which, being drawn out by means of Camels, smokes when it is taken up as if it boil'd, so that there is no drinking it immediately; but, letting it stand all Night, it becomes the best and most refreshing Liquor that can be.

Large Bazar or Market for *Coffee*.

There is in this Town a very large Bazar, or Market for *Coffee*, which consists of two great Courts with cover'd Galleries. Hither the *Arabs* of the Plain come to fetch away their *Coffee* in great Sacks, made of Mats, loading two upon each Camel. The Merchants, who have a mind to buy, employ *Banyâns*, People who perform in *Arabia* all the Functions of *Jews* in *Turky*, and Brokers in *Europe*, espe-

especially for the *Coffee* Trade, which they understand perfectly well.

In the middle of the *Bazar* there stands a Diwan or Sofa, rais'd about four Foot from the Ground, where the Officers of the Customs, and sometimes the Governour in Person sit upon Carpits. These Officers keep an account of the Weight and Price of all the *Coffee* which is sold in their Presence, in order to collect the King's Tax. The Weighers make use of great Scales, and for Weights huge Stones wrap'd up in Cloth.

All the Tax upon *Coffee* is paid by the Seller only, at the Rate of one Sol out of every Piastre that it is sold for; and the Purchase must always be paid down upon the Nail, the *Arabs* of the Villages giving no Credit. Payment is made in Piastrs of *Mexico*, those of *Peru* and *Seville* not passing, since the *Portugals*, as they say, mix'd false Pieces with them of the same sort; which they have not yet forgot. They also take Shekins of Gold.

Tax paid  
by the  
Seller  
only.

Money  
current.

They daily bring *Coffee* to *Betelsaguy* from the Mountains, which are but three Leagues distant. The Market is held there every Day, except on Fridays, when the Govern

Governour and the Custom-house Officers go to the Mosk [Masged] in the Afternoon, accompany'd by their Officers and Soldiers, carrying the Colours of *Mohammed*, and and those of the King. The Peasants have the Trick of bringing no *Coffee* to Market, when the Price is not that which they like.

*Coffee*  
bought  
up there.

'Tis at *Betelsaguy* that the *Coffee* is bought up, which supplies all *Turky*. The Merchants of *Egypt* and *Turky* repair thither for that end, and, loading a great Quantity of it upon Camels, each of which carries two Bales of 270 Pound weight each, to a little Port on the *Red-Sea*, in much the same Latitude, ten Leagues distant. There they put it a board small Vessels, which carry it one hundred and fifty Leagues farther up in the Gulf to another very considerable Port, call'd *Gedda*, or *Zieden*, which is properly the Port of *Mekka*.

Whither  
transport-  
ed.

At this Port, the *Coffee* is again shifted on board *Turkish* Ships, which carry it to *Sues*, the last Port at the end of the *Red-Sea*, belonging to the Grand Signior; from whence it is transported by Camels into *Egypt*, and the other Provinces of the *Turkish* Empire, by different Carawans, or by the *Mediterranean* Sea; and it is, in short,

short from *Ægypt*, that all the *Coffee* consum'd in *France* was brought, to the time that we undertook the Voyage to *Arabia*.

The Purchase which we made rais'd the Rates of *Coffee* every Day; the arrival of our Ships at *Moka*, having besides rais'd the Price of it, which was still encreas'd by the Quantities which were bought up at the same time for *Ægypt* and *Turky*.

And, with regard to the Price in general, things are much changed from what they were, and it is easy to see that the Consumption of *Coffee* was never so great as it is at present; for, not above twenty five Years ago, the *Bohor* of *Betelsaguy*, which is a Weight of seven hundred and fifty Pounds of *France*, went for ten or twelve Piaſtres, which cost at present one hundred and fifteen Piaſtres, and sometimes more.

Price of  
*Coffee*  
much  
rais'd.

But to return to *Moka*, which was always the Place of my Residence, as having the Direction of the principal Affairs during the whole time our Ships continued in that Road. I had desir'd of Mr. *Champloret* to make his Abode at *Betelsaguy*, for the better convenience of Buying and Sending the *Coffee* by Land, from one Town to the other. I was always very well with the  
Gover-

Governour, with whom I took great care to cultivate a Friendship in favour of our Trade, and especially with a view to make our *Piaftres of Peru* current, of which we had a good Quantity. He invited me often to come to see him at the Custom-house, where he usually went in the Morning, causing all the Merchandizes to pass before him, and desiring me to chuse what I lik'd.

Adventur-  
ture.  
at *Moka*  
with *Sidy*  
*Mohammed*.

Nevertheless there happen'd an Affair which had like to have spoil'd all, and broken the good Understanding which was between us. The *Italian* Fathers, which often serv'd me for interpreters, had introduc'd a Merchant of the Town to my House, named *Sidy Mohammed*, who became our Friend, and accustomed himself to drink our Wine. He pass'd for a rich Man, and one that had great Knowledge in Trade. He made me an Offer one Day by the Fathers, to help me to the best *Coffee* in the Country, which he wou'd cause to be bought upon the spot, without costing me any thing but what I laid out for the Goods, provided I furnish'd him with Money, which he was not in a Condition to advance.

That



That very Day I sent him two thousand five hundred Piaſtres, intreating him to diſpatch Perſons to the Mountain, and employ that Sum according to his Promiſe. He ſent indeed to make his Markets, which having given me an account of, I was ſo eaſy as to let him have ſix thouſand Piaſtres more: But I expected to be ſo much the greater Gainer. After long Expectation, there came a ſmall Quantity of *Coffee*, and that very ill cleans'd, ſo that conſequently it was ſubject to very great Waſte; not to mention ſeveral Bales which were perfect Re-  
fuſe.

Ill ſatisfy'd with this proceeding, and ſtill more vext to ſee the *Coffee* did not come as was promis'd for my Money, I began, with good Reaſon, to diſtruſt ſome foul Play, which made me conſider of the beſt Method to take, to help me out of the Scrape. I was well perſuaded of the Juſtice of the Governour; but, as the Caſe ſtood, I had reaſon to fear a Reproach from him, for having acted without his Knowledge, which in ſome meaſure excluded me from the Guarantee provided by our Treaty. On the other ſide, by taking the Method of ſuing him, I gave my Debtor Time  
and

and Means to invent Contrivances to protract the Business, and it may be an Inclination to quit the Country. In this Perplexity, and continuing every Day to be amus'd by him, I took this Course at last.

Captain  
detains  
*Sidy Mo-*  
*hammed.*

I sent to desire the *Banyân Bira*, whom the Governour had assign'd me, as a Man whom I cou'd confide in, to be my Broker, to come to my House accompany'd by *Sidy Mohammed*. They both came in the Evening; I caus'd him to be told by the *Banyân* himself, that since, after so long Expectation, he had not sent me the *Coffee* as he had promis'd, I wou'd positively have my Money back again without waiting one Moment, or that he shou'd remain as a Pledge in my House, till the whole was paid, or he had given me sufficient Security. Then, directing my Discourse to the *Banyân*, I ask'd him, if he cou'd engage for it? But the *Banyân* excus'd himself, desiring me not to intangle him in that Affair. Sometime after Supper was serv'd up, during which time they never ceas'd looking at each other, and now and then spoke together, I offer'd Wine to *Mohammed*, who had no Inclination to drink; contrary to his Custom.

After

After Supper we all enter'd into Discourse again, the result of which was, that *Mohammed* resolving on nothing, and the *Banyân Bira* not being able, as he said, to quit him with Honour, for fear he shou'd accuse him of Treachery. They sent Home for what they wanted, in order to pass the Night at my House. I call'd for the Key of the great Gate of the Entry, and plac'd Guards in the Chamber, where they lay, and where I understood they were very uneasy all the Night.

The *Banyân Bira* stays for Company.

Next day we argu'd further about the Matter, without doing any thing to the purpose; so that *Bira* was oblig'd to go about his Affairs, and *Mohammed* remain'd under a Guard of two Men, which I plac'd upon him. About nine a Clock, the *Amîr al babr* and the King's Merchant came to pay me a Visit; I sent for my Interpreter, and, after some Discourse, they told me, they had heard of my arresting *Sidy Mohammed*, - desiring me to let them know the Occasion of it.

Visit from the *Amîr al babr*.

It was very easy to see that they had been already well instructed by the *Banyân*, and that they came from the Governour. I thereupon sent for my Debtor before them, and gave

gave them a brief History of the Affair. They heard me with a great deal of Patience, and afterwards, with that Moderation and Gravity which are so natural to those People, the *Amir al babr* made me a long Speech, the Purport of which was, That this manner of acting was violent, and altogether unusual in their Country; that the Governour had the more reason to be surpriz'd, as he was a just Man, and sufficiently in my Interest; that in this Action I wounded exceedingly his Authority, being the first Minister of Justice, to whom only it belong'd to have Prisons, and to commit thither the Subjects of the King his Master; that in short I was wanting in the Obligations I ow'd him for his kind Offices, and made an ill Return for all the Civilities he had shew'd me.

His smart  
Remon-  
strance.

Captain's  
Apology.

I knew very well, that the Action was rash, and the Affair very nice; but the Difficulty I was plung'd in made me take that Course: wherefore I answer'd off hand to this Effect. I began by praising the Governour, and acknowledging the Obligations I ow'd him, adding, that, far from infringing his Authority, I was going to him to give an Account of the Affair just as they

they came in, desiring them to inform him rightly of it, till I had the Audience which I was going to demand of him, not thinking it proper to disturb him at so late an Hour.

These Reasons which, as you may see, were weak enough, did not hinder the Envoys from replying, that I ought not to fail sending my Prisoner to the Governour, who certainly would do me true and speedy Justice. Then, being satisfy'd of the Boldness of the Action, and loath to let go my Security, I reply'd, that I was sensible what they told me was Fact, but that unluckily happen'd, in this Affair, that the Moment the Person in Question was arrested, in the House of the \*Royal Company of France, I had neither the Power nor Authority to let him go, till all the Money which belong'd to that Company was brought in again, unless I paid it my self for the Debtor; that besides it was one of the Privileges of the same Company, inseparable from the Superiority and Liberty of the *French* Nation; a Privilege acknowledg'd and put in practice in all the Places of the East,

\* Always with regard to the Company of the *Indies*, &c.



where they have Houses to arrest their Debtors without any Formality; that it was in my Power, according to that Usage, to have sent Soldiers to search for *Sidy Mohammed*, but that I had manag'd Matters otherwise, out of regard to the Governour and the Country; and that in short, no one cou'd take it ill that I made use of our Privileges on so important an Occasion.

As we were the first *French* Men that had arriv'd in *Arabia* by the *Red-Sea*, on account of Trade, and that with our great Ships, our Houses, and all our Equipage, we made a very good Figure in the Country, they did not think fit to dispute with me the Privilege which I alledg'd; on the contrary, I believe those Persons took great notice of it. But, because the Authority of the Governour was expos'd, which was the thing that gave them most Concern, the two Envoys, after arguing the Case a full Hour, desir'd me to take themselves for Bail.

I foresaw this Proposal, and without loosing that Presence of Mind, of which they set me an Example, I answer'd without hesitating, that I knew very well the Value of such Security, but that, looking on the Person in my House from thence

forth

forth as ready Money ; he cou'd in no sort be let go, till the Company was paid every Farthing ; that, in case it was not paid, I wou'd carry him into *France* to the same Company, who wou'd approve of my Conduct.

This Declaration seem'd to baulk all their Measures ; I easily perceiv'd they were piqu'd at it. They got up, saying they wou'd go to the Governour, in hopes that if he wou'd give me his Word that I shou'd be paid without delay, and take the whole Affair upon himself, I wou'd not affront him so much as to refuse him.

I thought then it was high time to yield a little, which I did, by saying, that I respected the Governour too much to refuse him any thing, and that I depended upon the exact Performance of his Word, the more for having already engag'd, that all our Creditors in general shou'd pay us before we departed.

The Negotiators return'd shortly after, bringing with them the Commander of the Governour's Troops, who saluted me, and desir'd me in his Name to send him my Debtor, giving me his Word, that in ten Days at furthest I shou'd be paid all, either

Governour of  
*Moka* engages for  
the Debt.

in Merchandize, or otherwise. The *Amir al bahr* and the King's Merchant told me the same thing, adding, that they wou'd become Security jointly with the Governour, which appear'd to me more than sufficient, knowing the Probity of the Governour, whom besides it was much my Interest to oblige.

*Sidy Mohammed*  
deliver'd  
up.

I then deliver'd my Prisoner into their Hands; the Commander put him under a Guard of four Soldiers; and they all left my House, carrying him to the Governour's Palace. I understood at first, that they put him in Prison and in Irons, and that afterwards he had been bastinado'd on the Soles of his Feet. Nevertheless the Governour's Word was soon discharged; for in eight or nine Days, that the unhappy *Mohammed* lay in Prison, those who negotiated his Release at my House, got together the Coffee themselves, and sent me as much as came to the whole Money, or very near it: And thus, with a little Management and Resolution, I got out of this Affair, which was pretty nice, both with regard to Honour and Interest.

And the  
Debt  
clear'd.

A Shârif  
of *Mekka*  
fled for  
Refuge to  
*Mokba*.

During our Stay at *Moka*, we saw one of the Sharifs of *Mekka*, of the Race  
of

of the false Prophet *Mohammed*, who was fled for Refuge to the King of *Taman*, after losing the Battle which he gave the C'ier Sharif, his near Relation, who remain'd Master of all the County. The King had assign'd him 100 Crowns a Day for his Maintenance, and the Town of *Moka* for the Place of his Abode; the whole Attendance of this dispossest'd Prince was twenty Men, well mounted; he was cloath'd in Green, with a Turban of the same Colour, the Ends of which were stitch'd with Gold, and adorn'd with a Fringe of the same. We saw him often go to the Mosk [*Mesgid*] with his slender Retinue, causing the Standard of *Mohammed* to be carry'd before him, and affecting an extraordinary Gravity. He also went sometimes to a kind of Chappel, which stands without *Moka*, where they say there are Prophets bury'd. The People go thither in great Devotion, and stop on the Road to pray at the Tombs, which are out of the Town.

The Sharif staid five Months at *Moka*; at the end of which time the Sharif of *Mekka* let the King know, that if he continued to give shelter to his Enemy, he

Oblig'd to  
depart.

wou'd carry the War into his Country. This was enough to cause the unhappy Sharif to depart out of his Territories. We saw him leave *Moka*, accompany'd by much People of Distinction of the Town, to seek an Asylum further off.

Captain  
freed from  
several  
Prejudices  
relating to  
*Mohammedism*  
and *Arabia*.

As *Arabia* is the Country which gave birth to *Mohammedism*, one has a better Opportunity of being inform'd there than elsewhere, relating to several Points of History and Religion which concern it; and I can affirm that I got rid in that Country of several false Prejudices touching the same: I have made, especially on Occasion of the aforesaid disgrac'd and fugitive Sharif, two Observations, which none, it may be, will be offended to find here.

Sharifs of  
*Mekka*  
and *Medina*  
independent.

The first is, that it is an Error among the greatest part of *Europeans*, an Error which is also to be found in very good Authors, that the grand Seignor is the Sovereign of *Mekka* and *Medina*; and that the Sharifs, that is, the Princes of the Race of *Mokammed*, who command there, are only Governours or tributary Vassals.

It is true, the *Turks* having destroy'd the Empire of the *Chalifas*, and succeeded them by right of Conquest, the *Soltan* has also



also succeeded to the Dignity, and all the Authority of the antient *Chalifas* (a), the first Successors of *Mohammed*, a very eminent Quality, which constitutes him Head of the Religion and the Empire, and which is acknowledg'd to be in him by the four principal Sects of *Mohammedism*.

The *Sol-tân* of the *Turks* acknowledg'd *Chalifa* by *Mohammedans*.

But it is also true, that upon the Decay and Division of that Empire, the Race of the pretended Prophet preserv'd the Sovereignty and Possession of those two famous Towns, and of the Country where they are situate, without Opposition from the other *Mohammedan* Princes, or being dependant on any one. On the contrary, the most powerful among those Princes have an exceeding great Veneration for the *Sharifs*, and the Places which they possess; sending them often Offerings and considerable Presents. Besides, in the Titles which they give themselves, and which are, as eve-

*Shârif*s of the Race of *Mohammed*.

(a) [It is not to be understood here of the *Chalifas* of *Baghdad*, whose Empire was destroy'd by *Hulaku* the *Tatar* in 1258, but of the *Chalifas* of *Egypt*, the last of whom upon the Conquest of that Kingdom by *Soltân Selim*, in the Year of the *Hejrab* 922, *Ann. Dom.* 1516, was carry'd to *Constantinople*, which put an end to the *Chalifas* of the Family of *Abbas*.]

ry body knows very haughty, they take only the humble Quality of the Servants of the two sacred Towns of *Mekka* and *Medina*; which in particular is true, with regard to the grand Seignor, who assumes also the Quality of Protector of the *Holy Jerusalem*, of which he is indeed the Lord and Master, which sufficiently shews the Difference there is between those two Cities with relation to him.

Descend-  
ed from  
*Fâtema*.

In short, this Race of the Children of the Prophet, to speak like the Orientals, draws its Original from *Fâtema*, the Daughter of *Mohammed*, the Wife of *Aly*, by whom he had two Sons, *viz.* *Hassan* and *Husseïn*, who have founded two great Houses in *Mahommedism*, and who are the Fathers of all the Sharifs or Descendants of *Mohammed*, which are at present in the World.

Branches  
of the  
House of  
*Hassan*.

The House of *Hassan* has been divided into two principal Branches, the first of which remain'd in *Arabia*, and has given Kings or Sovereigns to *Mekka* and *Meaina*. The second Branch pass'd into *Africa*, and has given Birth to the Kings of *Morocco*, and to the other Sharifs, which are in that Quarter of the World.

I say

I say nothing in this Place of the House or the Descendants of *Husseïn*, the second Son of *Fâtema*, which are, according to the Orientals, the present Kings of *Persia*, and the other Sharifs of *Asia*, because that does not belong to my Subject, which is confin'd to the Sharifs of *Arabia* only.

Nevertheless, tho' the eldest Branch, of the House of *Hassan*, has multiply'd into numberless Houses, or different Families, in *Arabia*; there never were but four principal Houses, which have reign'd at *Mekka* and *Medina*, which are those of *Banu Cayder* or *Kader*, *Banu Mussatany*, otherwise *Banu Hassan*, *Banu Hashem*, and *Banu Kitada*.

Four Houses that have reign'd at *Mekka* and *Medina*.

The Sheriff who reigns at present at *Mecca*, is of this last House, which, as they pretend, has held the Dominion above five hundred Years; and he who reigns at *Medina*, is of the House of *Banu Hashem*, which reign'd also at *Mecca* before that of *Banu Kitada*.

Present Sharif of *Mekka* of the Family of *Kitada*.

But this last being yet multiply'd and divided into many other Branches, the Kindred, which is among all the Sharifs of the same House, becomes often a Subject of Discord;

cord ; they take Arms one against the other for the Sovereignty, and wage cruel Wars.

Sometimes Discord arises between the two Sharifs themselves, who reign at *Mekka* and *Medina* ; they make War upon each other, and all is in Confusion in their Dominions.

*Soltán* of the *Turks* interposes to settle Differences between the *Shârif*s.

Then the grand Seignor in Quality of Sharif, never fails to take cognizance of their Differences, to talk to the Sharifs with Resolution, and sometimes to fix by force one Sharif in the Place of another: But this favour'd Prince must always be of the reigning Family, all the Authority of the *Soltán* not being able to interrupt that settled Order.

There is one famous Example of those civil Wars, between the Sharifs of *Mekka* and *Medina*, and of the part which the Grand Seignor acted in it, which deserves to be related. I was furnish'd with it by a Person, exceeding well vers'd in the oriental Languages and Histories, who gave me also the Translation of the Piece which treats of it, in the following Words.

His Letter to the *Shârif*s who were at War.

*Praise be to God. when the Kings of the two sacred Cities made War upon each other,*

other, after several Battles, in which the Blood of the Moslemans was spilt in their Quarrel: The News of it came to the Prince of the true Believers, Othoman, whom God assists, who wrote them this Letter. — After giving Praise to God, and saluting the Kings of the two sacred Cities, it goes on. — Children of the House of the Prophet, know that good Works are good of themselves, but that when they are done by the Children of the House of the Prophet, they become more pure and excellent. And, on the contrary, Iniquities are evil in themselves, but when they proceed from the Children of the House of the Prophet, they are still more pernicious and criminal. I conjure ye then, by the holy Temple of God, by the sacred Angel, and by the Makâm, or Habitation of Abraham, to put an end to this scandalous Indecency, and to withdraw yourselves towards your Grandfather; if not, I will draw his Sword from the Scabbord, and discharge it upon you. Mohammed.

The Soltân sent them this Letter, they read it with Attention, and it put them into



into such Confusion, that they agreed off-hand to make Peace, and they wrote the Answer in these Terms.

After the Praise to God, and the Sa'utation. the Servant acknowledges his Fault, and repents before his Creator. If you will chastise, in your Hands is the Power; but if you will pardon, it will be more becoming your Piety.

Port of  
Yaman  
subdu'd  
by Soltân  
Selim I.

But this Haughtinets of the *Soltân*, and the Submission of the Sharifs, does not however destroy their Sovereignty. 'Tis true, it has at certain junctures receiv'd some considerable Shocks; especially in the time of *S. lîm I*, and of *Soliman the Magnificent* his Son, whom nothing cou'd resist, and who, by means of a Fleet, which he caus'd to be equip'd at the bottom of the *Red. Sea*, made himself Master of the Coasts of *Arabia*, and one Part of the Kingdom of *Yaman*: But his Successors did not long maintain those Conquests; for, excepting *Jedda*, which is properly the Port of *Mekka*, and where the *Turks* still have a *Basha*, whose Authority is but small, they possess nothing considerable in *Arabia*; 'tis not the same on the opposite Coast, which they have

have almost intirely usurp'd from the *Abyssins*, who by that means have not one Port in their Possession on the *Rea-Sea*.

The second Observation which may be made is, that *Mecca* and *Medina*, together with the Country depending on them, are not situate in the *Happy Arabia*, or in *Yaman*, as many Authors have written, but in a Province of *Arabia* in general, which is contiguous to *Yaman*, to which the *Arabs* give the Name of *Hejaz* and *Tabama*. Thus we see these two Countries have their Bounds which divide them, and that they obey Princes who are distinct, and independent of one another.

After the Departure of the Sharif, who has occasion'd this Digression, there ran a Report, that the Governour of *Moka* had been call'd to Court, and that he had Reasons for putting off that Voyage. Nevertheless he sent to the King his Master very fine Presents of the most curious Things, which came from the *Indies*, excusing himself on account of the great number of Ships which were at *Moka*, the most considerable of which were *French*, which he was very desirous to see dispatch'd before his Departure, which gave him an Opportunity

*Mekka*  
and *Medi-*  
*na* not in  
*Yaman*.

Governour of  
*Mokha*  
sent  
for to  
Court.

portunity of making other Presents of several *European* Rarities.

Is excus'd  
from go-  
ing.

The King having favourably receiv'd the Presents and Excuses of the Governour, he sent him by one of his principal Officers, a Vest, a Sabre, and a beautiful Horse, as a Mark of Distinction, and of his Favour. When the Person, who had the Charge of that Present, was arriv'd within a League of *Moka*, he sent to give Advice of it to the Governour, who presently set forward, accompany'd by his Sons and all his Household, follow'd by all the Horse and Foot which were under his Command, which made a Train of two or three thousand Men. The Director of the *Dutch*, to whom he had sent Horses, was there carrying the Colours of the Company along with him, and an Escort of twenty Soldiers.

Ceremo-  
ny of re-  
ceiving  
the Vest.

The Messenger of the King, and the Governour met half a League from the Town, and the Vest was receiv'd with a great deal of Ceremony. The Governour alighted first, to receive the King's Letter and kiss the Vest, which the Officer held aloft, without dismounting. After that the Officer alighted, put it on him, girded him with the Sabre, and presented him with the Horse  
which

he had brought. The Governour mounted it, and return'd towards the Town by beat of Kettle drums; the King's Messenger being on the Governour's left Hand. There was a great Concourse of People from *Moka* to see that Ceremony.

It always gave me much Concern, that the Throng of Business, of which I had the sole Care, was so great, that I had not time to go to the Court of the King of *Yaman*, whose ordinary Residence is at *Muab*, a Town and Castle situate in the Mountains, above one hundred Leagues from *Moka*. They reckon it the most agreeable Situation in all *Arabia*, and that the King is more secure there, than in the **Maritime** Places.

This Prince exercises an absolute Sovereignty in his Kingdom, not acknowledging even the Grand Seignor as (*a*) *Chalifa*; Moreover, the King of *Yaman*, besides the Grandure of his Houle, the Antiquity of which they run very high, assumes the Title of *Imâm* by way of Excellence; a Quality of great Distinction in *Mohammeaism*, which the *Chalifa's* had first born, and which

King of  
*Yaman* in-  
depend-  
ent.

(\*) This King assumes himself the Title of *Chalifa*.

constitutes them Heads and sovereign Pontiffs of the *Mosleman* Religion

Kingdom  
of *Fartach*.

However the King of *Yaman* does not possess all the *Happy Arabia*; for in *Yaman* itself, and on the Sea Coasts, there is a great Extent of Country, which is not under his Sway. In this Tract particularly we find the Kingdom of *Fartach*, where grow the Frankincense, Gums, and all the most esteem'd Spices. The Town of *Fartach* is the Capital of this Kingdom, its principal Port at present being that of *Sheer*, a Town situate between *Aden* and Cape *Fartach*.

Coffee-  
trees.

I said before, that only the most fertile Lands of the Kingdom of *Yaman*, or, to speak more properly, the Mountains of the *Happy Arabia* produce the Coffee. Those who have frequented them most assur'd me, that in those Mountains, and in the Plains beyond them, there are also Vines and beautiful Fruit-Trees in abundance; and especially Orange-Trees, the Fruit of which we saw at *Moka*, as well as excellent Grapes; whereof the *Arabs* do not make Wine, which is only allow'd on account of the *Jews*, who make it privately. There is also very good

Vines.

Gums.  
Spices.

Corn in those Parts, as also much Gums and Spices.

The



The Animal which is most common and useful in *Arabia*, is the Camel, especially that sort which is set apart for Racing, call'd the Dromedary, and which does not usually bear Burdens. They teach them when they are young to march with extreme Swiftneſs, by taking a great deal of Pains with them, and beating them on; ſo that no pacing Horſe can keep up with them; one of theſe Camels travelling very well twenty Leagues in a Forenoon, a Thing almoſt incredible, conſidering the Heavineſs and Largeneſs of that Animal.

At the beginning of *March*, the Governour of *Moka* cauſ'd ſome of theſe Beaſts, together with a certain number of Oxen and Sheep to be ſlain, according to Ceremony, and diſtributed the Fleſh to ſeveral Women aſſembled in the great Square, which is before the Palace. He that diſtributed it receiv'd from each Woman a *Commaſſi*, which is the ſmalleſt Money of the Country, of the value of about two Sols; it is of Silver, with ſome *Arabic* Characters on it. Thoſe Women afterwards made another Diſtribution of the Fleſh among the reſt of the People, who ſpent the Day in great Rejoycings. It was

*Commaſſi*  
Silver  
Coin.

to celebrate the Great *Mohammedan* Feast, nam'd by the *Arabs*, *Aid al adha*, the

Feast of the Sacrifice *Dhu'l-bajjab*.

Feast of the Sacrifice, or of the *Victimes*. This Feast falls on the 10th Day of the last Month of their Year, on which Day the Pilgrims, assembled at *Mekka*, assist at a solemn Sacrifice, which is made to God in behalf of all the *Moslems*.

Disorder rais'd by the *French*.

There happen'd during that Feast some Disorder in the Town, occasion'd by the Easiness of Mr. *de Champloret*, in suffering his Men, contrary to my Advice, to keep a sort of Tavern at the Gate of his House, for the Conveniency of our Seamen. First and foremost a Gunner of his Ship, after getting himself drunk with *Spanish* Wine and *Aqua Vita*, had gone to take a Walk without the Town in the Heat of the Day, and was found dead in the open Plain. Afterwards a *Banyân* having made himself drunk in the same Place, wounded several of his Companions with a Sabre; so that, Complaint being made of it to the Governour, he sent an Officer and some Soldiers to seize him; but that furious Blade shut himself up in his House, which he wou'd not open to any Body. The Soldiers, entring at a Window, found

found him with the Sabre in his Hand, with which he kill'd three of them, one of whom dy'd the same Evening; they took him at length by Force, and the Governour order'd his Head to be struck off the next Morning.

This unfortunate Person puts me in mind *Banyâns.* of saying somewhat in this Place concerning the *Banyâns* in general, by the Assistance of whom all the Trade in *Arabia* is manag'd. They are all originally from the *Indies*, and particularly of the Island of *Diu* [*Div*] \* in the Kingdom of *Cambaya*, not far from *Surat*. They come into *Arabia* in their Youth, to seek their Fortune by Trade; on which Account they also spread themselves over the other Parts of the *Indies*.

There are among them very rich Merchants, many Weighers of Gold and Silver, and Men in short of all sorts of Trades: For the rest, they are the cleverest Arithmeticians in the World; for, out of three or four Characters traced upon the Thumb

[\* *Div*, in the *Malabar* Tongue, signifies an Island, and is given by way of Eminence to *that*, which, by corrupting the Term, the *Portugals* call *Diu*. The *Arabs* for want of the 5 Consonants write *Dib*, as *Stran*, or rather *Selandib* for *Selandiv*, i. e. the Island of *Selan*, or as we call it *Ceylon*.]

Nail, when they are in haste, they sum up an exact Account in the twinkling of an Eye. Nevertheless, it behoves one to be upon the Guard with them, for they cheat with a wonderful deal of Skill. For my Part, I believe that the Commerce of these People has spoil'd the *Arabs*, who are naturally sincere and honest, making it a point of Honour to appear such; but they have found the way to cheat also, when they can do it with Safety.

Their Religion.

The Religion of the *Banyâns* is a fantastical and gross Idolatry; for, 'tis said, they adore all sorts of Animals, but principally the Cow, which is the great Object of their Devotion and Love. So strongly possess'd with the Notion of the Transmigration of Souls, that they never hurt any living Creature; and one cannot displease them more, than to kill in their Presence any Animal, let it be what it will. Their greatest Desire, when they are dying, is, to hold a Cow by the Tail, to the end, as they say, their Soul may enter into the Body of that beloved Animal.

Customs.

Besides, among many superstitious Practices, as of washing the whole Body when they get up in the Morning, and before and after

after Meals, of eating nothing at all that had Life, and of going every Evening to the Sea Side to say their Prayers, wetting their Forehead with the Hand; they take every Morning a certain Composition of Cow Dung, mix'd with Saffron, with which they mark the Tips of their Ears, and then the Forehead, prostrating themselves, and touching the Ground with it.

Among so many Absurdities, they have *Morality*. this one thing good, that they easily pardon Injuries, and never do ill to any Body. In short, their Manners in Appearance are very innocent; 'tis said also, that the Name of *Banyân*, which they bear, signifies no more, but a simple innocent Man. They have a peculiar Language and Character for Writing, of which I have brought away Pieces, and which I believe to be no other than the *Malabar*.

Their Habit is very odd, especially that *Habit*. of the Head, which is a kind of *Turban* of white Muslin, made up in a Form resembling the Head and Horns of a Cow; and for the rest, they wear a sort of Cotton (*a*) *Albe*, which falls down very low, and un-

(a) *Albe*, a Vestment worn by Priests in *France*.



derneath a kind of pretty long Scarfe to gird them round the Body, and which passes also between the Thighs, wearing neither Stockings nor Drawers, and the most part of them going barefoot. The better Sort, have a white Silk Scarfe, embroider'd at the Ends with Silk of different Colours.

Abhor'd  
by the  
*Arabs.*

The *Arabs*, who abhor these *Banyâns*, and suffer them among them only on account of Trade, do not permit them to marry in *Arabia*, nor to have any Correspondence with their Women; so that they are oblig'd to return to the *Indies*, when they have a mind to marry, and have made some Fortune in *Arabia*.

Our Ships had been now six Months at *Moka*, and the Time for our Departure approach'd; we had no more to do at *Betel-faguy*, all our Markets there being made, and our *Coffee* sent in. Mr. *de Champloret*, who had made that his principal Abode, was also already embark'd on board his Ship, (which the Governour was very loath to consent to) leaving behind his Writer, to regulate whatever might concern him in particular. In short, all our Money was employ'd in *Coffee*, to the Va-

lue of above two hundred thousand Piaſtres, including the Price of the Merchandizes of the *Dutch* Ship; and nothing remain'd but to ſettle ſome Accounts with the Officers of the Customs, and with ſome private Perſons about other Affairs.

At that Juncture, I was oblig'd to rectify a wrong Proceeding of the aforemention'd Writer, who being tir'd of *Moka*, thought fit to quit it without Leave, diſguiſ'd in a Sailer's Habit. He was diſcover'd by the *Amîr al bahr* himſelf, who made a great Buſtle, and told the Governour of it, having firſt arreſted him: But, at the Intreaty of the Writer, who was terribly frighted, as well as for the Honour and Intereſt of Mr. *Champloret*, who blam'd much the Proceeding of the Writer, I accommodated his Affair.

Affair  
of the  
Writer.

I began by diſcharging the little Debts which he was engag'd in; afterwards I told the *Amîr al bahr* what I thought convenient; and preſently after I went to the Governour, who was at his Lieutenant's Houſe, where I found him ſitting at the end of a great Balcony with ſeveral Perſons of Diſtinction; among whom was that Lord whom I had already mention'd,

on occasion of the Ladies who were our Neighbours.

He made me first sit down, and, before he heard my Business, he began to chide that poor unhappy *Mohammed*, whose History I have already related; and, falling in good earnest into a Passion with him, struck him hard with a Switch he had in his Hand, and threw his Turban upon the Ground, which is a great Ignominy among them. I then took the Liberty to intercede for that unfortunate Man, finding it was my Presence which put the Governour in mind of his Offence. The Governour grew calm, and then heard me upon the Affair of the Writer, which I blam'd sufficiently. He had regard to my Remonstrance, and consented to his Embarkment, tho' not till after he had brought an Acquittance from the Serrâf, that is to say, his Goldsmith or Banker, a Formality necessary for all Strangers who depart from the Port of *Moka* after trading there. That was easily obtain'd, since Mr. *Champ'oret* and his Writer ow'd nothing then, I having paid for them about two hundred Piaſtres before I went to the Palace.

Leave obtain'd of the Governour for his Embarkment.

I staid a good while longer with the Governour, who was in a Humour to discourse me concerning the Customs of *Europe*, inquiring particularly about the King's Armies, and the Marine of *France*. We fell afterwards, I know not how, upon the Subject of the Women; he thought our Customs very strange, on account of the Liberty which they enjoy'd among us, and the Familiarity which the Men have with the Women. A Familiarity, he said, which the *French* had brought with them even into *Arabia*, (and about which, he had receiv'd Complaints from the most considerable Inhabitants of *Moka*) not scrupling to pry into the most private Appartments of the Women from the tops of their Terrasses; not to speak, added he, laughing, of a History gallant enough, which happen'd at *Be-telfaguy*, and which one of our Officers was charg'd with.

In short, the Conversation between the Governour and me was perfectly gay; and one cou'd not be more agreably entertain'd at the Conclusion of two pretty nice Affairs. He did not speak a Word to me about *Sidy Mohammed*, who had given him so much Trouble, either being willing to forget

forget it, or loath to expose his Authority any more.

Audience  
of Leave.

All our Affairs and Trade being at length finish'd, and the Day fix'd for my Embarkment arriv'd, I went to take my Audience of Leave of the Governour, who redoubled all his Civilities towards me. He wou'd also have engag'd me to make a longer Stay in *Arabia*, promising to furnish me with the means of buying more *Coffee*, and other Merchandizes of the Country, at a Price which wou'd satisfy me; and assuring me that it was in my own Power to enrich myself at *Moka*; and, upon letting him know, with Thanks for his Civilities, that all my Stock of *Piastres* was laid out, he reply'd, he wou'd furnish me with as much as I pleas'd, and that I needed only depend upon him.

Governour  
concern'd in  
Trade.

I then perceiv'd that the Governour had a mind to make use of me to serve his private Interest; for he was very fond of the Profits of Trade, and concern'd himself in it a little too openly, at which they began to murmur in the Country. I might have found my Account in his Views, but I judg'd I ought to prefer the Benefit of the Company in general, which had confided  
in



in me, to all other Considerations. A longer Stay was attended with Inconveniences; the Fortune of the Governour might change, and there was an absolute Necessity for our Ships to quit a Sea, whose Waters were of such a Quality, as in time to engender dangerous Worms in the best Wood of *Europe*. I then, in the most complaisant manner I cou'd, declin'd the Offers of the Governour, and I retir'd very well pleas'd with him in all Respects.

My last Care was to pay all that remain'd, for the principal House where I dwelt in *Moka*, and to get a sort of general Acquittance, in the Name of him who had let it to me. Here follows the Writing which was given me, and perhaps is not unworthy the Attention of the Curious.

Praise be to God,

*This Writing is to testify, that the Mulla or Doctour Aly Ebn Abd-alwâheb, has paid all the Rent of the House of the Rotary of al Fakîh (a) Khader, which*

(a) *al Fakîh Khader*, is the Name of a Doctour in Law, call'd *Elie*, who had built that House, to recite the daily Prayers there in Publick. They give to these Prayers the Name of *Rosary*, from the Word *Werd*, a Rose.

*Khader*, signifies properly green or flourishing; the *Moslemans* give that Name to *Elias*, because they believe he is still alive and blooming, &c.

he

he had taken absolutely in his Name for the Sum of twenty-four Ducats in Gold, and that there remains nothing behind of the said Rent on his Account, which I declare this 16th Day of the Month of Moharram, in the Year 1121; written by him who is poor in the Eyes of God, Kasem Alwajih.

A Brangle  
with the  
Banyân  
Bira.

Just as I was going to embark, there happen'd an Affair with the *Banyân Bira*, who, instead of returning me above one thousand Piaſtres which remain'd due, upon balance of all Accounts between us, pretended he ow'd me nothing. He was supported by the *Amir al bahr* and some Officers of the Governour, who cou'd not take the Examination of this Affair upon himself. An *English* Captain newly arriv'd from the *Indies*, whose Ship lay at Anchor near ours, undertook very civilly to adjust the Matter, and I left it to him; but he cou'd not prevail on the Avarice of the *Banyân* to come to any thing; so that I was oblig'd to embark under a good deal of Resentment; telling the *Amir al bahr*, that, since they did me so much injustice, I wou'd remedy my self by some Reprisal before I quitted the Road.

This

This was not my Intention, but I had a Kind Office of an *English* Captain. mind to see what Effect Fear might have upon them; and to augment it, being got on board my Ship, I order'd the Shallops to be arm'd, and sent them to sound the Port in several Places. This Step at first caus'd them to fire five Guns from the Forts; and a while after we saw a Bark, carrying a white Flag, which came directly to my Ship; there stept out of it a Man, who deliver'd me a Letter from the *English* Captain, with a Bag of five hundred Pistres, which was all that obliging Gentleman was able to do for me; advising me to be satisfy'd with it. He beg'd of me also to add to that Favour another, which the *Banyân* was very earnest for, *viz.* to send him Cloth to make a Vest, in Token of Reconciliation and Friendship, and to save his Honour in the Country, where our Difference had made a Noise.

I was so well pleas'd with the Behaviour of the Englishman, and I had so many Reasons for departing without Delay, and in Friendship with every Body, that I agreed to every thing he demanded; not without admiring the more than pharisaical Hypocrisy of the *Banyân*, who, tho' he was robbing


robbing me openly, yet took care to salve his Reputation. I sent a Letter of Thanks to the *English* Captain, and then set Sail, saluting the Town and Forts as we did at our Entering.





## LETTER V.

*The last Letter, which gives an Account of what pass'd in our Return, from the Time of our Departure from Moka, to the Arrival of the Ships at St. Malo.*

E left the Road of *Moka*, Sir, Departure from Mokka. the 20th of *August*, 1709, and soon after the *Streight* of the *Red-Sea*; afterwards we run along the Coast of *Africa* as far as *Cape Guardafui*, from whence the Currents carrying us Northwards, we were constrain'd to pass between the Isle of *Zocotora*, and the Coast of *Fartach*.

The 10th of *September*, being to the Westward of the *Maldives*, we met a Ship of *Amsterdam* with forty four Guns, going from *Batavia* to *Surat*. We attack'd her, and, after making a pretty good Defence,



Defence, made ourselves Masters of her. Her Cargo was reckon'd to be worth more than two thousand Crowns. We found in her several Chests of Silver and Gold in Ingots. We carry'd her to the Island of *St. Maurice*, in order to set the Ship's Crew on Shore.

The  
Island of  
*Maurice*.

We saw that Isle, and drew near it, sailing at about half a League from the Coast. We observ'd near the Sea-side, a little Building of white Stone, in form of a Chapel, which made us judge it was inhabited thereabouts. Continuing our Course, we saw soon after the Mountains mark'd in our *Sea Mirror*, in the Latitude of which, there shou'd be the best Harbour in the Island, call'd the Port of *Peterbothed*. We cast Anchor at the distance of about three quarters of a League, and sent out our Shallops and Boats to discover this Harbour.

New  
Land.

Our Men, who were well arm'd, landed, and, having found a Herd of wild Oxen, kill'd two, and carry'd them on board *Mr. Champloret*, who sent us Share of them. The Sailors had in the mean time taken a good quantity of very pretty Fish, which were excellent Food, which made

us

us judge the Land in general to be very proper for taking in Provisions. We shot off three Guns from our Ship, to give notice to the Inhabitants to come to us, but none appear'd.

Next Morning we sent the Shallop on shore, to try to find out the Oxen again; but we made a better Discovery, for our Men found a *Dutch* Huntsman with a Pack of Hounds; they brought him on board, his Hounds making a terrible Yelling on the Strand, where they waited two whole Days, crying almost continually after him.

In the mean time, we learn'd by the *Dutchman*, that he and another Huntsman, whom our People did not see, dwelt pretty near the white House, which we took for a Chappel; that they belong'd to the *Dutch* Governour of the Island, who gave them a Piaſtre for every Dozen of Stags-Skins, which they brought him; that all their Arms was a Knife, which they made use of when the Dogs had run down the Stag, giving them the Flesh, and keeping only the Skins to themselves, which afterwards was made into Shamois Leather. They had been hunting since Sun rise, and had not heard our Gun go off.

Send to  
the Go-  
vernour.

Upon this, we thought fit to do two Things, first to send back that Man next Morning with a Letter to the Governour, by which we demanded Provisions and Refreshments paying for them, both for ourselves and the *Dutch*, whose Vessel we had taken, without which, they must needs be great Sufferers, promising to deliver him the Prisoners. 'Twas resolv'd also, that this Hunter, whom we kept from having any Communication in the Ship with the *Dutch-men* of our Prize, shou'd be conducted by ten of our Soldiers to the Place, where he might find his Comrade: That from thence he shou'd pursue his Journey to the Governour, sending up his Comrade as a Hostage till his Return; or, if he lik'd it better, to return himself to the Ship, and send the other Huntsman with the Letter.

Governour's  
Answer.

Every thing was well executed, for the Boat return'd the same Evening, and brought us the second Huntsman to wait the Return of the other, and the Governour's Answer. We learn'd by him, that the *Dutch* did not make much Account of the Isle of *Maurice*, since no more Amber-Grease was found there, and Ebony went off so badly in *Holland*; that, besides the Rice Harvest,

vest,

vest had fail'd a long time thro' the extreme Druth; adding, that an infinite multitude of Apes and Rats destroy'd it all. They told us also, that, about the Parts where we were anchor'd, there were abundance of Stags and Goats; and that, on the other side of the Isle beyond the Mountains, there were Drovers of wild Boars; that, not long before, a general Hunting had been order'd to root them out; and that, the Inhabitants having assembl'd for that purpose, they slew above fifteen hundred of them in one Day. He told us besides, that there were not remaining in this Island above eighty *Dutch*; and that one of the Company's Ships, which pass'd that way about two Years before, had carry'd an Order to the Governour, to set out with his Family to *Batavia*; and that they every Moment expected the Ship, which was to take him on board.

The same Day we put in with two of our Vessels to the Port of *Peterbothed*; *Peterbothed* Port. after causing the same to be founded, and sending the Boats belonging to our Prizes to the Point of the Banks, which we had to fear. The other Ships enter'd next Morning, and the Day after our Hunter return'd

with a Letter from the Governour, and a Present of the Fruit of the Country, as Oranges, Citrons, Potatoes; and the Letter imported, that in strictness he cou'd furnish us with nothing, because of the War between the two Nations, and that he was in a Condition to defend himself, if we attempted to insult him; that nevertheless, in consideration of the Servants of the *Holland* Company our Prisoners, he wou'd send us Hunters, who might supply us with Deer and Goats, desiring to be excus'd from sending Oxen, having only just enough for his own Subsistence; besides, that it was almost impracticable to conduct them so far across the Woods; that for Pulse and such like Things, we might find them very easily ourselves.

Lieutenant sent with a Present to the Governour.

Upon the Receipt of this Answer, we resolv'd to send him a Present. A Lieutenant who understood *Dutch*, and a Writer of Mr. *de Champloret* were the Bearers. They had, from the Place where we were at Anchor, seven Leagues to go by Land to the Port and Fortress where the Governour dwelt. They found in the way a little River which they pass'd, beyond which, they met an Escorte of twenty five Men well arm'd.

Our



Our People were receiv'd kindly by them, and regal'd in the same Place with cold Victuals; their Drink was Beer and Punch, which is a Liquor made of two Parts Water, to one of *Aqua Vita*, with Citrons, Sugar and Nutmeg.

The Governour carry'd them to the Fort, where he entertain'd them with a handsome Supper, at which the Governess was present. Next Day he dispatch'd them, loading them with Fruits and other Refreshments. At their Return, we assembl'd the *Dutch* Officers, who had wrote themselves to that Governour to inform him, that two or three Stags a Day was much too small an Allowance for the Crew of the four Ships. The Governour sent immediately the Lieutenant of the Garrison, who came to make us his Compliments, and visit the *Dutch* Officers, bringing with him two additional Hunters; after which we had four or five Stags *per diem*.

Mr. *de Champloret* and I, with some Officers, all of us good Marksmen, went also a hunting, and we advanc'd a great Way without meeting the Oxen, which was our principal Desire. We divided ourselves into two Troops, with a Design to range

Entertain'd civilly.

Captain goes a hunting.

over both Sides of the Mountain, which was very high, and try to kill at least some Stags and Goats; but we were never able to come at them, having only had the Pleasure of viewing a great Number of them. One sees from the Top of that Mountain both the Sides, which are cover'd with Wood.

We came down again into the Plain, walking always in the Shade, and we rejoin'd our Men, who, having descended by another Part, found a great Pond, the Water of which was very good; a pretty deep Stream flow'd into it in that Place, and issued out on the side towards the Sea, which thereabouts form'd an Arm, advancing near the Pond.

Water  
keeps  
sweet 5  
Months.

This Discovery made us an Amends for our rude and unprofitable Chase; for we made choice of that Place for taking in our Water, which has so excellent a Quality, that it never tainted all the while we were at Sea, which was nigh five Months, from the Isle of *Maurice* till we came to *France*.

All that we got in our Chase, were some reddish Pigeons which we kill'd, and which let us come close enough to knock them  
down

down with Stones. I kill'd also two Bats of an extraordinary kind; they were of a Violet Colour, with little yellow Spots, having a sort of Claws at their Wings, wherewith that Bird lays hold of the Branches of Trees, and a Bill like a Parrot. The *Dutch* say they are good to eat, and that at a certain Season they are as palatable as our Woodcocks. In short, we saw wild Cats, which had been brought into the Isle in order to destroy the Rats which are very numerous there.

As we drew near the Sea Shore, we found by the side of a little Torrent, a very handsome Tomb of Freestone, cover'd with a Marble, with an Inscription, which gave us to understand, that it was the Tomb of the Wife of a *Dutch* General, who dy'd in this Island going to the *Indies*. Before we embark'd, we eat upon the Strand excellent Oysters, which refresh'd us after our Fatigue.

I went on board Mr. *de Champloret*, where we took into Consideration the Carrening of our Ships which stood in great need of it; besides the Danger the Sheathing was in of being damag'd by the Worms. I was of opinion that the Isle of St. *Mary*, which

Tomb  
near the  
Shore.Isle St.  
*Mary*.

which was not above a League distant from *Madagascar*, and about twenty Leagues in Compass, wou'd be much more convenient for that Work upon several Accounts. Mr. *de Champloret*, on the contrary, thought it best to careen in the Port where we were, notwithstanding the Scarcity of Provisions and other Inconveniencies. I wou'd not oppose his Advice, and while they were at work, I took a walk to the white House, where I saw a very good Port, and some Lodgings at the Foot of a little Hill, which seem'd to me to have been made use of by Ships, which came there to anchor. We break-fast'd there, with an Intention to go on to see the Dwellings of our *Dutch* Hunters. We continu'd our Road through the Woods for a full League; they consisted of Ebony and other Trees fit for several sorts of Tinctures in Dying. In the mean time, we perceiv'd by Intervals a very strong Smell of Cloves, tho' that Isle produces none. This happen'd, as they told us, by means of a certain Plant, which grew to the height of two or three Foot, which has the same Taste and Smell of the Clove, as I found by Experience on their shewing it to me.

Plant with  
the smell  
of Cloves:

After

After we had pass'd a great Brook over huge Marble Stones, we arriv'd at the Dwellings of the *Hollanders*, which is pleasant enough, and surrounded with five other Houses, one of which is set apart for the Management of the Sugar Canes; we saw them press'd there to make what they call Cane-wine, and elsewhere Frangorin, a white Liquor, which is both strong and sweet; but the Smell of it is disagreeable to those who are not accusom'd to it. We saw without a fine and great Walk of Orange-trees in form of an Arbour, and on the other side a great Garden, very well inclos'd with little Citron Trees, which serv'd for a Hedge against the Apes. The whole is surrounded with plow'd Fields, in which there grew Potatoes: Our *Dutchman* brought us also to see the neighbouring Habitations, order'd much after the same manner; and after all, a fine Ebony Wood. At our Return we eat some of a Stag, and drank Frangorin. Next Day, as I was walking in their Garden, I was diverted with the sight of above four thousand Apes behind the Hedge in the next Field: They were of the smallest sort; in a Moment, they had pluck'd up out of the Ground

with

*Dutch* Habitation  
very pleasant.

Cane Wine.

Apes destroy the Gardens.



therefore Paws, sitting upon their Rumps, great Quantities of Potatoes: As soon as any of them went away, others came and took their Places, falling to the same sort of Work. They continued a long time at it before the Dogs discover'd them, at whose Approach they scamper'd off to the Wood.

Beautiful  
Plains and  
Woods.

I took a Walk afterwards to the little River, where our People met the Governour. I saw there very beautiful Plains, much Wood, and deserted Dwellings. At my Return to our Hunter's House, I was pretty much surpriz'd to see Fowl upon the Spit; they told me they were a Breed of Cocks and Hens which came from *Europe*, which sometime before were become wild, so that to kill the Pullets, they were oblig'd to go on the Hunt after them. These Animals feed chiefly on a sort of little Grain, of so strong a Taste, that a single Grain of it has more Power in a Ragoo, than bruis'd Pepper. Next Day I caus'd some very beautiful Wood to be cut, which is very fit for making Furniture of, and I return'd to our Ships, crossing the Woods, with which the Country is almost quite cover'd as far as the Sea Shore.

In the mean time, our Men continu'd fishing, and took much Fish, which was a great Relief to the Ship's Crew, being weary of eating salt Beef and Bacon. The few Stags which we had were reserv'd for the sick Folks and Officers, who were often reduc'd to eat Fish. We caus'd also a great deal of this last to be salted and dry'd for the Voyage, which prov'd of great Service to us.

At length our sick People being recover'd, our Ships well repair'd, and our Water and Wood laid on board, we kept our Word which we had given the Governour of the Isle, sending him all our *Dutch* Prisoners; and, having taken our Leave of him, we departed from the Port of *Peterbothed* the 16th of *December*, 1709.

We cast Anchor again without the Port, and then set sail for *Mascarin*, or the Isle of *Bourbon*, inhabited by *French*. I was on board Mr. *de Champloret*, who had perswaded me to remain there, my Ship being at too great a distance: And the second Day we arriv'd at the unsafe Road of *St. Denis*, the only one where great Ships can put in to the Isle of *Bourbon*. We went on shore next Day, being the 19th of the same Month.

Set sail  
for *Mas-*  
*caregnas*,

We

We made our Salute with seven Guns, after we had cast Anchor in that Road, where there is a Fort, which return'd the same. A Captain, accompany'd with some of the Inhabitants, came to receive us at Landing, which is not very easy on account of the loose Stones, which all the Shore is full of, and which make a strange Noise occasion'd by the Rowling of the Sea, which beats against the Breach, and is almost continually swell'd. We went from thence to pay our Respects to Mr. *de Charanville*, who receiv'd us very obligingly, and treated us with a Collation, whereat he sacrific'd several Bottles of his best Wine, which began to fail. We lay at his House, and staid there the next Day to make some Provision. We bought Oxen, but the embarking of them was very difficult.

The same Day we saw our other Ships pass by, having had an Order from us to repair to *St. Paul's Creek*, which is not so much expos'd to Winds, and where the Landing is easier; there being nothing there but Sands. Next Day there arose a terrible Wind, which caus'd the Sea to swell very much; nevertheless, we perceiv'd from the top of the House a Shallop, which parted

Storm.

parted from our Ship, making way to the Place where we put on Shore. We judg'd at first, that there was something extraordinary in the Matter; it was, in short, to give us notice that the Ship drove with her Anchors, and that she was no longer in Safety.

A *Frenchman*, whom we had taken on board in *Arabia*, coming from the *Indies*, had put himself into that Shallop of his own Accord, with an Intention to jump into the Sea, when he cou'd proceed no further for the Weather, and swim on Shore, to inform us of the Condition the Ship was in; and that was what we saw from the Shore where we ran to look out. I never saw better Swimming than that Man perform'd; but his Attempt was very rash; for, when he was about to Land, the Sea was so furious, and beat with such Violence against the Shore, which was full of those great Stones I have spoken of, that it was enough to dash him in pieces. Nevertheless, he try'd several Times to make his Part good, but the Return of the Waves carry'd him back into the Sea in an instant; the most hardy Seamen which were in that Place came to us, and us'd all their Endeavours

Misfortune of a  
*Frenchman*.

vours to help him; but in vain; that poor Man, having at length lost all his Strength, became for some time the Sport of the Waves, and then disappear'd from our Eyes; a sad Spectacle for us, and an Accident which gave us all a sensible Concern.

We sent back the Shallop which stood off at Sea, by making a Sign to those who were in it, and, as the bad Weather continu'd, we made another Signal to the Ship to depart immediately for the Road of *St. Paul*, resolving to go thither ourselves by Land across the Mountains. We pass'd that Night also at the Governour's House, where, Wine quite failing, we drank of a certain Wine made of Honey, which was very good, and which, when it is well fin'd, has a Flavour as delicious as the best *Malaga* Sack.

Go by  
Land to  
the Road  
of *St.*  
*Paul.*

Next Morning, after we had made a good Breakfast, we began our March; the Governour, had a mind to be of the Party, and we caused a Pair of Colours to be erected, to signify further to the Officers of the Ships to set sail immediately, and that we were departing for the other Road, which they apprehended very well, and executed it in our Sight.

We



We had a great deal of Trouble, after four long Rests under the Trees, to get to the top of the Mountain; especially I, who, never thinking of going a foot, had only a sort of Pumps on, such as the Skip-pers wear, made of a piece of Buck-skin, fasten'd with a strap of Leather, the most improper thing in the World to climb Mountains with. The Governour had given me two or three Blacks with a Hamock to carry me, but I wou'd not venture myself in that sort of Voiture, in so troublesome a Road, full of Precipices, and dangerous Passages.

Beyond that Mountain, we found a very <sup>Uneasy</sup> stoney and uneasy Road, and at length another Mountain, which we were oblig'd to descend for the space of a League and a half, without being able to march any otherwise than on Foot, supported by long Poles. In this manner we arriv'd at a Place call'd the *Bark*, which is just half way; we sat down under Trees to eat and rest ourselves, but we cou'd not find a drop of Water there.

Hitherto our Way was over Mountains cover'd with Wood, among which we found some Citrons, and abundance of Palm-trees

trees with the Heads cut off. The remaining part of our Journey led along the Sea Shore, which was very rocky, like the Road of *St. Denis*, there being no other way for us to take: And this Passage was rendred still more difficult by the Waves of the Sea, which came and dash'd against the Rocks, and extended themselves as far as the Mountain, which runs all along that Coast; so that one must be very nimble and careful in their Passage, taking the Opportunity of the Return of the Wave to leap from Rock to Rock: Nevertheless, the Women and young Slaves went all this Road, as well as that of the Mountains, bare-footed with a surprizing Agility. As an Addition to our Pain on quitting the Sea Shore, we found ourselves oblig'd to ascend a third Mountain, call'd the *Crown*, which was very steep, and put us to the necessity of making use of our Hands as well as Feet.

The  
*Crown*  
Mountain.

At length we arriv'd at the top of this Mountain almost fatigu'd to Death, and without being able to find one drop of Water. I was ready to die with Thirst, but I was oblig'd to take Courage, having but half a League to the Place where we

were

were to lye. Very fortunately, by much searching on one side and the other of this dreadful Road, we at length found Water, which was of great Service to enable us to perform the rest of our Journey. Night overtook us before we cou'd arrive at the Village where we were to rest, to which they have given the Name of *Bien-venu* [that is, welcome]. We found there a pretty good Supper, and had *Frangorin* or Cane Wine to drink.

Village of  
*Bien-  
Vena.*

Next Day we had Horses to carry us to *St. Paul*, the Habitation of the *French*, a good League distant from that Village. A League of that Country is equal to two great ones of *France*. The Road, or rather the Creek of *St. Paul*, is at the end of a plain, bounded by the Mountain which we descended last, and form'd partly by a Point which advances into the Sea. This Plain is about two Leagues long, and a Mile broad, having in the middle of it a large and deep Pond of sweet Water, upon which there are to be seen abundance of Geese and Ducks, and on the Banks of it many Sheep and other Cattle. Every thing is good in its kind in those Parts, and especially of the Fowl; but they sell them very dear,

Road of  
*St. Paul* a  
*French*  
Settle-  
ment.

as they do the Hogs, which are of a very diminutive Breed. Land and Sea Tortoises are very common there: In a word, they have fish in great plenty, tho' they never fish any other way but with a Line, in the Boats of the Country, which are only Trunks of Trees hollow'd, which neither carry much, nor can venture out at Sea.

*Blacks*  
venture to  
cross the  
Channel  
in little  
Boats.

Nevertheless, there have been Blacks of *Madagascar*, Slaves at *Mascarin*, or *Mascaregnas*, who, in order to escape, have attempted with one of those Boats to pass from one Isle to the other, in which some have succeeded, and others perish'd. They told us, that since that time the Company Royal of *France*, which is in possession of *Mascarin*, had resolv'd to forbid the Inhabitants to buy *Blacks* from *Madagascar*, besides, those *Blacks* are the most wicked in the World. They seiz'd four of them, which they put in Irons, being accus'd with several others of a Plot against the Life of the Governour, the Officers, and the principal Inhabitants. It was to have been put in Execution on *Christmas* Night, which was nigh at hand, and Informations were given in of this Conspiracy.

The most  
wicked in  
the  
World.

The Day of the Solemnity we assisted at the Grand Mass, where there were much People, and we saw Women as fair, and with as fresh Complexions, as there are in *France*. They wear Bodice and light Petty-Coats, dressing their Heads after the *French* Fashion; the Richer sort wear Lace, and most of them go bare footed. Both Men and Women are perfectly civil and obliging, which they carry so far as to stop one passing by their Doors, to invite him in to take a Refreshment.

Women  
fair as in  
*France*.

Their  
Habit.

These Customs were very agreeable to our Officers, but in return, one must make a Present of Punch, a Liquor which is very dear in that Country, *Aqua Vitæ* being often sold for a Piastre and half the Bottle.

Punch ve-  
ry dear.

The Houses or Habitations of that Road, are not built in ranges, nor form Streets as in a Town; they are all wooden Buildings standing by themselves, and but one Story high, because of the frequent Hurricans which wou'd overthrow them all, if they rais'd them any higher.

Houses.

The Isle in general, which is about sixty Leagues in compass, is very mountainous, and full of Woods. Some Places afford

Isle, its  
extent  
and Soil.



very good Land, where they sow Wheat and Rice. The Slaves do all the Husbandman's Work, the Inhabitants labouring very seldom.

Among the Trees, one sees very handsome Palms, which are not barren. The Governour told me, there were about two thousand Souls in the whole Isle, and that it is good and very wholesome to live in. So that it is with some reason that it has been compar'd to the \* terrestrial Paradise; but it has almost no Trade, but what it carries on with the *French* Ships in their Passage to the *Indies*.

Captain  
prepares  
to depart.

In the mean time, the Day after the Feasts, we caus'd our Beef and all other Provisions to be embark'd, in order to depart immediately, notwithstanding the Civility of the Governour, and that of the Inhabitants, who wou'd fain have had us defer'd it a while longer.

A Memoir relating to  
*Mascaregnas*.

As we did not stay long at *Mascarin*, I cou'd not learn every thing remarkable concerning it; but, after my return, a Friend put into my Hands the Account which I

\* A certain Author compares it to the terrestrial Paradise. The *French* first landed there in 1650.

I shall add to that which I have already given of this Isle. One cannot expect to be better inform'd about it, since the Person, from whom I had it, drew it up from the Writings, and the Report of Mr. *de Villiers*, who had been Governour of the Country for the *East India* Company eight or nine Years, and has gone all over it so carefully, examining it very exactly, in order to make it fit for a good Colony, as it already is; and it may become still better hereafter, and also a considerable Staple for our oriental Voyages. Tho' several have written Accounts of this Island, none have related the Curiosities which are to be found in this Memoir, and which appear to be very extraordinary.

*An Account of the Isle of Bourbon or Mascaregnas.*

THE Isle of *Bourbon* lies in the Ethi- Situation.  
 opic or *Indian* Ocean, almost under the Topic of Capricorn, to the East of the Island of *Madagascar*, from which it is about eighty Leagues distant. It does not appear to have been known to the Antients, nor were there any Inhabitants upon

Nam'd  
*Masca-*  
*regnas*  
from the  
Discov-  
erer.

Possess'd  
by the  
*French*.

Call'd by  
them  
*Bourbon*.

it when the *Portugals*, after they had doubled the Cape of good Hope, discover'd it. They gave it the Name of *Mascaregnas*, from that of their Captain, and the Vulgar still retain it, calling the Inhabitants *Mascarrins*. It did not properly begin to be inhabited before the Year 1654, when Mr. *de Flacour*, a *French* Gentleman, and Governour of what they possess'd in the Island of *Madagascar*, being inform'd that the Soil of that of *Mascaregnas* was excellent, and the Air wonderfully healthful, sent thither seven or eight of his Men, in order to be heal'd of their Disorders, which they had contracted at *Madagascar*. As they were easily heal'd, and in a short time, they gave others a Desire to go thither. From that Time it was nam'd the Isle of *Bourbon*. But there was no considerable Settlement made there, before the Royal Company of the East took Possession of it, as at length they did about the Year 1680, and have peopled it principally with *French*, under the Dominion of the King. Moreover, there is nothing spoken there but *French*, nor any Religion profess'd there but the [*Roman*] Catholic, which has Priests to take care of it. This Isle which is longer than broad, stretcheth from  
from

from West to East, and is about sixty five Leagues in Compass.

The Land quite round the Isle and along the Sea Coast is flat, and continues so up to the Mountains which are not far off, and take up the middle of the Isle extending the length of it. They are interspers'd with Valleys, and several Rivers which spring out of them and water the Lands. The flat Country is divided into three Quarters, viz. *St. Denis*, *St. Paul*, and *St. Suzana*, in which the Inhabitants have built their Houses and fix'd their Dwellings, which do not yet make either a Town or Borough. They have already clear'd and cultivated a considerable quantity of Land, reaping Corn, Rice, *Spanish* Wheat, Millet and much Pulse.

Land part  
Mountain  
and part  
Plain.

Its Pro-  
ductions.

The Soil of the flat Country is not above two Foot deep before you come to a Rock, which is the reason that it grows soon out of Heart, and must be let alone. One finds greater depth of Soil in the Mountains, which is pretty extraordinary; those who have Courage enough, and are able to clear it, find their Account in it. In 1708, there were about nine hundred Inhabitants in the Isle, reckoning Heads of

Nature of  
the Soil.

Number  
of Inha-  
bitants.

Families, Children and Negro Slaves. There is a Governour, a Register, and a Store-Keeper for the Company of the East. All their Trade, excepting what they drive among themselves, consists in sending every Year a Bark to *Ponticheri*, on the Coast of *Coromandel*, [*Cori bandel*] and in receiving the Ships going or returning from the *Indies*, which furnish them with what they have occasion for, at a very dear rate.

Air exceeding healthful.

The Air of this Isle is admirable for Health, nevertheless the *Crioles*, who are those born in the Place, do not ordinarily live to be old; but others often reach a hundred Years. The extraordinary Distempers of the Country are the Chotic, and an accidental Cate, call *Mal' de Chien*, or the Dogs Disease, which is cur'd by burning the Sick Persons Heel to the quick \* with a red hot Iron. There is no such thing as a venomous Creature to be seen in this Isle.

Diseases.

Volcano.

Towards the East there is a furious *Volcano*, which is a Mountain that vomits Fire, and makes great Havock on all Sides: It is continually burning, and the parts about

\* This Distemper is common in the *Indies*, where it is call'd *Mordephin*.



it are burnt and cover'd with Stones melted by that Fire, which are as brittle and sharp as Flints. This Country is desert, sulphurous, and worth nothing. They call it the burnt Country. The Soil upon the Mountains is better than that below. It is very cold there, nor are they without Ice, Ice. which is a thing to be admir'd at, considering it is under the Tropic.

Among those Plains, which are in the <sup>Plain of</sup> Mountains, the most remarkable, and of <sup>the</sup> which no body hitherto hath taken any <sup>Caffres.</sup> notice, is that call'd the Plain of the Caffres; because a Troop of Caffres, the Slaves of the Inhabitants of the Isle, went and hid themselves there, after they had run away from their Masters. From the Sea Side, one ascends gently for about seven Leagues to arrive at that Plain; there is only one Road to it, along the River of *St. Stephen*, which may also be travel'd on Horseback. The Soil is good and even, till a League and half before you come to the Plain, adorn'd with large and beautiful Trees, the falling Leaves of which afford Nourishment for the Tortoises, which are very numerous there. We may reckon the Height of that Plain to be two Leagues  
above

Insupportable  
Cold.

The  
Spikes.

above the Horrizon; and it appears from below quite lost in the Clouds. It may be four or five Leagues in compass. The Cold is insupportable there, and a continual Fog, which wets as much as Rain, hinders one from seeing ten Paces before him. As Night comes on, one sees clearer than in the Day, but then it freezes terribly; and in the Morning, before Sun rise, the Plain appears all frozen. But the most extraordinary Thing to be seen there, are certain Elevations of Earth, cut almost in the Form of Pillars, round and prodigiously high; for they cannot be less than the Towers of *Notre Dame* at *Paris*. They are plac'd like a set of Nine-pins, and so like one another, that one may be easily out in reckoning them. They call them the *Spikes*. If one has a Mind to stop and rest himself near one of them, those who go on to some other Place, must not advance above two hundred Paces; if they do, they run the risque of never finding the Place they left. These Spikes, as they call them, are so numerous, all so like one another, and dispos'd so much after the same manner, that the *Crioles*, who are the Natives of the Country, are deceiv'd themselves by  
them.

them. To remedy this Inconvenience, when a Company of Travellers stop at the Foot of one of these Spikes, and some of them have a mind to separate themselves, they leave somebody there, who makes a Fire or Smoke, which serves to direct the other the way back again; and if the Fog proves so thick; as to hinder the Sight of the Fire or the Smoke, they provide certain large Shells, one of which they leave with the Person who stays at the Spike; carrying the other along with them, and when they have a Mind to return, they blow into this Shell with all their Force, as if it was a Trumpet, which makes a very shrill Sound, and is heard a great way off: In this manner answering one another, they avoid loosing themselves, and easily meet again. Without this Precaution one might be bewilder'd there.

There are abundance of Aspin Trees in this Plain, which are continually green; the other Trees are troubled with a Moss above a Fathom long, which covers the Trunk and great Branches of them. They have no Bows with Leaves on, but appear wither'd, and are so moisten'd with Water, that there is no making a Fire with them.

The  
Trees all  
Leafless  
except the  
Aspin.

them. If, after much Trouble, they get some of the Branches kindled, you have only a Fire without Flame, with a reddish Smoke, which smokes the Victuals instead of dressing them. One wou'd be hard set to find a Place in that Plain to make a Fire in, except he wou'd pitch upon some rising Ground about those Spires, for the Soil is so moist, that the Water springs out of it every where; and one is always up to the Calf of the Leg in Dirt and Puddle. One sees there a great number of blue Birds, which build their Nests in the Grass and the Water Fern. This Plant was unknown before the flight of the Caffres. To descend, one must take the same way he went up by, unless he has a mind to hazard himself in another, which is very rugged and dangerous.

Exceeding Moisture of the Soil.

The *Salases*.

One sees from the Plain of the *Caffres*, the Mountain of the three *Salases*, so call'd, on account of three Points of that Rock, which is the highest in the Isle of *Bourbon*. All its Rivers flow out of it, and it is so steep on every side, that there is no ascending it.

*Silaos* Plain higher than the former.

There is yet in this Isle another Plain, call'd *Silaos*, which is higher than that of the

the *Caffres*, and not a Jot better; besides, there is no getting to it without great Difficulty.

The Isle of *Bourbon* is very woody, but the Trees are different from those of *Europe*, and of a surprizing Height and Thickness. One finds *Ebony* there, which is only the Heart of the Tree, and which is never above half a Foot thick. There are also certain Trees, of which may be made very good Casks. Much *Aloes* is also produc'd there, and a great quantity of excellent Gums, which lie neglected, may be gather'd without all that nicity and care which they generally require. The *Tasamaca* Tree, and that of the *Benjamin*, grow to a great height, as well as another call'd *Natte*. There are Birds there call'd *Flamans*, which are taller than any Man.

This Isle has one great Fault, as neither having a Port, nor any Place to make one in. Two Roads, one of *St. Denis*, and the other of *St. Paul*, are the only Anchorage, where Ships that pass that way may stop and refresh themselves; but are not secur'd against the violent Season of the *Hurricanes*, those horrible Tempests, which trouble those Seas at certain Times. There

is



is in this Isle a very remarkable River, for the Bottom of its Channel is cover'd and pav'd, as one may say, in such a manner, with long and very fat Eels, that it takes its Name from thence.

A Tempest or Hurrican.

The Evening before we embark'd, the Skie, which was ordinarily calm enough in that Place, was observ'd to be overcast, and presently a small Fog began to rise, which turn'd into misting Rain, without the least Breath of Wind all the while. This was the first Sign of a Hurrican, which was brewing. At Night we heard a great Noise, as if it was Thunder, in the Mountains; and shortly after, some of the People who liv'd in the Plain arriv'd, who gave us an Account, that they had seen the Brooks overflow their Banks, and the Birds to fly from the Woods, in which there were heard terrible Noises.

We prepar'd at Day break, to make what haste we cou'd on board, at which Time it rain'd and lighten'd excessively, and the Air was very thick. Mr. de Champloret and I, having taken Leave of the Governour, we embark'd separately in our respective Boats, which carry'd us to our Ships. It was the Boat belonging to the Captain

Captain of the Port, which did me that piece of Service; for I was oblig'd to leave mine to carry our Officers, who, not regarding the Appearance of a Hurrican, were still on shore, proposing to divert themselves.

The Wind which began to blow, en-Stormscreas'd every Moment, and the Waves encrease.swell'd in like manner. The Merchants Ships drove with their Anchors, and in short, the Hurrican cou'd not well be greater. The Skie was quite cover'd over with thick and heavy Clouds, in the Instant that I had got on board.

I arriv'd luckily, time enough to make ready the top Sails; for, as I observ'd before, we dragg'd our Anchors; and, to add to our Vexation, the Fluke of our great Anchor broke, and it was to be fear'd, we wou'd dash ourselves to Pieces against our Merchant Ships; which we shou'd have sunk into the Bargain. I had just got the Cable fasten'd to the Cabestan, when we saw our Merchantman advance after us. I immediately caus'd the Cable to be cut, and the top Sails to be hoisted, and the main Sail, which was torn, to be put in order.

Mr. *de Champloret* was then to the Windward, endeavouring to get on the other side of us; but he cou'd not bring it about, without the Risque of running foul upon us. Very fortunately I slacken'd my Course, and our Merchant Ship, which steer'd perfectly well, escap'd: But it was at the same time in another Danger; for we cou'd hardly bring all this to bear, without the hazard of losing our other Merchant Men, and ourselves with them.

As soon as I had got quite clear of the Road, I caus'd the top Sails to be taken in, designing to stop at the Cape; for the Wind increas'd more and more, which oblig'd me to come to a Resolution to put out to Sea; for in these Hurricans the Wind Shifts every Moment, and whips round one half of the Compass in a Trice.

Our Officers arriv'd however, after having gone through a great deal of Trouble and Danger; they were wet through and through, the Ship Boat being so full of Water, that they were forc'd to quit her, and let her go adrift.

Boat let  
adrift.

We saw our other Ships still in the same Distress we had been ourselves. Mr. *de Champloret* had lain by, and waited for his

his Sloop which was gone to recover its Anchor, but could not get to the Windward, and so ran the Risque of losing her. At last she came up with the *Conqueror*, who happily waiting for her, she recover'd it.

The Wind and Rain continu'd with the same Violence, and I was so wet that I was oblig'd to go for a Minute to *change my Clothes*, during which Time our Officers indiscreetly sail'd before the Wind; so that when I came upon Deck, I had lost Sight of our other Ships; and we tack'd about to the Windward, to get sight of 'em, but to no purpose. The next Morning the Wind abated a little, but the Sea continu'd to be disturb'd.

This Hurrigan, which without doubt caus'd as much Damage on Land as at Sea, was in a particular Manner vexatious to us; for of all the Oxen we had embark'd, we were able to recover but two, the rest perishing in the Storm: It was to no purpose that we salted the Flesh, which all we could do would not keep. By good Luck they sav'd forty great Land-Tortoises, which had nothing given them to eat, feeding, as they believ'd, upon their own Fat.

Meet a  
*Danish*  
Ship from  
*Tranque-*  
*bar.*

We had still a bad Time of it crossing the *Bank of Needles*, and the Wind being then contrary, and the Sea in a Ferment, we staid two Days at the *Cape*. We met with a *Danish* Ship, coming from the Coast of *Caromandel* [*Coro bandel*] where that Nation has a Factory at *Tranquebar*: He was a long time resolving with himself, whether he should come and speak with us, notwithstanding the Shots which we made at him. He fled from us as fast as he could, thinking we ought to be content with seeing his Flag; at length the repeated Shots, which began to maul his Masts, made him come to a Resolution to fall to the Leeward, demanding whence we came? We carry'd *English* Colours, and oblig'd him to send out his Shallop, having no Room to excuse himself upon account of the Weather, which was very fine, and the Sea calm.

We examin'd his Passport, which was of four Years standing; the Books of the Factory of *Tranquebar*, which the Director was sending to the *Danish* Company, and read a great many Letters. We detain'd all those which were for *England* and *Holland*, wherein they made great Complaints



plaints against the *French* Privateers, and against us in particular; saying, that three Ships of *St. Malo* disturb'd all the Trade of the two Nations in the *Indies*, and that, if a Remedy was not apply'd, they should incur great Losses; adding, that four *English* Ships had been oblig'd to retreat into a Port, and land all their Money, fearing they should be attack'd and boarded there. After we had sent back the Box of Papers belonging to the Factory, and all the Letters which no way concern'd ourselves, we wish'd the *Danish* Captain a good Voyage, who was going to take in Refreshments at the *Cape of Good Hope*.

We pass'd the *Cape* ourselves at length, but at the Distance of about sixty Miles, and propos'd to steer away for the Isle of *Ascension*, in hopes to meet our Comrades Isle of Ascension. there, or at least to hear some News of them; and to catch Tortoises, which are there in great Plenty, but we cou'd never hit upon it. Those who touch at that Isle usually leave a Bottle there well cork'd, with a Letter therein, at the Foot of a Cross, to give notice of their Passage, and of what else they have a mind.

Pafs'd the  
Line.

There happen'd nothing extraordinary during the Continuance of our Voyage, till we pass'd the Line, which we did very happily by means of a fair Wind and a little Rain. We did not feel the same Heats which we found coming from *Europe*; but I am of Opinion this Alteration was only with regard to ourselves, who were now accustom'd to the burning Heats of the *Arabian* Coasts, which were so great, that we never found any thing to come up to them.

In the Latitude of 34 Deg. to the North of the Line, we had sight of a Ship, which we lost again in the Night; it tack'd about as we did, and work'd its Way by contrary Winds, which made us conclude, that it was bound for *Europe* as well as ourselves: Next day we saw her again, and drew near her. I judg'd it might be one of our Company, which we might easily have discover'd, if, during the Time I was taking a little Rest, our Men had not chang'd the Course, so that we saw it no more.

*Azores*  
Isles.

We pass'd at a good Distance the Isles of the *Azores*, and we saw great Numbers of those Birds, nam'd *Calculots* and *Dadins*,

*Dadins*, which made us imagine, that we were not far from the *Vegies*, three great Shelves of Rocks off those Isles.

Ten or twelve Days after we saw a Ship; and as the Captain continu'd his Course without Fear, having an *English* Pass, we came up with him presently: He carry'd a *Spanish* Flag, and we an *English*; he put out his Shallop, to acquaint us, that he belong'd to *St. Sebastian*, and shew'd us his Dispatches from that Place. They made use of his Shallop to go on board him, and they gave us an Account, that the whole Ship's Crew were *Biskayans*. It was but eight Days since that Vessel set out on the Whale-Fishery. They shew'd us their Journal, according to which they were forty Leagues to the West of *Waterford*: Whereupon we corrected our Course, finding that we had committed an Error in computing the Way our Ship had made, which did not run so hasty as we imagin'd, because they were not well able to clear her Bottom intirely from the Shells which stuck to it.

Out in  
our Rec-  
koning.

We had afterwards for eight Days together East Winds, which were so directly contrary to the Course we had to steer,

that they prevented our being able to make Land: And we had already consum'd two Barrels of Biskets, which the *Spaniard* before-mention'd had given us; informing us, that they had in *Europe* a very severe Winter; and that Corn was dear every where. At length the Winds turning about we continu'd our Course; and two Days after we sound'd, finding ninety Fathom; by that we found, that we were upon the Bank which lies off the *Sorlings* about fifty Leagues.

The *Sor-*  
*lings.*

Next Morning, about eight o' Clock, we discover'd four Ships, two of which were to the Leeward, and the other was before us. They gave me Notice of it, and I spy'd them with a Glass, without being able to discern or discover the Hull of the Ship. I still held on the same Course, and in a little Time we came within Cannon-Shot of the Vessel which was before us. She took in her Top Sail, and crowded her Main Sails. In the mean Time I refresh'd the Ship's Crew, to prepare them for the Fight; but that Ship which seem'd to be a *Hollander*, seeing the Disposition of our's, which was inferior to it in nothing, hoisted

hoisted his Sails again; and, without putting out his Flag, continu'd his Course, as we did our's, and at length lost Sight of him and his Companions.

Next Day, which was the 7th of *May*,<sup>The Isle</sup> 1710, we had early in the Morning the <sup>ot</sup> agreeable Prospect of the Isle of *Ouessant*,<sup>ant.</sup> and we made towards it. Then some Officers, who had bought Goods with the Money which was found in our Prizes, long'd for nothing more than to get into *Brest*; and they propos'd it to me, under Pretence of it's being my Interest. I answer'd, that neither my Health, which was already much alter'd, nor my private Interest shou'd ever make me forget the general Interest of the Company, to which they well knew I was firmly attach'd; and that, the Wind being fair, I was of Opinion we ought to make the best use of it.

'Tis certain it wou'd have been much to my Advantage to have put in at *Brest*; but I was incapable of taking that Resolution, even tho' I had foreseen that I shou'd be oblig'd to pay exorbitant Duties at *St. Malo*, and that the Company, for whose Sake I made that Sacri-



fice of my own Interests, wou'd treat me afterwards with Rigour enough, forgetting their Promises and my Services.

In our Way to *St. Malo*, we saw a Ship of thirty Guns, which parted from *Four*, and bore directly down upon us: She prepar'd also to fight us; nevertheless, when she was about a League off, she chang'd her Resolution, beginning to fly the same Course we were steering: We lost Sight of her about two in the Afternoon.

Arrive at  
*St. Malo*.

Next Day, being in Sight of *St Malo*, and by the Side of the *Conchee*, I order'd a Signal to be made. The Person, who was principally concern'd, dispatch'd immediately a Boat to his Agent, who gave me a Letter from him, ordering me to bring the Ship into the Port, having sent me a Pilot for that End. I had already drawn close to the Place, which is call'd *the great Gate*, contrary to the evil Design of the Officers I have already spoke of, who had plotted among themselves; having at their Head the most mutinous and resolute Man that can be, and took an Oath to bring the Ship in Spight of me under *Cape Frebele*, and anchor there,

there, with a Design to land whatever they cou'd, threatening to knock out any one's Brains, who shou'd oppose them. But for all their Talk, I resolv'd to bring the Ship into the Road, and we cast Anchor there the eighth.

The person principally concern'd in Interest, whom I mention'd before, came on board my Ship. Complements being over, I told him plainly, that such and such Officers, which he saw before him, were so many unfaithful Servants of the Company. I took him afterwards aside, to give him a full Account of the whole Affair; and particularly to let him know, that one *William Serot*, call'd *la Croix*, a Man worth nothing, brutish in his Behaviour, and of very bad Qualities; was the Author of the Plot, the Execution of which I had prevented; and had taken a Bar of Gold of the Value of near twenty thousand Livres, which he had lock'd up in his Chest, where he had made a Hiding-Place for the Purpose. Thereupon the Lieutenant General of the Admiralty was apply'd to, before whom they proceeded against the said *Serot*, who was imprison'd in the Town, and

The Cap-  
tain accu-  
ses some  
of his  
Officers  
to the  
Com-  
pany.

and deny'd the Fact for two Days together. But at length two of that Company wrought upon by Menaces, he then declar'd, that he had only the middle Part of the Bar, the two Ends of it having been saw'd off; whereupon those two Gentlemen carry'd him with them on board the Ship, to search for that pretended Piece of a Gold-Bar, in the Place where he said he had put it. They discover'd indeed the Hiding-Holes, and found the Bar of Gold perfectly whole, without being the least diminish'd or alter'd.

Some Days after the other Ships, which I had separated from, happily arriv'd in the same Port, and the Company had all the Reason in the World to be satisfy'd with the Success of their Undertaking.



A N  
A C C O U N T  
O F A  
V O Y A G E,

*From Mocha to the Court of  
the King of Yaman, in the  
Mountains of Arabia, per-  
form'd in the second Expedi-  
tion, in the Years 1711, 1712  
and 1713.*



THE Company of Traders of St.  
*Malo*, form'd principally for  
carrying on the Commerce of  
Coffee in *Arabia Fælix*, found  
the first Expedition answer so well, of  
which we have given some Account, that  
they were not long resolving upon a second;  
which has been attended with as good  
Success, and will no less gratify the Curi-  
osity of the Publick, than the former.  
For this Purpose the Company fitted out  
two

two of the best Ships in that Port, the *Peace* and the *Diligent*, which departed from *Saint Malo* about the Beginning of *January*, 1711, under the Command of *Monsieurs de le Lande* and *Briselaine*, experienc'd Captains.

These Ships cou'd never make the Straits of the *Red Sea* in the Month of *August*, the Season in which the Winds were still fair for carrying them thither. They saw the Isle of *Zocotora* very plain, but they cou'd not come near it, no more than the Coast of *Aden*, because the *Mousson* at that Time blew from the N. E. To lose no Time, the Captains agreed to go and cruise upon *Cape Comeries*, which with the Isle of *Ceylon* forms the Strait of that Name, and is one of the most famous Passages of *Asia*.

The Cape takes it's Name from the Isle of *Comar* to the East of the *Maldives*.

This Course was very lucky to them, by throwing in their Way two *English* Vessels richly loaden, which they join'd to a *Dutch* Ship taken on this Side the *Cape of Good Hope*; and about a Month after, they return'd to the Coast of *Arabia*.

They put in first at *Aden*, to take skilful Pilots to conduct them safely into the *Red Sea*, but they cou'd get none. 'Tis said the

the



the *Arabs* made a Scruple of Religion to embark in our Vessels; nevertheless they arriv'd happily at *Mocha*, and anchor'd there with the Prizes the 2d of *Dec.* 1711. They found for Governour of *Mocha*, him who was that of *Aden* in their first Voyage. He had been put in the Room of his Brother *Sheik Saleh*, whom the King of *Taman* had made *Wazir*, or his principal Minister. That new Governour receiv'd our Captains perfectly well, and with some particular Distinction.

Some Time after, the King of *Taman* falling ill, his new Minister extoll'd to him the Skill of the *French* Physicians, advising him to send for one from the Ships arriv'd at *Mocha*. The King thereupon gave his Orders to *Sheik Saleh* himself, who immediately sent Deputies to our Captains, with a very courteous Letter, which contain'd the Business of their Message. To shew that the Voyage was important, the Minister had made Chief of that Deputation *Sidy Abedil*, principal Secretary to the King, attended by an Officer. He carry'd, as a Mark of his Authority, a little Battle-Ax with a Sil-

ver-Handle, hung at his Girdle, on the Horse's Saddle.

The Letter from the Minister being receiv'd and interpreted, the Captains took the Word, Doctor, which was there often repeated, in somewhat too strict a Sense, and, like true Tars, made Answer, that they had no Physicians aboard their Ships; but Men that understood how to cut off Legs and Arms, and dress Wounds, who sometimes took upon them also to manage sick Folks, and that sometimes they cur'd them.

The Deputies reply'd, that it was that Sort of Physicians the King wanted, being troubled with a dangerous Imposthume, which he had in his Ear, and that he had great Dependance upon their Skill. Then our Captains consulted together, and they resolv'd to make their Advantage of this Conjuncture, to make known the *French* Nation to the King of *Taman*, and to become better acquainted, than any yet had been, with the Country under his Subjection, in Order to draw from thence all the Advantage possible for their Commerce.

With

With that View, and to repay the Honour that was done them, they made a formal Deputation to the King of *Yaman*; the Care of which they laid upon Monsieur *de la Grelandiere*, Major of the Garrison of *Pondichery*; who, being desirous to return to *France*, was come from the *Indies* to *Mocha*, with our Captains, who had given him the Command of the *Holland* Prize. They made choice of him as a Man of Spirit and Conduct, and who understood the Language too well to be impos'd upon by a *Portuguese* Interpreter, who was given to him for an *Arab*.

Some Retinue was given to accompany this Deputy, and amongst the rest in particular the *Sieur Barbier*, an experienc'd Surgeon of the *Diligent*; but who was only second to the *Sieur des Noyers*, chief Surgeon of the Fleet, whom they judg'd proper to detain for the Occasion of the Ships. In short, the Captains entrusted the Deputies with some Presents for the King; the principal Piece was, a very fine Glass of between five and six Foot high; there was among them also,  
a Pair

a Pair of Pistols curiously wrought, and some Pieces of our best Cloth.

Our Deputies, and those of the King of *Taman*, set out in Company from *Mocha*, the 14th of *Feb.* 1712, about four in the Afternoon, mounted on very fine Horses, most curiously accoutred. The Cavalcade consisted of about twenty Persons, conducted by a Troop of Horse, and follow'd by many Camels, and other Beasts of Burthen; for every one carry'd his necessary Provisions for the Journey.

*Mofa.*

They march'd all the rest of the Day, and a good Part of the Night, and came at three in the Morning to *Mofa*, a small, but pretty handsome country Town, after having travell'd ten Leagues. That Town furnishes almost all the Poultry, which is carry'd to *Mocha*, and is the Rendezvous, and Thorough-fare of the Fruits which come from the Mountains.

*Manzery.* They mounted again at ten in the Forenoon, and came to lye at *Manzery*, where there were but five or six Houses. They pass'd the Night under Palm-Trees and Poplars. This second Day's Journey had been fifteen Leagues.

Next Day they parted very early to reach *Tage*, where they arriv'd after marching  
eight-

eighteen Leagues, but in very good Road, and almost always plain. This Town is very famous in the Country; 'tis great and enclos'd with fair Walls, which are said to be built by the *Turks*, with a good Castle upon a Mountain, which commands the Town, and which is seen six Leagues off. It has thirty great Brass-Cannons, and 'tis there where the Prisoners of State are ordinarily confin'd. They have contriv'd several Gardens upon the Declivity of that Hill, which makes a very agreeable Prospect to the Eye, and are of considerable Advantage to the Town. The Governour of *Tage* is the Son of the late King, or Predecessor to him who now reigns. Our Deputies did not fail to wait upon him in the Castle, nor he to receive and regale them very handsomely, chiefly with Coffee of the *Soltana*: He ask'd several Questions about the Largeness of *France*, and the Power of the King, and was astonish'd at the Answers that were made him. They saw afterwards a Part of the Town where there are nine or ten fair *Mosks* [or *Masjeds*.]

From *Tage*, continuing their Journey *Tage* to reach *Manzuel*, our Travellers had



the Pleasure to see, about six Leagues from the former, Coffee-Trees for the first Time. They are reckon'd to be the fairest and best cultivated in all *Yaman*; they saw also Abundance of Fruit-Trees.

*Manzuel.* There is at *Manzuel* nothing but two very old Castles, one of which was heretofore the Habitation of the Kings, in the Time of the Wars with the *Turks*.

From *Manzuel* they undertook to go in two Days to *Yrama*, a Town thirty Leagues distant, passing thro' *Gabala*, a small Town wall'd on one Side, and whose Mosks have very fair Towers or Menaras. 'Tis a Son of the King now reigning who has the Government; our Envoys went to salute him; that Prince is handsome, and of a good Presence.

They lay upon the Road under Trees, and the next arriv'd at the Town of *Yrama*, which is large, without Walls, and where also there is a Governour.

Leaving *Yrama*, they found the highest Mountains which are it may be in *Yaman*. The Country, which till then made a Prospect agreeable enough, tho' often interrupted by Mountains, began to appear very dry and barren. They saw no  
more

more Trees or Valleys stor'd with Coffee-Plantations, as in the preceeding Part of the Journey; where besides the Land is water'd by the Streams which fall down from the Hills, which frequently form Rills, without making at the same Time any River.

From *Yrama* they march'd to *Damar*, Damar: another considerable Town, distant from the former fifteen Leagues of very bad Way, always thro' very high Mountains, where reign'd all Day a burning Heat, without any Wind, or other Coolness till after Sun-Set.

But as soon as they had got to *Damar*, they had no more Fatigue to undergo; and there they began, as one may say, to take Breath; for the Country begins to open, and extend it self in very agreeable Plains; besides, not above three Quarters of a Mile from *Damar*, lies the Town of *Muab*, which is the ordinary Abode of the King of *Taman*. *Muab*, the Abode of the K. of *Taman*.

It is situate on the southern Descent of a little Mountain, and was built by the King who reigns at present. At a like Distance of three Quarters of a Mile, that Prince has also caus'd to be built, upon

upon a higher Mountain than the former, a Castle, which likewise bears the Name of \* *Muab*. 'Tis, as it were, a Pleasure-House, where the King often goes to recreate himself; so that, by what has been observ'd, *Damar*, *Muab*, and the Castle of that Name, form a Kind of a Triangle, and stand at equal Distances from each other.

Two Leagues and a half from *Muab*, the King has likewise built upon a little Mountain a Citadel, where he has plac'd his best Soldiers in Garrison, and a great Quantity of Artillery. He retires thither with the neighbouring Princes in Times of War, when he apprehends the Approach of his Enemies, and is not strong enough to make head against them.

The *Arab* Envoys, who had accompany'd our's, separated from them at a small Distance from *Muab*, and advanc'd forward, desiring our's to stop a little, that they might have Time to acquaint the King of their Arrival. That Prince

\* I have seen Dispatches dated from that Castle, which also is call'd in *Arabic*, *Hesr al Mawabib*, that is to say, the Castle, or the Palace, of the Graces.

resolv'd immediately to send to meet the *French*, and to give them a remarkable Reception: But our People had not Patience to wait for this Ceremony, on Account of the Extremity of the Heat. They therefore, after a very short Halt, march'd forwards, notwithstanding which they found a great Crowd of People, who had flock'd out of *Muab* to see them, which always happen'd to them wherever they went.

In this Manner our Deputies, after having march'd Day and Night almost continually, changing Horses often, arriv'd at *Muab* the eighth Day after their Departure from *Mocha*, having travell'd above a hundred and twenty Leagues in pretty rough Roads, and almost all along in the Mountains. 'Tis observ'd in their Memoirs, that their Course from *Mocha* was almost continually towards the North East.

They lighted in the Court of the Palace, after they had pass'd through five different Gates, where there are Guard-Houses. They were receiv'd in that Court by an Officer of the King's Chamber, who conducted them by a hand-

some Stair-Cafe into the inner Part of the Palace, which is built in two great Wings of three Stories each.

They were desir'd to wait a while at the Door of the King's Apartment, and in the mean Time that Officer discours'd with them by an Interpreter. This Attendance was not long, and at length Word was brought, that they might enter; which they did, after leaving their Shoes at that Door. The first they met with was the prime Minister *Sheikh Saleh*, who after he had made them his Complements, adding that he was a sincere Friend to the *French*, introduc'd them into the King's Chamber.

That Prince, who is an old Man, aged eighty seven Years, well made, of an agreeable Countenance, and moderately swarthy, was seated upon his Bed, or rather an Estrade, cover'd with Carpets, and plac'd at the lower End of the Chamber, facing the Door. He was supported by Cushions, having next his Person the two Princes, his Sons; and a little further off his principal Officers. From the Foot of the Estrade there ran two Ranks of his Domesticks, which left  
a large



a large Passage between them, for those to advance who came to have Audience of the King.

The Chief of our Deputation presented himself first, made the King a low Bow, and was going to begin the little Speech which he had prepar'd; but the King, in all likelihood mov'd by his Distemper, interrupted him, to ask which of them was the Doctor? As soon as they had shew'd him to the Prince, he immediately rose up, two of his Officers assisted him to descend from the *Sopha*, and conducted him near a great Window; there, taking off his Turban, he shew'd the *French* Surgeon the Distemper he was afflicted with. The Surgeon discover'd immediately both the Imposthume which was gather'd in his Ear, and the Ignorance of those who had taken in hand the Dressing of it; because the Humour run a little, they had thought it sufficient to apply to it a Sort of yellowish Earth, thinking to heal the Distemper by drying the ailing Part; but it happen'd quite otherwise; for that Remedy, instead of drying, had already caus'd an Inflammation; so that the poor Prince suffer'd continual Pains, which had thrown

him into a Fever, and took away his Rest. Our Surgeon, at the first Sight of it, assur'd the King, that he wou'd cure him; and, in order to hearten and give him Ease, he apply'd off-hand the Oil of Roses to moisten the Part, and take off all that yellow Earth. After that, he did no more but apply a proper Plaister, to draw off gently the imposthumated Matter. The King then shew'd him a Swelling which he had upon his Hand, which the Surgeon perceiv'd to be of the same Kind with the Distemper in his Ear, and that they had also treated it in an imprudent Manner; he made the same Application to it as he had done to the Imposthume, and gave the King Hopes, that he shou'd soon be deliver'd from the Indisposition which he labour'd under.

That Prince afterwards went back again to his Seat, and said several obliging Things to our Deputies; he ask'd them many Questions concerning their Voyage, and receiv'd, with a great deal of Pleasure, the Present which they made him in behalf of our Captains; the Looking-Glass was what attracted his Attention most, he look'd himself several Times in it, as did all the  
Grandees

Grandees of his Court : And thus the first Audience ended.

The *French* did not leave the Palace, for the King was pleas'd that they should be lodg'd there, and be supply'd with all Necessaries. He appointed them three Apartments, one of which was to serve for their Kitchen ; but those Apartments were very bare, being in a Manner without all other Moveables, besides Foot-Carpets and Cushions for the Estrades or Sophas, which were to serve them instead of Tables, Chairs and Beds. This is the Fashion of almost all the Orientals.

As with Regard to the King, the principal Occasion of this Deputation was his Cure ; the *Sieur Barbier* was very assiduous about that Prince : He purg'd him, and gave him several cooling Medicines, without forgetting outward Applications ; so that by Degrees the Distemper decreas'd, and his Sleep and Appetite return'd, to the great Satisfaction of every Body.

In the mean Time, *Mr. De la Grelandier* made his Advantage of these Opportunities, and had frequent Audiences of the Prince, in which he forgor nothing which might whet and satisfy his Curiosity, with regard

gard to the State of *France*, the Power of the King; the Magnificence of his Court and his Palace; and in particular, concerning the Qualifications and personal Vertues of that great Prince. The Account pleas'd the King of *Taman* much, who never ceas'd admiring what he heard, and to discover his Satisfaction several Ways.

The Care which the King took, that the *French* shou'd be well entertain'd at his Court, is not to be express'd; he often sent them Dishes from his own Table, and gave express Orders for all the rest; but our People cou'd not always conform themselves to the Victuals which they set before them, wherein all Sorts of Spice, and especially Cinnamon prevail'd to Excess. These Meats were commonly Kid, Veal and Mutton, cut into small Pieces and boil'd together, with Rice and a certain Quantity of Raisins. They were also serv'd up with Beef as strangely dress'd, and sometimes with Fowl, which the *Arabs* skin as soon as they have kill'd them, and fry them out of hand. They deal the same Way by all their other Sorts of Victuals, which they dress without giving

giving them Time to mortify or grow tender. As for wild Fowl, they never eat any. Their Bread, which is insipid enough, is made much like the Calettes or thin Cakes, which they eat in *Bretaign* and *Normandy*. They do not use Wine, tho' there are Vineyards about *Muab*, and offer no other Drink but Water and Coffee.

Our People, as I have already observ'd, being not able to take up with this Manner of Living, desir'd that they would furnish them only with what Provisions were necessary, and leave the Dressing it to themselves; whereupon they supply'd them to their Satisfaction, and with a surprizing Exactness.

They staid at *Muab* three whole Years, for it requir'd no less Time to restore the King to his perfect Health. They often walk'd out of the Palace to see the Town and the Places about it. This Town is considerable only upon Account of the Residence of the Prince; for it is not large, the Walls are of Earth, as are most Part of the Houses. One of the Suburbs of *Muab* is entirely inhabited by *Jews*, who are oblig'd to quit it every Evening,

not

Description of  
*Muab*.



not being suffer'd to lye in the Town. The Air of *Muab* is very good ; 'tis cold in the Morning before Sun-Rise, and after Sun-Set ; but from 9 a Clock in the Morning till 4 in the Afternoon, the Heat there is very great.

The King's Officers often bore our People Company in their Travels, which they took on Horseback in the Parts about the Town, where generally the Land appear'd to be very good. All the Plain Country was then serv'd with Rice and Wheat, and almost all the Hilly and Valley Part was planted with very fair Coffee-Trees, not to mention many Vineyards and abundance of other Fruit-Trees.

The King, in a private Discourse which he had with our Deputies, had boasted much of a Garden, which he had actually caus'd to be planted near *Muab*, where he said, he had none but choice Coffee-Trees, which they call the King's Coffee-Trees. Our People did not fail going to see that Garden, where they found nothing extraordinary, except it be, that the King has taken a great deal of Care, to cause those Trees, which are too common in his Kingdom, to be plac'd in an Inclosure, and in a particular Arrangement.

Mr

Mr. *De la Grelandier*, after having prais'd the new Garden to the King, took the Liberty to tell him his Thoughts thereupon, and in what Manner the greatest Princes in *Europe* make use of Trees with Regard to their Gardens, where they put none but for Ornament, and for their Shade; adding, that if there happens to be found any Fruit among them, the Princes take a Pleasure in letting their Courtiers make use of them.

The King of *Yaman* took the Hint very readily, and answer'd, that he did not pique himself less upon a good Taste and Generosity, than the *European* Princes; that indeed, the Coffee-Trees were very common in his Country, but that it was nothing the less dear and agreeable to him upon that Score, because of its continual Verdure, and the Singularity of its Production, which perhaps is the only Instance of the Kind in Nature, and no where else to be found; that it was a perfect Pleasure to him, to see that Sort of Trees grow, which were planted, as it were, with his own Hand, in order to confer his Bounties from them; and that, in a Word, he  
knew

knew no Plants or Fruits which in reality exceeded Coffee.

Here might naturally be inserted, as in its proper Place, a particular Description of the Palace of that Prince. Our People had all the Opportunity imaginable to see and examine it; but being more curious to tell nothing but the exact Truth, than to adorn their Narration with chimerical Magnificence; they have declared, that tho' this Palace be large and commodious, after the Manner of the Country, yet nothing is more plain and out of the Way, than its Structure; as nothing surprizes also more, than the Simplicity of the Furniture, and the other Ornaments within Side. One may judge by those of the King's Chamber, where nothing is to be seen but the Estrade or Sopha, of which I have already spoken; and all the Decoration, which belongs to it, is a plain *Indian* Skreen, which goes round the Chamber, of about 5 or 6 Foot high only; this Skreen begins, takes its Sweep from each End of the Estrade, which serves for a Bed, and which is thought to be sufficiently adorn'd by Carpets and Cushions, which are not over magnificent.

The

The Person even of the King favours also of this Air of Simplicity. They never saw him in any other but a little Habit of pretty fine green or yellow Cloath, without any Sort of Ornament, going with his Legs and Feet bare, and wearing Slippers after the *Turkish* Fashion; all that he wears for Distinction Sake, is a Sort of Vail of white Silk over his Turban, which covers all his Head, falls down before, and is tyed under the Chin, much after the Manner that the Women among us wear their Mode-Hoods.

I know not whether, in so great Plainness as is observ'd in the House, and even in the Person of a somewhat powerful King, there be not some Affectation, or that it may not proceed from some Principle of the *Mahammedan* Religion. I have remark'd elsewhere, that this Prince assumes the Quality of *Imam*; that is to say, of Priest or Pontiff of the Law of *Mahammed*. He might be of Opinion, that Pride and Ostentation are not compatible with that Dignity, as generally wherever Mahammedism prevails. We see the Mufti's, the learned Doctors, the ordinary Mams, the

Cadis also, and the Ministers of Justice, affect an extraordinary Modesty in their Habits, and in every Thing which relates to them.

The  
King's  
Way of  
living.

With regard to the King of *Taman's* Way of Living, it is very uniform, that Prince rises as soon as Day appears; he dines at 9 a Clock in the Morning, in order to lye down again at 11; and precisely at 2 in the Afternoon the Drums beat, and the Hautboys play up. He who is call'd the Chief of the Drummers, or the Drum-Major, is the only one who has the Priviledge of entring into the Prince's Apartment, sleeping or waking. He is by Nation a *Turk*, and dress'd very comically, wearing a swinging Belt, all overlaid with great Plates and Hooks of Silver, with the Figure of a Palm-Tree, embroider'd upon the fore Part of his Turban; not to speak of a Silver-Chain which goes round it several Times in a very whimsical Manner. As soon as it is publish'd by this Officer, that the King is awake, he is visited by the Princes and the Grandees, who entertain him till the Time set apart for Prayer, or state Affairs. As to the Rest, they never approach him



him, except it be to take him by the right Hand, which he lays upon his Knee for them to kiss, which they do with the most profound Respect: He has also his set Times for Walking, and Visiting the Women. In short, this Prince concludes the Day by going to Rest regularly, at eleven a Clock at Night, after he has supp'd at five.

But if any thing is capable of setting off the Plainness, which has been observ'd, and of making the Majesty of a King appear in him, it is, without doubt, the March which this Prince makes, when he goes every *Friday*, at two a Clock in the Afternoon, to the Place appointed for publick Prayer; every one knows, that among the *Moslems*, *Friday* is their Day of Devotion, or their Day of Assembly (as they call it themselves) which answers to the *Saturday* of the *Jews*, and to the *Sunday* of the *Christians*.

That March begins by a thousand Foot Soldiers, who proceed in good Order, after they have fir'd a Volley at their setting out from the Palace. There are two Ranks of those Soldiers which carry Colours, to which they give the Name

of Ensign of *Mohammed* and *Aly*. Immediately after the Soldiers follow 200 Troopers of the King's Guard, mounted on very beautiful Horses, and compleatly accouter'd: These Horsemen besides the ordinary Arms, *viz.* the Sabre and the Carabine, carry Half-Pikes, the Iron-Points of which are adorn'd with Fringes. The Officers of the King's Horse and his Women, nobly mounted, follow this Troop; and at a certain Distance the King appears, mounted on a very fine white Horse, which is a very gentle Creature, and which for a long time has carry'd no body but the King. He has at his Side the two Princes, his Sons, mounted on very costly Horses, with rich Furniture. An Officer, very stately mounted, carries over the King a large Umbrello, or rather a Sort of Canopy, under which he marches cover'd from the Sun. This Canopy is of green Damask, with a Kind of Falbala of red Stuff about eight Inches deep, which goes quite round it, and is enrich'd with a Gold-Fringe. On the Top of the Canopy stands a Globe of Silver gilt, and underneath the Globe a small Pyramid gilded also.

Imme-

Immediately before the King, one of his Officers on Horseback carries the *Coran*, inclos'd in a Bag of red Cloth: Besides that Officer, there rides another who carries a Standard of green Damask; the Piece is square, and it is call'd the Standard of the King. There is no Figure upon it, as on the others, but only some *Arabic* Characters, which are embroider'd. This Standard is ornamented round the Edges with a Gold-Fringe. Last of all an Officer on Horseback behind the King, carry'd his Sabre, the Handle and Scabbard of which are very rich; the Scabbard is cover'd with a false one of Scarlet. So long as the March continues, the Drums never cease beating, no more than the Timbrels to sound, and the Hautboys to play.

All this Preparation is for no more than to go to the neighbouring Plain, about three quarters of a Mile from *Muab*, where there is a Pavilion set up to receive the King, which also serves him for an Oration, or a Masged.

While that Prince is on his March, he finds on his Way 50 of his best Horses which are led, and have Housings and Ca-

parifons richly embroider'd, with Birdles ftudded with Gold and Silver. They carry on one Side of their Saddles a beautiful Sabre, and on the other a Battle Ax. Thefe Horfes come from *Damar*, where the King has his principal Stables. They are follow'd by a like Number of Camels, no lefs compleatly equipp'd, with Pack-faddles, each of which has a great Silver-Pummel to it. The Camels carry on their Heads a great Plume of black Ostriches Feathers. All thefe are led forth only for Parade, and to adorn the Festival; for the Horfes and Camels ferve for no Ufe, after they have pafs'd before the King, but to go feveral times round the Tent, or Pavilion, I have already fpoke of.

The King only enters into that Tent, and continues there a whole Hour, to difcharge the Functions of his Miniftry, and his Quality of *Imam*, which confifts in beginning or finging the publick Prayer, and afterwards in making the *Khotbab*, a Kind of Homily or Sermon, in which, after giving Praise to God, they celebrate the Memory of *Mohammed*, and pray for the reigning Prince. The Princes and all thofe who have accompany'd the King,  
 fay

say their Prayers at the same Time with him, following him in every Thing with regard to the requisite Ceremonies; for that Tent is very open, and almost every Body can see the *Imam*.

After the Prayer is over, the King remounts his Horse at the Sound of Timbrels, Drums, and Hautboys, and sets forwards on the March to return in the same Manner as he went; the Soldiers making several Discharges upon his passing out of the Tent, and the People sending up Vows and Acciamations.

On his Arrival at *Muab*, one Part of that Cavalry enters into the Court of the Palace, and the other Part stays without; and when the King has made his Re-entry, he takes several Turns, and performs divers Exercises on Horseback, the Troopers running a-tilt at each other, and making regular Attacks, which gives the People, who are assembled, a Representation of a Battle. That Day all those, who wait upon the Road to see the King pass by, have the Privilege of approaching and kissing his Hand, which he never refuses any Body when he travels.



For the rest, it is not easy to comprehend, how that Prince having built a new Town with a Palace, in order to make it his ordinary Residence, not to mention the Castle which is not far off, shou'd yet never have built so much as one Masged; insomuch, that he is oblig'd to say Prayers in the open Field, in the Manner we have already related. 'Tis a Mystery which our Deputies have not div'd into, and which perhaps turns only upon the Distrust of the *Arab* Prince, who not content with having secur'd and cover'd his Person by a long Tract of Mountains, dare not shut himself up in a Temple where he might run the Hazard of being surpriz'd by his Enemies, or betray'd by his own Subjects. Accidents of this Kind are not without Example, since the famous *Aly*, Son in Law of *Mohammed*, was assassinated in a Masged, on the Day of Assembly, or publick Prayer of the *Moslemans*.

And to say the Truth, the Memoirs inform us, that the Kingdom is not hereditary, and that the Prince who makes most Friends, and is most powerful, or understands Intrigues best, ordinarily carries

ries it from his Competitors, whom he sometimes either puts to Death, or imprisons : But it must be understood however, that tho' this Kingdom has continu'd for a long Time past in the same House, it does not regularly follow the natural Succession of the Branches which compose it; so that often the eldest are excluded from the Crown, when the youngest Sons, or the Princes who are further off related, have Power or Conduct enough to obtain it. 'Tis in this Manner, that the reigning King has succeeded the King, his Brother, to the Prejudice of the Son of that Brother, who is no more, as we have already observ'd, than Governour of the Town of *Tage*. Nevertheless, the King of *Taman* takes Measures to secure the Crown, during his Life-time, to the Prince, his eldest Son, whom every Body considers already as his Successor; and 'tis in all Likelihood with this View, that he has fortify'd himself in the highest Mountains, and observes the Precautions which we have taken notice of.

If our Travellers had had more Curiosity, and the Knowledge of the Language of the Country, one might have found

here some certain Account of the Family of the King of *Yaman*; for the great Families are always well known among the *Mohammedans*, and there are to be found among them Histories and Genealogies, which may be depended on.

Family of the present King. I was at first of Opinion, that this Prince might have been of the illustrious House of *Thabatheba*, in which some trace the sovereign Power in *Arabia* as far back as the Time of *Charlemayn*. That House has form'd a Dynasty of Princes, who are Descendants of *Aly*, and it is certain, those Princes have reign'd in *Yaman* in *Egypt* since the tenth Age. Nevertheless, I rather believe, that the King, we are now speaking of, derives his Original from the Family of *Ayub*, so call'd from the Name of *Ayub*, or *Job*, the Head of another great Family, which gave Birth to the famous *Saladin* [*Salah Aldin*] and his Posterity. One Branch of this Family of *Ayub* reign'd indeed in this same Country of *Yaman*, in the 13th Century, and he who was then Head of it, assum'd the Quality of *Chalifa*, and that of *Imam*, which is inseparable from it; which the  
King

King of *Yaman* does at present, as I have already observ'd.

Another mark of Grandeur and royal Magnificence with that Prince, which he has in common with all the Princes of the East, is the great Number of Women which he maintains at his Court, and which amount to 6 or 700: Their Seraglio is in the Castle of *Muab*; these Women are of divers Nations, and they affirm particularly, that there are *Georgian* Women of an extraordinary Beauty, and even *Arab* Women, which are very fair. They go and come from the Castle to the Palace, where there are at least 30 lodging Rooms in one private Apartment; their ordinary Carriage is a Camel, a cross which they put a Sort of Cradel cover'd with Scarlet, and well furnish'd with Cushions, upon which these Ladies either lye down or sit. They pass out of them by a little Opening, which is in the fore Part, having their Faces cover'd with painted Linnen very fine and clear.

Most of the Women of this Country wear a large Gold-Ring at the End of their Noses, which are bor'd to receive that Ornament; and, besides that, they wear

wear on their Arms, on their Wrists, and above their Ancles, certain Circles or Bracelets of Silver; the richer Sort have them of Gold. They moreover always carry about them abundance of Odours, and the strongest Perfumes. We shall say nothing concerning the Custom which they have of blackening themselves under the Eyes, and of rubbing their Hands and Feet with a certain Drug, which gives a lively Colour to those Parts, and makes the Nails very red; this passes in *Arabia*, and in other Parts of the East, for a Kind of Beauty.

Our People observ'd, that at *Muab*, as at *Moka*, the Ladies visit one another in the Evening, but that the Jealousy of the Men makes them more strict and morose than elsewhere; insomuch that their Women dare hardly appear in the Terraces to take the Air. The *Sieur Barbier* was the only one of all the *French*, who had the Privilege of coming nigh the Ladies of *Muab*, and that only by vertue of his Profession, on account of a Rheumatism with which one of the Wives of the prime Minister, and another belonging to one of the King's Officers, were  
attack'd;



attack'd; the *French* Doctor was desir'd to come to see and take care of them; the Disorder had particularly seiz'd one Arm and Leg, which he was under a Necessity of handling: He found these two Persons very fair, considering they were *Arabs*, and he apply'd Remedies to them which perfectly recover'd them. The *Sieur Barbier* affirms, that notwithstanding the Confidence which those Women, and their Husbands had in him, he was never able to get a Sight of their Faces.

During the stay of our Deputies, there arriv'd at the Court a *Turkish* Ambassador, who came from *Constantinople*, by the Way of *Egypt*, from the Grand Signior to the King of *Yaman*; which is a further Mark of his Sovereignty and Independance. 'Tis well known that the *Otoman* Court is very reserv'd in the Matter of Embassies: This Ambassador appear'd with a great deal of Pomp, and a large Retinue; he was lodg'd and maintain'd, as well as all his Attendants, at the King's Expence: He brought several Presents to that Prince, and among others  
a Clock

a Clock of great Value and fine Workmanship.

With regard to the Subject of his Embassy, our People understood, that in Appearance, it was an Embassy of Honour and Ceremony, to keep up Friendship and a good Understanding between the two *Mosleman* Monarchs; but that in reality his Business was to transact Matter relating to Trade, and particularly that of Coffee. They complain'd at the Port, that Coffee was become scarcer and dearer in *Egypt*, and the rest of *Turky*, since the *Europeans* made it their Business to trade directly to the *Red-Sea*, in order to load great Ships with it, to the Prejudice of the Subjects and Customs of the Grand Signior; upon which Points the Ambassador was to insist very earnestly with the King: But it was said also, that the King was not pleas'd with those Instances, which seem'd, in some measure, to attack the sovereign Authority, and, there is room to believe, he had no manner of Regard to them; seeing we bought up as much Coffee as our Ships were able to hold, and almost at the same Price, as in our first Voyage. They observ'd, in short, that the  
King

King made it his Business to dispatch that *Turkish* Minister, with all the Diligence imaginable; either that, being a good Manager, he found the Expence a little too heavy; or that, being naturally distrustful, he had taken Umbrage at his Presence, and the Abode of so many *Turks*.

There happen'd also, much about the same Time, an Insurrection of some Malecontents, who had taken Arms towards *Giddab*, or *Gedda*, the Port of *Mecca*, about 60 Leagues from *Muab*; the King sent thither at first a Body of 3000 Men of his best Troops, who defeated the Rebels, and kill'd many among them: They brought the News to the King with five Heads, which were expos'd in the Streets of *Muab*; the rest of the Rebels were dispers'd, retiring into the Woods. There were Rejoicings upon this Occasion at the Court, and in the Town, by way of Bonfires, the Principal of which was lighted in the great Court of the Palace.

When the King was thoroughly cur'd, the *French* desir'd Leave of him to return; which the King at first was loath to consent to, giving them to understand, that he wou'd willingly detain them longer at his Court.

But

But at length he appointed them a Day for Audience of Leave; and in the mean time our People learn'd, that the King, as old as we have observ'd he was, marry'd a young *Turkish* Woman, who was but 18 Years of Age.

After the Ceremony of that Marriage, which had nothing extraordinary in it, the Deputies were conducted to their last Audience, which was very long and agreeable, the King being accompany'd by the Princes, and a Court more numerous than ordinary: After some obliging Expressions from the King, which signify'd his Esteem and Acknowledgment, and after the respectful Thanks which our Deputies return'd him for the good Treatment, and the Presents with which he had honour'd them; the King turn'd the Conversation upon what had been told him of *France*, and of the great Prince, whom he stil'd Emperor, who reigned there with so much Glory.

They were oblig'd to renew their Discourse upon that Subject, to speak of his Armies both by Sea and Land, of his Revenue, of Matters relating to the Navy, and of Commerce, of his Court, the  
State

State of his Family, and of his principal Officers: To describe to him the Grandeur and Magnificence of his Royal Palaces, and especially of the stately Castle where the King ordinarily resides, at some Distance from the capital City, of which they did not forget to give him also an Account, as of one of the Wonders of *Europe*, without reckoning' the fortify'd Places, and the Frontiers of his Kingdom. The *Arab* King never ceas'd asking Questions and admiring; at length, full of these Ideas, he told our Deputies, that he shou'd esteem himself happy to make an Alliance, or at least, to hold a Correspondence with so powerful a Prince; and he desir'd them to order it so, that when the Captains return'd to *Europe*, he might have sent an Abridgment of the History of the Empire of *France*, a Prospect of his principal Palace, and, in short, if it was possible, his Picture \*, and those of the Princes of his Family.

He ask'd, at the End, if our Emperor had any Esteem for Coffee? It is that (says he)

\* All the *Mohammedan*. are not alike scrupulous about Pictures, &c. the Physicians and the other Followers of *Aly* make no Difficulty to use them.



he) which we have most valuable here, and which divine Providence has granted us, withholding it from all the other Climates of the Universe; 'tis also all that I am able to offer him, if your Captains will take care of 500 Bales of the best which is in my Kingdom, as a Present to him from me, I will order them to be carry'd to their Ships.

The Deputies answer'd every thing that was proper to the Demands of the King, promising to make known in *France* his Esteem for our Emperor, and the Things which he desir'd to have; as well on account of that Esteem, as out of Curiosity. As to the Proposal about the Coffee, they excus'd the Captains from accepting of it, pretending that the Ships had receiv'd too much of their Loadings to spare room for such a Quantity; but in reality they did not believe that the Captains dar'd of their own Heads, and without acquainting the Court with it, to receive such a Present. The Audience ended, by the King's wishing Prosperity and a happy Return to the *French*; and the Deputies paid their Complements, by making new Protestations of their Respects, and a perfect Acknowledgment

ledgment towards so human and beneficent a King.

The Presents, which the King sent them the Evening before, consisted in two Habits after the Fashion of the Country, one of fine Scarlet, and the second of another beautiful Cloth of a Rose Colour; with two Vests, one of an *Indian* Stuff with Gold and Silver-Flowers on it, and the other of Cloath-Serge, trim'd with Gold-Lace; these were all for M. *De la Grelaudiere*. There was as much sent for the *Sieur Barbier*. And besides that, he gave them each a very fine Horse most neatly equip'd. He sent them also Habits, and very fine Horses for the Captains.

Our People, after having took Leave of the prime Minister, and principal Officer of the Court, departed at length from *Muab*, about the End of our *Lent*, accompany'd by an Officer and a Convoy, as before, and our Charges borne in like Manner all the Way. They took the same Route, but, as they were not in such Haste, they did not take so great Journeys. They came almost every Night to pretty good Lodgings, and especially at the Beginning, where they found all

Return to  
*Mokba.*

P

requisite

requisite Conveniences, and even Stables to hold 500 Horses.

We have already said, that this long Journey lies almost all the Way thro' high Mountains, separated by some Plains. Our People have observ'd, that in those Mountains, many of which are barren, and burnt by the Heat of the Sun, there are no Woods of tall Trees to be seen; but there are Groves and Grass enough, particularly upon the little Hills. They have seen Partridges with red Legs, which are bigger than our Quails, and Turtle-Doves in abundance, which the *Arabs* never shoot; Foxes so bold that they let one come as near them as one will; and, in short, Apes without Number, and of the largest Kind, which are no wilder than the Foxes.

Fowl.

But what our Travellers were most curious to observe, was that which regards the Plantations of Coffee, which they met with on their Way, to examine nearly the Tree of that Name, and to get from the *Arabs* all the Instruction necessary, that they might be ignorant of nothing that related to the Purpose. All those Things have appear'd very curious

to

to me, and so little known amongst us to this Day, that I thought it requisite to draw up a separate Memoir, to put at the End of this Relation, to avoid Interruptions. Besides, while our Deputies were at *Muab*, the *Sieur de Noiers*, head Surgeon of the Fleet, a curious and ingenious Man, apply'd himself to study the Nature, and to inform himself chiefly in every Thing that related to the Coffee-Tree on the Side of *Betelfaguy*. I shall then put together what each of these Travellers have told me in particular, to make but one Work of the whole.

Besides the Coffee-Trees, our Travellers <sup>Fruit-</sup> saw, in the Plantations themselves, several <sup>Trees of</sup> <sup>several</sup> Fruit-Trees of divers Kinds, Peach, Abri- <sup>Kinds.</sup> cot, Almond, Citron, Orange, Pomegranate, Plum-Trees, Fig-Trees also, the Fruit of which is four, and a few Apple-Trees; in short, a great Number of Quince-Trees, of which they make the excellent Quince-Paste, which is had in the remarkable Towns, and bears a great Rate. They have also seen Vineyard-Plots in certain Places, and affirm, that they have eaten in *Arabia* as good Raisons as any in *Spain*.

In the mean Time our Envoys arriv'd at *Mokha*, the 27th of *March*, which was the Day of *Easter* Devotions. They were, as one may judge, very well receiv'd by the Captains, to whom they gave an Account of their Commission, and who soon perceiv'd this Journey had done them no small Service, by gaining a Reputation to the Nation, and making the Governours more ready to do whatever might befriend the Commerce of Coffee, and the quick Dispatch of the *French* Ships; not to mention the abolishing of a new Tax, which the Governor of *Betelfaguy* had exacted.

Those who have made the Voyage of *Muab* all agree, that the Country there differs very much from that where *Mokha* is situated; for, as we have observ'd elsewhere, for fifteen Leagues round about that Town, they saw nothing of any Thing they found in the other Parts of *Taman*; all the Land scorch'd and dry'd, and, besides that, impregnated with Nitre, produces nothing but Palm-Trees very common; insomuch, that if it were not for the Goodness of the Port of *Mokha*, where they bring Commodities from all Parts, and espe-



especially of Corn and Riee, the Town and the Country about it would be famish'd.

Our People learn'd, that, besides the Town they had seen, there were also other considerable ones in the Kingdom, the chief of which is called *Sanaa*, fifteen Leagues from *Muab*, and a hundred and forty from *Mokha*. 'Tis a pity Curiosity, or some other Cause, had not engag'd them to see that Town, which no *European* Traveller has yet visited \*; it must needs have several curious remains of Antiquity; for, long before *Mohammedism* had a Being, it was the Capital of *Arabia Fœlix*, and under the Dominion of the *Tobbais*, powerful Kings, who there kept their Court. The Palace of these Princes was stately, and built upon a little Hill in the City. In Process of Time, and still before *Mohammed*, the Emperor of *Ethiopia*, mov'd by the *Christians*, which groan'd under the Tyranny of the *Arabs*, having conquer'd *Arabia Fœlix*, caus'd

P 3

to

\* The *French* Editor, it seems, was unacquainted with Sir *Henry Middleton's* Journey there in 1611, which follows this Relation.

to be built in *Sanaa*, and upon the same Hill, a magnificent Temple in Opposition to that at *Mecca*, in order to draw off the *Arabs* from the superstitious Worship and Idolatry which they practis'd; but the *Ethiopians* did not maintain their Conquest long. The oriental Authors, where these Circumstances are found, which we relate by the way, say farther, that *Sanaa* is a very antient, rich, and populous Town; and that there is a greater Trade there for Silver, than Merchandizes. The Walls are so broad, that eight Horses may march there on a Breast. *Abulfeda*, a famous Geographer, adds, that *Sanaa* altogether resembles *Damascus*, for the Abundance of its Waters, and delicious Gardens. I know not, if with this View we may not refer to this Part, that kind of terrestrial Paradise, nam'd *Iram*, and planted in the *Happy Arabia*, by an antient King, which *Mohammed* himself calls impious in his *Koran*; a famous Paradise amongst the *Mohammedans*, and of which almost all the Works of the *Musulman* Poets make mention: However it be, the Air in and about *Sanaa* is very temperate, and the Days and Nights much of a Length.

Our

Our Travellers were inform'd likewise, Roads there. Yaman. that there are several great Roads, some of which also were pav'd, above a hundred Leagues long each, that lead into divers Parts of the Kingdom, which is of a great Extent, altho' it contains but a Part of *Arabia Fœlix*. The rest of the Country which bears that Name, and is divided into other Kingdoms, produces the Gums, the Myrrh, and the Spices, of which they met with never a Tree in their Journey to *Muab*: But in the other Countries of the same Kingdom, there is Incense in abundance. We shall speak nothing of the Balm-Trees, because they grow out of the *Happy Arabia*, and about *Mecca*.

Our Ships remain'd yet above three Months in the Port of *Mokha*. In the mean Time, our People saw an Execution, according to the Manners and Customs of the *Arabs*, which is worth relating. An Inhabitant of *Mokha* having kill'd a Man in a Quarrel, he was condemn'd to dye by the Governour, without any Ceremony: The Criminal was led to one of the Gates of the City; there the nearest Relation, to him that he had kill'd, cut open the

Bottom of his Belly with a common Knife; the Prisoner immediately fell upon his Knees, and then the same Executioner rais'd his Head, and cut it off instantly; as soon as he had done his Work, he shelter'd himself in a neighbouring House, assisted by some Horse of the Governour's Guard, who are sent to back the Execution; for the People of *Mokba* are ready enough to Mutiny, and don't see with a good Will such Sort of Spectacles.

All Things being at length ready for their Departure, the *French* Ships put to Sail the 10th of *July*, 1712. They made several Stops by the Way, and staid some Time at *Mascarin*, on the Isle of *Bourbon*; and as Prizes are commonly bad Sailors, these Ships cou'd not arrive at *St. Malo*, the one till the 11th of *June*, 1713, and the other, which was oblig'd to put in upon the Coast of *England* with one of the Prizes, Provisions failing, and their Tackling being out of Order, before the — of *July* following.

A few Days after, the Company and Captains of the Fleet, engag'd Monsieur *De la Grelandiere* to come to Court, to give an Account of his Journey to that  
of

of the King of *Taman* ; upon which Occasion he acquitted himself perfectly well. 'Tis from him, that, during near three Months Stay at *Paris*, I have gather'd, in divers Discourses, the Materials of this Relation. The Sieurs *Des Noiers* and *Barbier* have also communicated to me their particular Memoirs, by Means of Monsieur *De la Merveille*, who brought them me himself to *Paris* ; so that any one may reasonably depend upon the Truth of what it relates.







A

# TREATISE

*Concerning the Tree and Fruit  
of Coffee, drawn up from  
the Observations of those  
Frenchmen, that made the  
last Voyage to Arabia Fœlix,  
in 1709.*

Description  
of  
the Coffee-Tree.



THE Tree, which produces  
the Coffee, grows from six  
to twelve Foot high ; the  
Body of it is from ten  
to fifteen Inches Circum-  
ference. When it comes to Perfection, it  
resembles very much, in Figure, one of our  
Apple-Trees of eight or ten Years growth.  
The lower Branches ordinarily bend,  
when

when the Tree comes to have a little Age, and form themselves round, making a Kind of an Umbrello. The Wood is very soft, and so pliant, that the End of the longest Branches may be brought down within two or three Foot of the Ground. The Bark of the Coffee-Tree is whitish, and a little rugged. Its Leaf comes very near that of the Lemon-Tree, tho' neither altogether so pointed, nor so thick; the Colour is also of a deeper Green. The Coffee-Tree is continually green, and never sheds all its Leaves at a Time, which grow on both Sides the Bows at a moderate Distance, and almost opposite one to another.

For the rest, nothing is more singular in its Kind, than its Productions; for, in almost all Seasons of the Year, the same Tree is seen to bear Blossoms and Fruit, some of which are still green, and others ripe, or near their Maturity.

These Blossoms are white, and resemble very much those of the Jessamin, having, in like Manner, five small Leaves pretty short; the Smell is agreeable, and has something of the balsamick, tho' the Taste be bitter. They grow out of  
that

that Part where the Stalks of the Leaves joyn the Branches.

When the Blossoms fall, there remains, or rather there comes in the Room of each, a small Fruit, very green at first, but which becomes red as it ripens, and is not altogether unlike a Cherry; 'tis very good to eat, nourishes, and is very cooling. Under the Pulp of that Cherry lies, instead of a Stone, the Bean, or Berry, which we call Coffee, cover'd with a very thin Skin. This Berry is as yet extreme tender, and its Taste disagreeable: But, as the Cherry ripens, the Berry within by degrees grows hard, and the Sun having at last entirely dry'd up this red Fruit, the Pulp, which was eaten before, becomes a Husk or Clove, of a very brown Colour, which makes the first, or outward Shell of Coffee, and the Berry is then solid, of a very clear Green. It abounds with a kind of thick Liquor, brown colour'd and extremely bitter. The Clove, which is fasten'd to the Tree by a little short Stalk, is something bigger than a Lawrel-Berry, and each Clove contains no more than a single

gle Bean, which ordinarily is cleft in two Halves.

This Bean is immediately cover'd, as we have said, with a very thin Skin, which may be call'd the second or inward Shell. The *Arabs* make great Account of both the one and the other, for composing that which they call their Coffee of the *Soltâna*, of which we shall speak hereafter.

Our Voyagers assure us, that the Coffee-Tree has its Original from a Seed (and not from a Slip broke off a Bough, as some say) by putting a Berry, come to Perfection, in the Ground, which afterwards shoots up its Plants in the Nursery, in order to be replanted where one will.

The Foothills of the Mountains, and little Hills, in the more shady and moist Parts, are the Places which Coffee requires for its Plantation. The greatest Piece of Husbandry, that belongs to them, consists in turning the Course of the Rivulets and Springs, that descend from the Mountains, into their Nurseries, conveying the Waters by little Canals, to the Foot of the Trees; for it is necessary, to the bringing the Fruit to Perfection, that they should be water'd and well moisten'd.

'Tis for this Purpose, that, in Replanting the Coffee, the *Arabs* make a Ditch of three Foot broad, and five deep, which they line with Stone, to the End that the Water may the more easily soak deep into the Earth, with which it is fill'd, and retain the Coolness requisite. Nevertheless, when they see much ripe Coffee on the Tree, they drain off the Water from the Foot of it, to let the Fruit dry a little on the Branches, which too much Moisture wou'd hinder.

If our People had not made the Journey to *Muab*, we might have been a long Time ignorant of a Particular with regard to the Coffee-Tree, of which no one has hitherto spoken, *viz.* that in the Places facing the South, or which are much expos'd to the Weather, these Trees are found planted under other Trees, said to be a Kind of Poplar, which serve to shade and shelter them from the excessive Heat of the Sun. 'Tis probable, that without this Shelter, which keeps it cool underneath, the Flower of the Coffee wou'd be quickly burnt, and never produce any Fruit, as appears by some situated in the same Place, which want those bene-



beneficial Neighbours. In Effect, those Poplars extend their Branches prodigiously, and form, by their Disposition, a perfect Umbrello, which covers all below.

It was at a certain Distance from the Town of \* *Tage*, as we have observ'd, that the *French* saw the Coffee-Trees the first Time, dispos'd in this singular Manner, because the Country thereabouts is found to be more open and expos'd than others, to the intense Heat of the Sun. They observ'd throughout the whole Plantation, that each Poplar cover'd with its Shade a certain Number of Coffee-Trees, and that the latter are planted regularly, as it were by a Line, like as the Apple-Trees in *Normandy*: In short, the Curiosity of one of our Travellers, who was qualify'd for the Business, led him to take a Draught of the Coffee-Tree upon the Place, with all the Exactness he was capable of, having chosen one that seem'd to him most proper to express the Beauty and Nature of this Production; 'tis the same Draught we have given here, which will be without doubt acceptable to the Curious.

In

\* 'Tis call'd *Tage* in *H. Middleton's Journal*.

In the Places less hot, one sees none of those great Trees which serve to shelter them. The Coffee-Trees are there alone in the open Air, and, without their Assistance, bring forth Fruit to a Miracle. The *Sieur De Noiers* has seen abundance of these last in the Voyage, which he made on purpose to *Redia* or *Zedia*, a small Village in the Mountains, twelve Leagues from *Betelfaguy*; this, as he was inform'd by the Governour of *Redia*, is one of the best Districts in the whole Country; for besides the Coffee-Trees, which are the best to be seen any where, there are other Fruit-Trees in great abundance. There is one excellent kind of Wheat, and other Corn: There are also found Store of Melons and Cucumbers. In this Place too, like as in the Road to *Muab*, the Coffee-Trees are planted in order, as it were laid out by a Line, at a moderate Distance from one another.

The *Sieur De Noiers*, by the way, seems to me the most judicious and exact of our Travellers, from whose Observations it is that I have given the Description of the Coffee-Tree, which is at the Beginning of this Memoir; and as he had the  
Curi-

Curiosity to bring from the Place an entire Bough, with the Fruit on it, which by his Care is perfectly preserv'd ; it was not difficult to take an exact Draught of it. The Curious in observing this Bough, the Leaves and the Fruit of which are drawn of the natural Size, will easily perceive how very different this is from all those, which we have seen in many Books, where the Authors have pretended to represent the Boughs of the Coffee-Tree.

With regard to the Harvest, or Gathering of Coffee, as the Tree which bears it is all the Year round full of Flowers, and of ripe and unripe Fruit, there is a Necessity for making it at three different Times ; and on this account it may be said, that there are three Seasons in the Year proper for gathering of Coffee ; but these Times are not very fixt and regular, insomuch that the *Arabs* allow no Harvest properly, but that of the Month of *May*, because it is the greatest of the whole Year.

When they have a Mind to gather the Coffee, they lay some Pieces of Cloth under the Trees, which they afterwards shake, and all the ripe Coffee falls down easily ; these are put in Sacks to be carry'd else-

Q

where,

where, and laid in Heaps upon Mats, in order to dry them, for some Time, in the Sun; and that the Husks, which contain the Bean, might afterwards open, by Means of the great Stone, or wooden Rollers very weighty, which pass over them.

When by this Means the Coffee is squeez'd out of its Husk, and separated, as we see, into two little Beans, or rather into two Parts, which made but one before, 'tis put over again to dry in the Sun, because it is still pretty green; and that the Coffee which is too new, and not thoroughly dry, runs a Risk of spoiling at Sea: Afterwards it is winnow'd to cleanse it, that it may go off the better; for those, that don't take care to clean and dry their Coffee sufficiently, sell it at a much lower Rate.

'Tis Time to say something with regard to the Preparation and Drinking of Coffee among the *Arabs* in general; their Manner is just the same as that all over the *Levant*, which we imitate daily in *France*, with this Difference, that the *Arabs* take it the Moment it is boil'd, without letting it stand to settle, always without Sugar, and in very small Cups. There are some  
among

among them who, in drawing the Coffee-Pot from the Fire, wrap a wet Cloth about it; this causes the Grounds to fall immediately to the Bottom, and clears the Liquor; by this Means also there rises a Sort of Cream a-top, and, when 'tis pour'd into the Cups, it steams a great deal more, diffusing a Kind of oily Vapour, which they take a Delight in smelling to, because of the good Quantities they attribute to it.

People of Fashion have another Custom particular to themselves; they don't make use of the Coffee-Berries, but only of the Husks or Pods which envelope them, mingling therewith a Quantity of the thin Skin, which immediately covers the Bean \* in such wise, that when the whole is rightly

Q 2

pre-

\* They take the Husk or Bark of the Coffee perfectly ripe, grind and put it in a little Skillet, or earthen Pan, over a Charcole-fire, keeping it constantly stirring, that it might not burn like the Coffee, but only get a Colour; in the mean Time they have a Coffee-Pot of Water boiling, and when the Husk is ready, throw it in with a fourth Part, at least, of the outer Skin, letting it boil like ordinary Coffee. The Colour of this Liquor is like that of the better sort of *English* Beer. These Husks are kept in Places very dry, and close shut up, for the Moisture gives them an ill Taste.



prepar'd, they think no drink comparable to it. Our *Frenchmen*, who at the Court of the King of *Taman*, and where they were treated by the Governour and Men of Quality, draw no other Sort of Coffee; declare that there is something in it very palatable and delicious; adding, that there is no need to use Sugar, because it has no Bitterness to correct; but that, on the contrary, one is sensible of a moderate Sweetness, which is very agreeable. This Liquor is called Coffee of the *Soltâna*, which is in great Esteem all over the Country. For the rest 'tis reasonable to believe, that it is not to be made to Perfection but upon the Place; because these Coffee-Husks, which, at best, have not much Substance, when they become too dry, and transported or kept, lose a great deal of their Quality, which consists chiefly in the Freshness.

Our People have often asked, as well the better as common Sort of the Country, the Reason why they drink so much Coffee? What Benefit they find by it? If using it is a Remedy against any Distemper? And, in short, where was the Good of it? The Answer has been general, that  
Coffee

Coffee nourishes, and does good in several Respects; besides, it is to them a sweet Amusement, and an agreeable Custom. I know not if, to this great Use of Coffee among the *Arabs*, we may not apply that Remark of our Voyagers, which is, that the Natives are very frugal, and for the most part lean, and of a dry Constitution, tho' of a Stature good enough.

I shall conclude this Memoir with two Observations; the first is, that the *Arabians* of *Taman*, as indeed all the Orientals also, are of strong Persuasion, that the Coffee grows in no other Part of the World but their own Country: They believe, notwithstanding, that it came originally from *Ethiopia*, from whence it has been transplanted into *Arabia Fœlix*: This Opinion is in some measure confirm'd by the Relation \* of a Voyage, which *Charles James Poucel* made into *Ethiopia*, in the Years 1698, 1699 and 1700. This Traveller informs us, that there are still to be seen Coffee-Trees in that Country; that none plant them, but for

Q 3

Curi-

\* This Relation is inserted in the fourth Collection of Letters of foreign Missions, printed at *Paris*, 1704.

'Tis also publish'd in *Englsh*.

Curiosity. He also describes the Plant, without affirming that he had seen it; but that Description, where the Plant in Question is compar'd to the Myrtle, is so different from the Coffee-Tree, which our People have seen in *Arabia*, that there must necessarily be some Mistake in the Matter: Besides, the best Relations we have of *Ethiopia*, of which the most esteem'd, is \* that of Father *Tellez*, a *Portugueze* Jesuit, and the History of M. *Ludolfus* so curious and so exact, make no mention at all of the Coffee-Tree.

However, since Coffee has come so much all over *Europe*, they have not fail'd to encrease its Species, which they do more and more every Day, in Proportion to the Consumption and Profit of it; insomuch that, at present, there are Coffee-Trees in many of the Mountains and other Places of *Yaman*, which, till of late, had never borne any.

The last Observation is with Regard to a Notion which has almost generally obtain'd

\* If it be true that the *Abyssins* came originally from *Arabia* into *Ethiopia*, as M. *Ludolfus* writes, they might bring the Coffee-Tree thither, which, it seems, has not thrive very well, since it is very uncertain, whether it be found at present in *Ethiopia*.

tain'd in *Europe*, tho' it begins by degrees to lose Ground, *viz.* that the *Arabs*, jealous of a Benefit which is found only among themselves, suffer no Coffee-Beans to be carry'd out of their Country, which have not first pass'd thro' the Fire, or boiling Water, to cause the Bud, as they say, to dye; to the End that, if any should think to sow it elsewhere, it might be to no Purpose.

*John Ray*, an *English* Physician, one of the most famous Botanists of our Time, has, like others, given into this Error; for, after having spoken of the Virtues of Coffee, he tells us very seriously, \* *that the Coffee-Tree growing only in Arabia Foelix, he is astonish'd that so little a Corner should furnish so much, and that those who are Masters of so esteemed a Fruit, have so much Wit as to prevent its being in any one's Power to have, in any other Place, a single Grain capable of growing, and thereby diminish their Profit, &c.* An Error which can no longer subsist after the Testimony of our Voyagers, and by the Return of our Vessel, which have trans-

Q 4 ported

\* *John Ray*, in his universal History of Plants, London, 1686.

sported several Sacks of the entire Coffee, that is to say, with the Clove and its double Rind or Bark, without having suffer'd the pretended Alteration.

Besides, 'tis known, that the *Hollanders*, whose Sagacity and Genius for Commerce cannot be too much commended, have carry'd Coffee from *Arabia* to *Batavia*, which they have sow'd there, replanted, and happily rear'd about that famous City; but without much Success, since they continue to send from thence their Vessels into the *Red-Sea*, and their Money to the *Arabs* to trade for Coffee. 'Tis said that the excessive Heat of the Climate brings forth almost all the Fruit of the Trees before the Time, which, as we have observ'd, require a temperate Heat, as well as a shady and cool Situation. The *English* have yet planted Coffee-Trees at *Madrassatan*\*, which thrive much worse than those of *Batavia*, and which are, at present, in a Manner neglected.

I understand also, while I am writing this Treatise, that there is some Coffee sown in the Plant-Garden, belonging to *Amsterdam*, and that, at last, they have made

\* *Fort St. George.*



made a shift to rear the Coffee-Plants, some of which have already borne Fruit of three Years standing; and that there is actually one of these very young Plants in the Garden Royal at *Paris*; to which we may add, that *Messieurs*, the Magistrates of *Amsterdam*, sent to the King a Coffee-Tree at perfect Growth, loaded with its Fruit, and in the Perfection we have just now observ'd, which serves to prove, that the *Arabs* understand no such Management \* of the Coffee, and that it is not impossible to have in Time this Tree in the most famous Gardens of *Europe*. I say, in the most famous Gardens; for should the Coffee-Trees thrive there, yet will they always pass among us for rare and curious Plants, in which Art in some measure forces Nature; and it is to be believ'd, that they will never be of Consequence, with regard to making Coffee plenty, in Climates so different from that which Providence has destin'd for the Production of this Plant.

\* This Fiction seems rather to have been contriv'd by the Merchants, to prevent any from making an Experiment, which might spoil no inconsiderable Article in their Trade.



An Account of the

# CAPTIVITY

O F

*Sir Henry Middleton*

*By the TURKS at Moka, or  
Mokha; and of his Journey  
from thence, with thirty four  
Englishmen more, to the Ba-  
sha at Zenan, or Sanaa: With  
a Description of the Country,  
and a Journal of their Tra-  
vels to that City, and back  
again.*



IT is not our Business here  
to give a Detail of Sir  
*Henry Middleton's* Voyage  
from *England* to *Mokha*,  
of which the Reader will  
find a particular Account elsewhere\*: But  
it

\* See *Purchas's Pilgrims*, Vol. I. Pag. 247.

it will be proper to recite in brief the Circumstances of his Captivity, by the *Turks* in that Port, in order to explain the Occasion of the Journey from thence to *Zenan* or *Sanaa*.

Sir *Henry Middleton* came to Anchor before *Mokha*, November 13, 1610, with three Ships of the *East India Company* under his Command, viz. the *Trades-Increases* of 1000 Tons, in which was the General, Sir *Henry* himself Admiral; the *Pepper Corn* of 250 Tons, Captain *Nicholas Dorinton*, Vice-Admiral; and the *Darling* of 90 Tons, attended by the *Bark, Samuel*, of 180 Tons, as a Victualler: Upon his Arrival the Governour of the Town call'd *Rejib Aga*, sent the *Emier-bahare*\*, [*Anîr al Babr*] or Lord of the Sea, to know who he was, and to offer him a free Trade; next Day the *Aga* sent Sir *Henry* a Letter full of Complements, offering himself, and the whole Country, at his Service. A few  
Days

\* There is some Confusion in Sir *Henry's* Relation about the Names of the Governour of *Mokha*, and the *Basha* of *Sanaa*; the first of whom was called *Rejib*; the latter *Jaffer*. See Captain *Dountan's Voyage*, in *Purchas*, *ibid.* p. 285.

Days after the Interpreter came from the Governour, to intreat him to come on Shore, if he was a Friend of the *Turks*, and intended to trade.

According to the Governour's Invitation, on the 20th of the same Month, Sir *Henry Middleton* went on Shore. He was receiv'd at the Water-Side by several of the principal Inhabitants, and with Musick conducted to the *Aga's* House, where he was treated with a great deal of seeming Kindness and Ceremony, he alone sitting with the *Aga*, while all the rest stood. After the first Complements were over, Sir *Henry* deliver'd King *James* the 1st's Letter with a Present to the *Basha*, whose Name was *Jaffar*; he also made another to the *Aga*, who caus'd a Vest of crimson Silk and Silver to be put on him: After taking Leave he was mounted on a fine Horse with rich Furniture, and conducted to the *English* House, his Horse led by a great Man, and the Musick playing as before.

There did not a Day pass, but Sir *Henry* had some Present from the *Aga*. At length, on the 28th of *November*, about 8 in the Evening, the House was beset with Soldiers, who, upon Sir *Henry's* being struck down,

down, fell upon the rest of the *English*, eight of whom were slain, and fourteen grievously wounded; they were all put in Irons: Sir *Henry* and seven more were chained together by the Neck, others by the Feet, some by their Hands. Their next Attempt was on the Ships; an hundred and fifty *Turks* in three Boats, with the *Ancir al Bahr* at the Head of them, boarded the *Darling* all at once, and killed three Men; but they were at length all killed or drowned by the *Darling's* Men, except one who hid himself.

Soon after the *Aga* sent for Sir *Henry*, and with a stern Countenance ask'd him, How he, being a *Christian*, durst come so near their holy City? of which he pretended *Mokha* was the Door. Then he was inquisitive to know, what Store of Money and Provisions there was on board the Ships; and spoke to Sir *Henry* to write to them to surrender, threatening otherwise to cut his Head off. To all which Sir *Henry* made proper and resolute Answers, upbraiding the Governor with his Treachery, and peremptorily refusing to write to the Ships to the Purport the *Aga* wou'd have him; letting him know, at the



the same Time, that if he did, they wou'd not be, such Fools to put themselves in his Power.

Then Sir *Henry's* Chain and Collar being taken off, both his Hands and Feet were fetter'd, and he thrust into a Dog-kennel under a Pair of Stairs; whence however he was releas'd at Night, by the Intreaty of the Consul of the *Banians*, and put into a Room with one of his Men. The Governor often visited him, to endeavour, by fair and foul Means, to get him to write to the Ships.

Sir *Henry* and the rest expected nothing every Hour but Death or Slavery, when, on the 20th of *December*, there came an *Aga* of the *Chausfes* from *Zenan*, with Orders to bring them all up. At his first Lighting, he was desirous of seeing the Prisoners, and after some Discourse to the Purport mentioned, the *Aga*, whose Name was *Ishmael*, advis'd him to send on board for warm Cloaths, for that they should find it very Cold in the Mountain-Country. Sir *Henry* made a Request, that he should go attended only by a few of his Men, and the rest be sent to the Ships; but *Ishmael Aga* told him, the *Basha's* Order

Order was, that they should all go up. Having premis'd thus much concerning the Occasion of the Journey, we shall give an Account of it in the Words of Sir *Henry* himself, only abridging some Things here and there for Brevity's sake.

The 22d of *December*, our Irons were knock'd off all our Legs, except those of some sick Men who could not travel, and of the Carpenters and Smiths, who were kept at *Mokha* to build up the Pinnacle. About 4 o'Clock we set out 35 in Number, all mounted on Asses, except Mr. *Femel* and I, who were on Horse-back. I found a great Friend of one *Hamed Aga*, who sent me divers Presents, and will'd me to be of good Comfort, for my Cause was good: He sent me and my People Provision of Bread for our Journey, and withal, his Letters to *Abdallah Chalarby*, or perhaps, rather *Chellabi*, the *Basha's Kayha*, or Lieutenant, who is a very discreet Man, and governs the Kingdom. The Consul of the *Banians* likewise came every Day to see me, and never empty handed; and *Tookehar* was our great Friend all the while we were their Prisoners;

soners; he sent to each Man every Day being fifty one in Number, (including perhaps those who came up from *Aden*) two Cakes of white Bread, and a Quantity of Dates. He departed two Days before us from *Zenan*, promising me at his Departure to do all he cou'd with the *Basha* for our Good; and at *Zenan* I was told by several, that he labour'd hard in our Business both with the *Basha* and his *Kayba*.

About 10 at night Mr. *Pemberton* slip'd away. We saw it, but said nothing. He was tempted to that desperate Attempt, concluding, as we all did, that we cou'd be carry'd up menaced and guarded at that rate, to no other End but to be put to death, or made Slaves of. About one in the Morning we came to our Inn at a Town called *Moressi*, they number'd us at our Arrival, but miss'd none; but in the Morning, on numbering of us again, they miss'd one; the *Aga* question'd me about it, but I pretended Ignorance.

On *Christmas* Day we arriv'd at *Tayes*, four Days Journey from *Mokha*, where we were marshall'd into the City, two and two in a Rank, as they do at *Constanti-*  
*nop'e*

noble with Captives taken in the Wars, our *Aga* riding in Triumph as a great Conqueror, being met a Mile or two out of Town by the chief Men of the City on Horse-back, Multitudes of People standing all the way gazing and wondring at us: Thus were we us'd in all Cities and Towns we pass'd through.

I kept no Journal from this Time forward, but I remember we found it very cold from *Tayes* to *Zenan*, our Lodging being the bare Ground. I bought most of our Men, who were slenderly clad, furr'd Gowns to keep out the Cold, otherwise I think they would have starv'd. I would not believe at *Mokha*, when I was told of the Cold we should have upwards, and that made me go but thinly cloath'd myself; but Experience taught me otherwise, wishing, when it was to late, I had come better provided. Every Morning the Ground was cover'd with hoar Frost; and in *Zenan* we had Ice a Finger-thick in one Night, which I could hardly have believ'd had I not seen it.

We were fifteen Days between *Mokha* and *Zenan*, the Distance an hundred and eighty Miles, or thereabouts, as I judge

It is in the North North East. The 5th of *January*,  
 Original two Hours before Day, we came within  
 North two Miles of the City, where we lay up-  
 North West, but on the Ground till it was Day, being so  
 it must be pinch'd and benum'd with Cold, that  
 a Mistake. we were scarce able to stand. About a  
 Mile from the Town we were met by  
 the *Sub-Basha* or *Sherif*, with, at least, two  
 hundred Shot, Drummers and Trumpets.  
 We were caus'd to go one by one in or-  
 der, a pretty Distance from each other, to  
 make the better Show. Our Men had  
 their Gowns taken from them, and were  
 made to march a-foot in their thin ragged  
 Cloaths, the Soldiers leading the Way :  
 Our Trumpets were placed next before me,  
 and commanded by the *Aga* to sound, but  
 I forbad them : After the Trumpets came  
 Mr. *Femel* and myself on Horse-back, and  
 lastly came our *Aga* riding in Triumph,  
 with a spare Horse richly furnish'd led be-  
 fore him.

In this Order we were led through the  
 Heart of the City till we came to the  
 Castle, all the Way being so full of People,  
 we cou'd hardly pass for them : At the  
 first Gate there was a good Guard of arm'd  
 Soldiers, the second Gate had two great  
 Pieces



Pieces of Ordnance ready mounted at the Entrance thereof. After we had pass'd this Gate, we came to a spacious Yard, twice the Length of the *Exchange* in *London*. The Soldiers, at the Entry of the Gate, discharg'd their Shot, and plac'd themselves among many others that were there before them, some on the one side and some on the other, and a Lane left in the midst.

At my first coming in I alighted, and was plac'd on one side with my Men; we had not stay'd long there before Mr. *Femel* and I were brought before the *Basha*: It was their *Diwân*, or Council-Day. At the upper end of the Yard we mounted a Pair of Stairs, some twelve Steps high, at the Head of which two great Men came and took me by the Wrists, holding me very hard, and so led me to the *Basha*. The Place was a long spacious Gallery, lined on each side, all the Length of it, by Men of Figure, which made a good Show; at the upper end the *Basha* was seated alone, many other great Men standing on each side. The Floor was cover'd all over with *Turky* Carpets.

We stopp'd within two Yards of the *Basha*, who, with a frowning and angry

Countenance, demanded of what Country I was, and what Business I had in those Parts? He said, it was not lawful for any *Christian* to come into that Country, and that he had given Warning to Captain *Sharpeigh* (who had been at *Mokha* sixteen Months before in the *Ascension*) that no more of our Nation shou'd come thither. I answer'd, that Captain *Sharpeigh* was cast away upon the Coast of *India*, and came not to *England* to give us such Notice, which, if he had done, would have prevented all our Troubles; that *Rejib Aga* was the Person who had abus'd us, having first invited us on Shore, with many fair Promises, and then assaulted us, murdering several of my Men, and taking me and the rest Prisoners. He said, *Rejib Aga* was but his Slave, and had no such Power to pass his Word to us without his Leave; that what was befallen to us, was by his Order to *Rejib Aga*, and that he himself likewise had such Order from the Grand Seignior, to chastise all *Christians* who come into those Parts. I told him, we had suffer'd much Harm, and that if he would let us return to our Ships, it would be a sufficient Warning to our Nation,

tion, for ever coming into those Parts again. He said, no, he could not let us depart so, but that I should remain there and write to the Ambassador at *Stambola*; Constanti-  
nople. and he would likewise write to the Grand Seignior, to know his Pleasure, how we should be dispos'd of, or whether he would permit us trade or not. He then dismiss me for that Time, bidding me go to the Lodging appointed for me, and take with me four or five more, such as I thought fit. We were convey'd to the Keeper of the Prison's House, and the rest carry'd to the common Prison, where they were clapt in weighty Irons. One of our Youth's, at such Time as I was brought before the *Basha*, thinking I was so led to have my Head stroke off, fell in a Swoon for fear, concluding his Turn would not be long after; and, falling Sick upon it, shortly after dy'd.

The 6th of *January*, I was sent for the *Basha's Kayha*, or Lieutenant-General of the Kingdom, to breakfast with him; and the next Day he feasted me and Mr *Femel* at his Garden; telling me that we should soon have our Liberty, and be sent to *Mokha*, where all my Wrongs shou'd be

redress'd; promising to be my Friend, and, before many *Turks* and *Arabs* of Quality, said, what Kindness he did me was only for God's Sake, but I well knew it was in hopes of some great Reward from me. *Shermal*, the *Bannian* of *Mokha*, had made this Man our Friend, and *Hamed Aga's* Letter did us no small Good.

This Day came to Town a *Moor* of *Cairo*, an old Acquaintance of the *Basha's*, and one that had sent him great Sums of Money, at his Departure from *Constantinople*, when he was but Poor. He was our next Neighbour at *Mokha* before, and when we were betray'd, had a Ship in the Road bound for *India*, which he fear'd our Ships wou'd have taken, by way of Reprisal; but letting her depart, contrary to his Expectation, he became our great Friend. He wrote to the *Basha* in our Behalf, blaming him for his Conduct, and said he went about to destroy the Trade of the Country, by taking such Courses with us. At his coming before the *Basha*, he spoke to the same Effect, and advis'd him to return me all my Goods, and send us away contented. None in the Country durst speak so boldly as he.

It

It was his Letter that saved my Life: For, when the *Basha* sent for us up, it was his Intention to have put me to Death, and to have made Slaves of all the rest. All which Intelligence I had from *Shermal*, and *Hamed Waddy*, a very rich Arab Merchant of *Zenan*. He is call'd the *Basha's* Merchant, and spoke much in our Behalf.

The 11th, the *Kayba* sent for me, and told me all Things were ended, and that we only waited for the rest of my Company which were coming from *Aden*. The 17th, Mr. *Fowler* and eighteen more with him arriv'd. He and two others were sent to me, the rest were put in Irons, and would have died with Hunger, if I had not reliev'd them better than the *Basha*, whose Allowance was brown Bread and Water.

The 25th, a Bargain being struck, after four Days Chaffering, betwixt *Shermal* and me to pay the *Kayba*, who wou'd not appear in it himself, 1500 Venetiano's after my Deliverance. Mr. *Femel* follow'd that Minister from his Garden, where we had some previous Discourse about our Affair, to that of the *Basha*. We waited an Hour



at the Garden-Door, before we were admitted: We found him seated in a Summer House, in a Chair, with half a dozen Persons at the Back of it, his *Kayba* standing at his right Hand. I was led by two Men, who held me by the Cloak till I came within two Paces of the *Basha*, and there they stopp'd me, Mr. *Femel* following behind me without his Leaders. He ask'd how I did, bid me be of good Cheer, for that shortly I and all my People shou'd have their Liberty, and be sent to *Mokha*, where I and twenty nine more should remain (the rest being sent on board) till all the Ships of *India* were came into *Mokha*, and the Winds settled Westerly; after which we should be permitted to go to our Ships, and proceed on our Voyage. He refus'd to surrender our Goods which he had taken, or the Pinnace, all which, he pretended, were put to the Grand Seignior's Account; but he promis'd all the Tackle belonging to the Ships, which were ashore, should be deliver'd to me punctually. And that the aforesaid Time being expir'd, not a Man of us should be stay'd, had I a *Turk* to my Slave; for which Kindness I gave him Thanks.

Then

Then he began to excuse himself, praising his own mild Nature, and our good Luck in falling into his Hands; for that, had it been in the Time of any of his Predecessors, we had all suffer'd Death for our Presumption, in approaching so near their holy City. He signify'd also, what had befallen us was by Order from the Grand Seignior, to whom the *Basha's* of *Cairo* and *Swakben*, and the *Sharif* of *Mecca*, had certisy'd, that the *Ascension* and her Pinnacle, at the Time of her being at *Mokha*, had bought all the choice Wares of *India*, to the great Diminution of his Customs; and that if a Stop was not put to such Practices, it would be the Overthrow of the Trade of those Seas. Whereupon the Grand Seignior by his Letters commanded him, that if any more *English*, or other *Christian* came into those Parts, he should confiscate their Ships and Goods, and kill or captivate all the Men they could get into their Power.

The 1st of *February*, Mr. *Femel* and I, by the Direction of the *Kayba*, went to compliment the *Basha* upon his being made a *Wazir*, which he took very kindly. In the mean Time many of our People  
fell

fell sick and weak, through Grief, Cold, bad Air, Diet and Lodging, with weighty Irons, but, by my constant solliciting of the *Kayha*, they were on the 11th all freed from their Prison and Irons, being allowed a House in Town, and Liberty to walk abroad and take the fresh Air. Also the next Day, the *Kayha* sent me half a Dozen of Beeves, to bestow amongst my Men, so that in a few Days all of them recover'd their former Health and Strength.

The 17th, the *Kayha* sent for me, Mr. *Femel* and others, and told me, we shou'd depart for *Mokha* the next Morning. *Rejib Aga* had written earnestly to the *Basha*, that we might be sent to *Aden*, and there taken into our Ships, but the *Kayha* had prevail'd to have it otherwise. After Breakfast he brought us to the *Basha* to take our Leaves. He began to extol his own Clemency, the Power of the Grand Seignior, saying, he had a long Sword, and charg'd me to come no more into those Seas. He refus'd me an Answer to his Majesty's Letter, or to write to *Rejib Aga* to perform what he had promis'd me, answering haughtily, Is not my sole Word  
suffi-

sufficient to turn a whole City upside down? If *Rejib Aga* wrong you, I will pull his Skin over his Ears, and give you his Head. Is not he my Slave? And there-upon appointed the *Kayba* to write my Dispatch.

The *Kayba* this Morning gave me an hundred Pieces of Gold, worth forty *Madines* each. He had given me fifty not many Days before. I told him I had never a Weapon, and desir'd I might have Leave to buy a Sword, and not ride down, as I came up, like a Prisoner: He acquainted the *Basha* therewith, who sent me one of his cast one's.

The 18th, I paid all Duties of the Prison, and went to the *Kayba's* Garden, where we break our Fast, receiv'd my Dispatch, and a Letter to the Governour of *Aden*, for restoring the *Pepper-Corn* Boat, with another to the Governour of *Tayes*, for the Delivery of a Youth of Mr. *Pemberton's*, who was left sick there, and had been forced, as I was inform'd, to turn *Mohammedan*. I then took my Leave and departed.

The City of *Zenan* [*Sanaa*] is in the Descrip- tion of  
 Latitude of 16 Degrees 15 Minutes, as I Zenan or  
 observ'd Sanaa.

observ'd by an Instrument which I made there. It is somewhat bigger than *Bristol*, consisting of good Houses built with Stone and Lime: There are also Churches or Masjeds. It is enclos'd with a Mud-Wall full of Battlements and Turrets: Within which on the West Side is a great deal of spare Ground, where they have their Gardens, Orchards and Gardens of Pleasure. It stands in a barren and stony Valley, surrounded at a small Distance with high Hills, one of which overlooks the Town to the Northward. On this Hill is built a small Castle, to keep off the Mountain-People, who are accusom'd to offend the City. It hath no Water, but what comes out of Wells, which they dig deep to come at any. Wood is fetch'd from far, which makes it very dear. On the East Side is the Castle compass'd with Mud-Walls full of Turrets, in which every Night they place their Watch, which keep such a hollowing one to another all Night long, that a Man, who is not acquainted with it, can hardly sleep. The *Basba*, and some other principal Men, dwell within this Castle-Wall; to which the Keeper's House, wherein I was imprison'd,



son'd, adjoins; and at the Foot of the Wall is a spacious Yard, wherein a great Number of People, for the most part Women and Children, are kept Prisoners or Pledges, to prevent their Parents, Husbands and Kindred from rebelling. Those Women and Children live in little Cottages made of purpose. The Children go for the most part naked, except it be very cold, and then they have Sheepskin Coats to keep them warm. They are as wild and rude as if they were brought up in the Mountains. The Boys, while they are little, are suffer'd to go at liberty about the Yard; but when grown big, they are clapt in Irons, and carry'd to a strong Tower, where they remain during the *Basha's* Pleasure.

Mr. *Femel*, *Fowler* and I were mounted on Horses, all the rest of our Company on Asses and Camels. We had two *Chawses* on foot, and one Horse-man to conduct us. This Night we arriv'd at *Siam*, distant from *Zenan* 16 Miles: It is a small Town, with a Castle, upon the Side of a Hill; the Place and Country about is very barren, and yieldeth small Relief to Travellers.

About

About Midnight we departed from *Siam*, and the next Day being the 19th, we came to *Surage*, about 10 in the Forenoon: It is a small Village, about 18 Miles from *Siam*. The Country is barren, and the People poor, going almost naked, save a Cloth about their Wastes reaching down to their Knees.

*Damar*, a good City. We departed about Midnight, and the 20th in the Morning, towards 8 a Clock, arriv'd at *Damâr*. It is a City built with Lime and Stone, but separated into five Parts, one a pretty Distance from the other, so that it seemeth to be so many Villages. 'Tis seated in a spacious Valley or Plain, having plenty of Water, and all Kind of Grain; with all other Provision for Sustainance both for themselves and their poor Neighbours, who live in great Penury and Want. It is distant from *Surage* 20 Miles. We staid here two Days, by Order of the *Basba's Kayha*, who is Governour of this Province.

The 22d, we left *Damâr* about 2 a Clock after Midnight, and came to *Ermin* betimes, it being a small Village, some 15 Miles distant.

The

The 23d, we arriv'd at *Naqual Samâr*, being a common Inn for all Travellers, some fourteen Miles from *Ermin*: The *Turks* call them Censors, which are built at the Expence of the Grand Seignior, for the Relief of Travellers. There be many of these Censors between *Mokha* and *Zenan*: This Censor is seated in the midst of a very steep Hill, call'd *Nakkel Samâr*, and some few scattering poor Houses about it. Upon the Top of this Hill is a great Castle, wherein the Governour of the Province, who is an *Arabian*, dwells.

These craggy Mountain-Countries are for the most part govern'd by *Arabs*; for the People of these Mountains cannot brook the proud insolent Government of the *Turks*. No *Turk* may pass this Way, neither upwards nor downwards, without a Passport of the Governour of the Province from whence they came.

The 24th, we came to *Mohader*, a little Village at the Foot of the great Hill, distant from *Nakkel Samâr* about 13 Miles. Our *Chawfes* had a Warrant from the *Basha*, to take up Asses on the Road for our Men to ride on, which accordingly they perform'd overnight; but the next Morn-

Morning the *Arabs*, way-laying us, took back their *Asses*, neither of our *Guardians* daring to give them an ill Word.

The 25th, we arriv'd at *Rabaltamain*, a Censor with some Cottages and Shops adjoining thereunto; it is seated on the Side of a Hill, 16 Miles from *Mobader*. Thereabouts grows Poppy, of which they make their Opium, but it is not good.

The 26th, we rested at a *Cough-House*, [or *Coffee-House*] in the midst of a Plain. It is call'd *Merfaddin*, and distant from *Rabaltamain* 16 Miles.

The 27th, we arriv'd at *Tayes*, a City half as big as *Zenan*, and encompass'd with a Mud-Wall. It stands in a Valley under very high Hills; on the Top of one of the highest, is a fair and strong Castle: All kinds of Provisions are very cheap here. In the Country about it is made Indico, but in what Quantity, or of what Quality, I could not learn. The City is very populous, and so indeed is all the Country and Towns we travell'd through.

Here we staid all this Day and the next, in which Time I did my best to recover the Youth of Mr. *Pemberton's*, before mention'd. The Governour *Hamed Aga*,  
who

who had forc'd him to turn *Turk*, would by no means part with him: But *Walter Talbot*, who spoke *Turkish*, was permitted to speak with him, in a Chamber among other Boys and Youths. He wept, and said he was deluded by them; that they told him, at first, I and all the rest were slain, and promis'd to save his Life if he would turn; but finding they could not prevail on him that Way, some of the Governour's Servants carry'd him to a hot Bath, and when they had him naked, circumcis'd him by Force. My own Endeavours failing, I deliver'd the *Kayba's* Letter, which when the *Aga* had read, he said, it was Warrant sufficient for keeping the Youth, as ordering him to be restor'd in case he was not turn'd. I suspected the Letter was to that Effect, and that made me not deliver it at first.

The 1st of *March*, we departed and came to *Eufra* about Noon, being 16 Miles from *Tayes*, thro' a mountainous and stony Country. The Town is little, situate on the Side of a Hill. About the 5th of *January*, great Multitudes of People resort hither from far, where they do some foolish Ceremonies to one of their Saints, and holy



Men, who is interr'd there. After which they go in Company to *Mecca* on Pilgrimage. The Governour of this Town is a *Turk*, and us'd us very kindly, both going and coming, sending one 6 Miles to a Place, where two Ways met, to bring us on our Return to his Town.

The 2d, we went from thence and lodg'd at a Censor, call'd *Assambin*, some 11 Miles from *Eufras*. Here is no Town, but a few poor Cottages.

The 3d, we left *Assambin*, and came to *Accomoth*, another Censor, some 13 Miles off. It stands in a barren Common with a few Cottages by it.

The 4th in the Morning, we departed thence and came to *Moufa*, [It is call'd before *Mowssi*.] 17 Miles from *Accomoth*, thro' a plain and barren Country, very thinly inhabited; but the Town is very populous, tho' not great, and unwall'd. It stands in a Plain indifferently fruitful. Hereabouts likewise is made some Indico.

We quitted *Moufa* about Midnight, and the 5th in the Morning, about 8 a Clock, came to *Mokba*, where we had arriv'd before Day, if we had not rested two or three Hours by the Way, at a Church,

or

or Cough-House, call'd *Dabully*, built by a *Dabul* Merchant. A Mile without Town we were met by our Carpenters, Smiths, and such others as were detain'd there, their Irons having been knock'd off the Day before, and Liberty given them to walk abroad. They told me Mr. *Pemberton* lighted on a Cannon, and got aboard. At the Town's End, and all the Way to the *Aga's* House, the People stood very thick, and, as we pass'd by, bid us welcome back; for it was nothing pleasing to the People of the Country, to hear how treacherously the *Turks* had us'd us.

We rid till we came to the *Aga's* House, where we allighted: Mr. *Femel*, Mr. *Fowler*, and myself were brought before him, where I deliver'd my Letters from *Zenan*. He receiv'd me in his wonted dissembling Way, with a Shew of Love and Kindness; bidding us welcome, and saying he was glad of our safe Return, and sorry, and ashamed of what was past. He pray'd me to pardon him, and to assure myself, that, for the future, he would be my Friend; declaring he did nothing but what his Master commanded him. I sooth'd him up, but believ'd nothing he

said. He read the *Basha's* Order, and said all Things should be perform'd accordingly: Thereupon he call'd in for Breakfast, and caus'd us to sit down with him, bidding me eat and be merry; for now he had eaten Bread and Salt with me, I need not fear any harm. After Breakfast he went to seek for a House for me. We had a fair large House appointed us near the Sea-side, where we continu'd two Days; after which, for fear we should attempt an Escape from thence, we were remov'd to a great strong House, standing all alone in a spacious Church-Yard, in the middle of the Town, with a Captain and his Company to guard us in the Day, and at Night our House was beset with arm'd Soldiers.

Descrip-  
tion of  
*Mokha*.

*Moha* (or rather *Mokha*) is one third less than *Tayes*; unwall'd, very populous, and seated by the Sea, in a salt, sandy, barren Soil. The Governour's House is close by the Water-side; and near it the Key, or Bridge, which shoots a pretty Distance into the Sea: To which Key, all Boats, belonging to any Shipping, are enjoin'd to land, for fear of stealing of Custom. And close adjoining to the Key

is

is a Platform, whereon are planted some Dozen of Brass-Pieces. At the western End of the Town, there is a Fort, wherein is the like Quantity of Ordnance. This Fort was in Ruins at our first coming thither, but since it hath been pull'd down, and rebuilt.

Sir *Henry Middleton's* Journey, between *Mokha* and *Sanaa*, ending here, we shall go on briefly to give an Account of his Escape from the *Turks*, in the same Manner as at the Beginning we have related his Captivity. On the 6th and 7th he was invited to Feasts made for the *Dabullian* Merchants by the *Aga*, who, in Presence of them all, kiss'd the *Korân*, and voluntarily swore he had no ill Will to Sir *Henry*, but wou'd do him all the Good in his Power, and was sorry for what was past. Next Day they were all sent for before the *Aga*, who singling out the Merchants, Carpenters, Smiths and others, with Sir *Henry*, to the Number of thirty, to stay on Land; the rest, who were thirt / six, were sent, the 9th, on board the *Darling*, which repair'd to the rest of their Ships on the Coast of *Habash*, where they had found out an excellent  
Road

Road, call'd *Affab*-Road, safe against all Winds. *Sir Henry* might have made his Escape that Day, if he had not been more careful about others than himself.

*April 1, 1611*, the *Darling* departed from *Affab*, with Leave to return every ten Days to see how *Sir Henry* did, which gave him Hopes by that Means to compass his Freedom; as the daily Arrival of Ships from *India* seem'd to promise him ample Satisfaction for the Troubles and Damages he and his People had sustain'd.

The 10th, the *Darling* came in again, and the next Day the *Aga*, with all the chief Men of the Town, having rid abroad in great State to his Garden to be merry, which gave *Sir Henry* an Opportunity of executing his long meditated Escape. He immediately wrote to *Mr. Pemberton*, to send the Boat ashore well mann'd, for that he intended to convey himself into an empty Butt, and so be carry'd down to the Boat as an empty Cask. He directed *Mr. Femel* and others to a certain Place, where he promis'd to take them into his Boat; and appointed the Carpenters and some more to repair to the Southward of the Town, where lay a Boat, hard by the Shore,



Shore, ready to receive them; but charg'd them not to embark themselves till such Time as they saw the Ship's Boat put off from the Key.

It must be observ'd, that all Sir *Henry's* Company had free Liberty to walk abroad any where in the Day-time without Suspicion. The Eyes of his Guards were solely upon him. He never went out of the Doors without two or three Soldiers attending him: This made it the more difficult to contrive his Escape. However, all Things succeeded according to his Wishes; for while the *Sub-Basha* (who was their Ward, and left in Town only to look after him) fell to drinking hard at an Arrack-House, Sir *Henry* was fuddling the Soldiers with Aqua Vitæ and Wine.

The Boat being come, the Guards all drunk, and every Thing ready, about 12 a Clock at Noon the *Sub-Basha* returns, and being in one End of the House, where his Lodging was, (there being only a Wall between him and the *English*, the better to guard them) Sir *Henry* was convey'd into his Tub, (as he calls it) and safely set aboard the Boat; which being done, he forc'd out the Head of the Cask and came

forth. Then he caus'd them to bear up to the leeward Point, where he took in Mr. *Fowler* and ten more. Mr. *Femel* and others, being too slow, were taken before they could reach the Boat. The Town being alarm'd, partly by the indiscreet Running of some of the Men, and partly by seeing the Boat steer contrary to its wonted Course. However, the Carpenters escap'd also in their Boat, only one Man, staying too long behind, and attempting to get on board by Swimming, was drown'd.

Sir *Henry's* Escape caus'd no small Confusion in the Town; the Keepers knew not how to answer it to the *Aga*, nor the *Aga* to the *Basha*. The Governour at the Sight of Mr. *Femel*, and the rest look'd pale: He threaten'd them with the Loss of their Heads, and order'd them all to be chain'd by the Necks; but they were quickly free'd at the Intreaty of the *Nobuda's*, or Captains, *Malec Ambar* and *Mohammed* of *Canakor*, more out of Fear than Love; for their Ships were then under Sir *Henry's* Command.

As soon as Sir *Henry* got aboard his Ship, he laid all the Vessels in the

{Road

Road under an Embargo, and sent to the *Aga* to demand his Men, the Ship's Tackle, the Youth which they detain'd, the Pinnace, and 70,000 Rials of Eight, to make good the Damages he had sustain'd, threatening otherwise to burn all the Ships, and do his best to batter the Town about his Ears. After many Negotiations carry'd on by the *India* Merchants between Sir *Henry* and the *Aga*, and several Expresses backwards and forwards between the *Aga* and the *Basha*, at length, on the 19th of *June*, an Agreement was made, whereby Sir *Henry* had all his Demands granted, except in the last Article, which on Account of the Restitution of some of his Goods, was reduc'd to 18,000 Rials of Eight in Money, payable in 15 Days.

The 3d of *June*, Sir *Henry* with the rest of the Ships went over to *Affab*-Road. From whence on the 24th they set sail for the Island of *Camaran*, there to wait for the great Ship, which came yearly about this Time richly laden from *Sues* to *Mokha*, but she escap'd them in the Night. However, Sir *Henry* returning the next Year into the *Red-Sea*, made up all Deficiencies at the Expence  
of

of the *India* Ships which traded at *Mokha*. After having oblig'd them to exchange the best of their Commodities for his, he got from them about 30,000 Rials of Eight, for the Liberty of remaining in the *Red-Sea*; Sir *Henry* intending to have taken them back again with him to *India*, in order to revenge himself on the *Turks*, by the Loss he should cause them to sustain thereby in their Customs \*.

Notwithstanding all this Opposition and ill Treatment, given to Sir *Henry Middleton*, by the *Turks* at *Mokha*, in 1611, the Settling of a Trade in 1613 was attempted by Captain *Saris*, who in all Probability wou'd have effected it, *Rejib Aga* being displac'd, if Sir *Henry's* Return into the *Red-Sea* had not broken his Measures †. However, in 1618, the *Royal Ann*, commanded by Captain *Andrew Shilling*, being sent for that Purpote from *Surat*, by the Directions of Sir *Thomas Roe*, a Trade was settled at *Mokha* the same Year with the same *Rejib Aga*, who was restor'd while the *English* were there. He laid the Fault of the ill Usage towards Sir *Henry*

\* See *Purchas*, ubi supra, p. 309. † Ibid. p. 341.  
345.

*Henry Middleton*, on the disorderly Behaviour of the Sailors, and bad Disposition of the then *Basha* of *Sanaa* \*; one named *Mohammed* being *Basha* at this Time. As it was necessary to have the *Basha's* Grant also, *Joseph Salbank*, one of the three Merchants which made the Voyage upon this Occasion, was sent to *Sinan*, (or *Sanaa*) in order to obtain it †: that this is the second Time the *English* had been at that Capital of *Yaman*, which the *French* have not yet seen.

Mr. *Salbank* carry'd with him a Present for the *Basha*, and some Merchandize. The *Scrivano* lent him his Mule to ride on. He was furnish'd with two Camels, one Cook, one to attend the Horses, three Servants of the Governour's, whose Wages he had compounded to pay, and an Interpreter. He had also Letters of the Governour. He left *Mokha* the 23d of *June* about six in the Evening, the Nights being the accustom'd Time of travelling, and return'd the 27th of *July*, before Day, with his *Firmans*. We find only a few Particulars relating to this Journey, which

is

\* See *Heynes's Journal*. Ibid. p. 624, 627. † Ibid. p. 628.



is observ'd to have been a hard one. But to make amends for the Fatigue of the Road, he was treated with Respect wherever he came, being always met before he enter'd any Town of note, with Horfe and Foot to guard him to the Governour's-House, by whom he was well receiv'd. His Provisions were provided by their Officers, but at his own Charge; the Governour of *Mokha's* Servant commanding every Thing in the Name of the *Basha*. Before he came to *Sinan*, he was met a Mile without the City by 40 or 50 *Turks* well hors'd, sent by the *Basha*, by whom he was convey'd to a House ready and richly furnish'd against his coming. He receiv'd friendly Entertainment of the principal *Xeriffe* (*Sharif*) and the *Basha's* chief Treasurer, who were appointed to welcome him. And two Days after the *Basha* himself gave him an Audience, entertain'd him courteously, and gave him two *Firmans*, both of the same Tenour; but one written in a fairer Character than the other, to shew to the Grand Seignior, if Occasion requir'd.

He observ'd that these Parts about *Sinan* are cold for three Quarters of the Year:

Year: Nay, that in the Summer, when he was there, a Man might well have endur'd a Fur-Gown. About 40 or 50,000 *Turks* belong to the *Basha's* Court, most of them cloath'd with *Venetian* Cloths of great Prices. Also not far from the City, there lay a *Leskar* (or Camp) of 30,000 Soldiers, who were continually in the Field against an *Arab* King, as yet unconquer'd, inhabiting the Mountains adjoining. Which Soldiers were reported to wear Coats quilted of Cotton, made of *India* Pintadoes (a Wear which is dear and little serviceable) for want of Cloth to keep them from the Cold, which is there extreme. There is a *Leskar* also at the City *Tyeis* (*Tayes*) of 30 or 40,000 Soldiers, commanded by a *Renegado German*, and subject to the *Basha* of *Sinan*, where much Cloth is worn. For it is very Cold there, tho' not above five Days Journey from *Mokha*. From which Circumstances, the Person who hath written the Account from the verbal Relation of Mr. *Salbank*, concludes that some Quantity of *English* Cloth may be sold every Year in that Country \*.

It.

\* See *Heynes's Journal*, p. 628, 629.

It is observable, that tho' Sir *Henry Middleton* was curious enough to be at the Pains to make an Instrument for taking the Latitude of *Sanaa*; yet neither he, nor any of the *English* who made the Voyage after him to *Mokha*, nay, nor the *French* themselves in their late Voyages, have given us the Latitude of this last City. In regard to the Name of which, some may be apt to tax those, our first Navigators, with bringing in a Corruption, calling it *Moha* instead of *Mokha*, which is the *Arabic* Orthography; but it must be consider'd, that they took the Name from the *Turks*, who then were Masters of the Town, and who, not using the Gutturals, pronounce the *Arabic Kha* like the *Ha*.

I shall conclude with one Remark concerning Coffee. That tho' we read of Cough-Houses in Sir *Henry Middleton's* Journal, yet he no where mentions the drinking of Coffee; tho' it was doubtless as much in Use at *Mokha* and *Sanaa*, when he was there, as in the Time of Captain *Saris* and *Heynes*, who found it at all Entertainments; but neither of them seems to have taken much Notice of it. The  
first

first mentions it only occasionally, speaking of their Drink at Feasts, which, he says, was Water simply, or else Water boil'd with an Herb call'd *Cauhaw* \*, which comes pretty near the Pronunciation of the true Name, *Kabwah*. The latter calls it *Coboh*, but gives no Account of what sort of Liquor it is ; and, what is stranger, he supposes it to have been brought from *Diu* by the *Portugals* † : By which one would be apt to conclude, the *Arabs* had not yet begun to export Coffee into other Countries, if we had not very good Proofs to the contrary, and were not sensible how negligent and incurious those generally are, who go into foreign Parts on Account of Trade.

\* *Purchas*, ubi supra, p. 341, 345. † *Ibid.* p. 628.





A N

# Historical Treatise

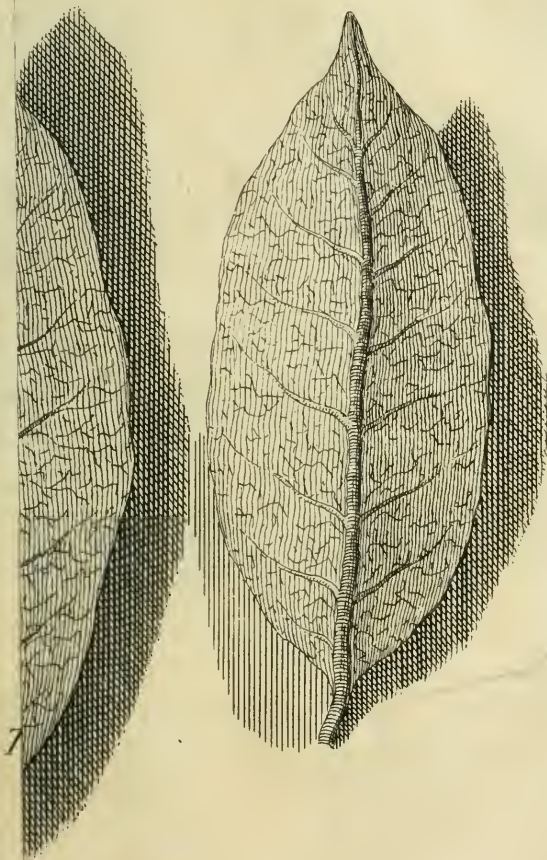
*Concerning the Original and Progress of Coffee, as well in Asia as Europe; of its Introduction into France, and the Establishment of the Use of it at Paris.*



IT seems strange at first, that Coffee, being the Thing most in Use all over *Turky*, and the *French* having ever made Voyages either for Trade or Curiosity to *Egypt*, the nearest Province to the Country from whence the Coffee comes, that there should be no Tidings of it till of late, not only in *France*, but also the other Nations of *Europe*. It may be doubted therefore, whether the Custom of drinking of Coffee, even in the *Levant* itself, be so antient as some Authors would



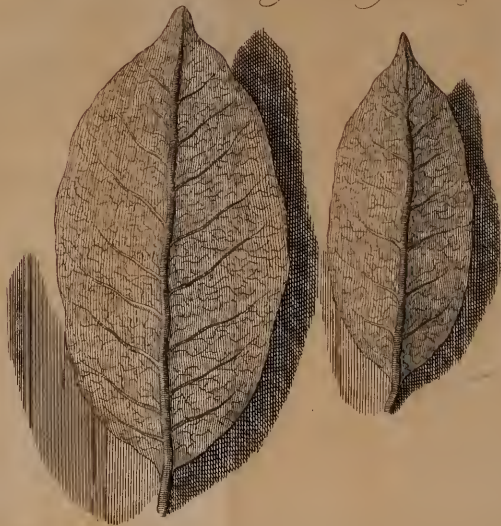
*of the Coffee tree. as big as Nature.  
ravn from the Original.*





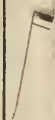
*The Coffeetree drawn in Arabia from the Original.*

*The Leaves of the Coffee tree. as big as Nature.  
Drawn from the Original*



A :

Flor



of Aquileia.

A Branch of the Coffee tree with its  
Flowers and Fruit drawn after Nature



The Fruit of the coffee  
in its Maturity

- 4 The Stone call'd grain  
or Coffee Berry.
- 1
- 2 The same Fruit cut open.
- 3
- 5 The Dry fruit

J. Bauer sculp.

would insinuate, for those who have writ of the Liquors of the *Eastern* People, about the middle of the 16th Age : And among others *Peter Belon*, who travell'd in those Countries from the Year 1546 till 1549, and has carefully describ'd the most curious Plants of *Egypt* and *Arabia*; these Authors, I say, make no manner of Mention of Coffee.

General Silence of *European* Authors upon the Subject of Coffee, till the Time of *Prosper Alpinus*, who speaks the first of it about the End of the 16th Age, after having seen one of the Trees in *Egypt*, &c.

The first *European*, that brought Tidings of it, was *Prosper Alpinus*, a famous Physician of *Padua*, and great Botanist, who, in the Year 1580, follow'd a Consul of the Republick of *Venice* into *Egypt*, and during a Residence of 3 or 4 Years, became so thoroughly acquainted with all the Plants of that Country, that he wrote a particular Book upon them\*.

' I have seen at *Cairo* this Tree, says *Prosper Alpinus*, Cap. 16. ' in the Garden of a *Turk*, nam'd *Aly Bey*, and I have given here the Figure of one of its  
T ' Boughs ;

\* *Prosper Alpinus* has also writ a Tract about the Physick of the *Egyptians*, where he speaks also of Coffee; a Treatise of *Baume*, and another of exotick Plants. He was professor at *Padua*, and Director of the Garden of Plants, which is the most antient in *Europe*, having been founded by the Republick in 1540, at the Sollicitation of *Damal Barbaro*, Patriarch of *Aquileia*.



‘ Boughs; ’tis that same which produces  
 ‘ the Fruit so common in *Egypt*, which  
 ‘ they call *Bon*, or *Ban*. There is made  
 ‘ with it, among the *Arabs* and *Egyptians*,  
 ‘ a Kind of Decoction, very much in Use,  
 ‘ and which they drink instead of Wine.  
 ‘ The same is publickly sold as Wine  
 ‘ amongst us. This Drink is call’d *Coava*.  
 ‘ The Fruit we speak of comes from *Ara-*  
 ‘ *bia Fœlix*; as to the rest, the Tree which  
 ‘ I have seen seems to me to resemble the  
 ‘ *Evonyme* \*, having the Leaves notwith-  
 ‘ standing thicker, harder and greener;  
 ‘ moreover, it never sheds all its Leaves.’

’Tis after this Manner that *Alpinus* ex-  
 presses himself, with regard to the Tree  
 and Drink of Coffee. Nor does he for-  
 get, as a Physician, to relate the Qualities  
 attributed by the Orientals to this Liquor,  
 which are much the same as have been  
 since discover’d, and admitted by our best  
 Physicians.

In the Year 1640, a new Edition was  
 publish’d of *Prosper Alpinus’s* Treatise of  
*Egyptian* Plants, with the additional  
 Notes of *Veslingius*, another famous *Ita-*  
*lian*.

\* That is the Tree which the *French* call *Fuzain*,  
 and the *English* the *Spindle-Tree*, or *Prickwood*.

lian Physician upon it. They are both dedicated to *Nicholas Contarini*, and printed separately also in 1638, at *Padua*.

*Veslingius* informs us in his Observations, that he also made the Voyage of *Egypt* after *Prosper Alpinus*; but could never find the Tree in Question, which he look'd for in all the Gardens he had the Opportunity of seeing. This Tree 'tis likely was perish'd either by Age or Accident, for *Egypt* propuces no Coffee-Trees, and that had been rear'd out of pure Curiosity.

*Veslingius* adds, that at the Time of his Abode at *Cairo*, there were in that great City 2 or 3000 Coffee-Houses. That some began to put Sugar in it to correct the Bitterness, and that others made Comfits of the Coffee-Beans. In fine, the Commentator upon *Alpinus* also, as a Physician, makes his Remarks upon the Qualities of Coffee, distinguishing those which are proper to the Husk or Pod, which cover the Bean, from those which belong to the Bean itself, which he calls the Kernel of the Fruit of Coffee: Not forgetting to observe, that the Use of Coffee is so common, not only in *Egypt*, but throughout the whole *Turkish* Empire, 'That from thence

Great  
Number  
of Coffee  
Houses  
at *Cairo*.

‘ it comes, says he, that Coffee is dear even  
 ‘ in the *Levant* itself, and that ’tis a Rari-  
 ‘ ty among *Europeans*, who are depriv’d  
 ‘ thereby of a very wholesome Remedy.’

It may be judg’d by this Expression, that, at the Time *Veslingius* wrote, Coffee was not altogether unknown in *Europe*, at least at *Venice*, whereto, there is Reason to believe, Coffee first was brought out of *Asia*, by Means of the *Venetian* Traffick.

Chancellor *Bacon*, who dy’d in the Year 1626, makes mention of Coffee in his Works, but so superficially, that he seems to have been not well inform’d; and that the Thing, of which he speaks, was not known in *England*.

But since that Time, Coffee having constantly been brought from the *Levant* into *Italy* by the *Venetians*, *Faustus Nairon*, a Maronite, Professor of the Oriental Languages at *Rome*, publish’d there a small Treatise in *Latin* \* concerning Coffee. ’Tis properly the first Work written particularly

\* De saluberrima potione Cahue, seu Cafe nuncupata, Discursus *Fausti Naironi* Banefii Maronite, Linguae *Chaldaicae* seu *Syriacae* in almo Urbis Archigymnasio Lectoris. Ad Eminentiff. & Reverendiff. Principem D. *Jo. Nicolaus*, S. R. E. Card. de Comitibus, *Romae*, 1671.

cularly upon the Business, the Extract of which is found in an *Italian* Journal of the Year 1671. That Author was capable of informing us to the Purpose, being originally a *Syrian*, and, besides that, curious and learned. Nevertheless 'tis suppos'd, that he has not succeeded accordingly, and that he was deceiv'd in some essential Points, as we shall observe in its proper Place.

It seems as if the Performance of some thing more finish'd and elaborate upon this Subject was reserv'd for the *French*. Nothing perhaps is to be found more methodical and particular than *Philip-Silvester Dufour's* Treatise upon Coffee. He was originally of *Manosque* in *Provence*, and only a Merchant of *Lyons*, but learn'd, curious, and judicious, especially in natural Philosophy.

*Philip-Silvester Dufour*, a *Frenchman*, Author of a Treatise upon this Subject.

At first he publish'd only a *French* Translation of a *Latin* Manuscript, that fell into his Hands, which treated of Coffee, of Tea, and of Chocolate \*. An Extract

T 3

of

\* This Translation was printed at *Lyons* the first Time, *Ann.* 1671, under the Title of the Use of Coffee, Tea, and Chocolate, and dedicated to *R. P. John de Buffieres*, of the Society of Jesus.

of this Translation may be found in the *Journal des Savans*, of *January* 28, 1675; in which it was said, that there were then at *Paris* several Shops wherein Coffee was sold. The Author of the *Journal* adds of himself, that Coffee was known to the *English* above 20 Years sooner than us, but that wants to be made out. As to the rest, that Manuscript Memoir was not very exact, especially touching the true Country wherein the Coffee grows, which it remarks to be about *Mecca*, contrary to what it really is.

Since then, Coffee becoming every Day more and more in Use in *France*, chiefly at *Paris*, *Lyons* and *Marseille*, as we shall observe hereafter: Monsieur *Dufour* undertook a Work of his own upon this Matter, none having done the like before in the Kingdom. He conceiv'd that his Profession of a Merchant was no way incompatible with that of an Author's, especially in treating of a Subject, the Knowledge of which comes by Merchants, and in which a Merchant may be better inform'd than a Philosopher.

These are the Author's own Words, who tells us, that not satisfy'd with consulting



sulting a great Number of learned Men, both in and without the Kingdom, with which he kept a Correspondence, he has even carry'd his Enquiries to the further End of the East, where he trades: 'Tis with these Advantages, that he gave us at last, in 1684, the said Treatise. The *Journal des Savans* gave the Publick an Account of it, *January* 28, 1685. This Treatise was never printed at *Paris*, but it has been twice at *Lyons*, in 1684, and in 1688, and at the *Hague* in 1685. Monsieur *Bayle* makes it a curious Article in his *Nouvelles de la Republique des Lettres*, and treats the Author very honourably, ' Who knew, says he, how to reconcile Learning with  
' Traffick, skill'd in Languages and Books,  
' writing well, and having always carry'd  
' on an ingenious Correspondence with  
' Men of Rank and Merit.' The learned Journalists of *Lipsick* do the same Honour to the Treatise of Monsieur *Dufour* in their Month of *March*, 1686, adding that the foregoing Year it was publish'd in *Latin*, and in *Dutch*, printed at *Budissen* \* ;

T 4

the

\* *Budissen*, a Town of *Lusaw*, in the Electorate of *Saxony*, commonly call'd *Bautzen*.

the *Latin* Translation is Monsieur *Spon's*, according to Monsieur *Bayle*, whom we have already cited.

This Treatise is divided into three Chapters, which contain all that could be said, and all that was then known, touching Coffee. However, there may be discover'd some Mistakes in it, which are not so much the Author's Fault, as those that pretended to inform him. This appears especially in the Description of the Coffee-Tree, and more still in the Draught which he has given of it in a Copper-Plate before the Book, which resembles nothing less than it does the Tree itself.

The Derivation of the Name of Coffee, tho' given by Monsieur the Chevalier *d'Arvieux*, Consul of *Aleppo*, and skill'd in the *Arabic*, is not right, as we shall prove hereafter. In short, the little History of the Discovery of Coffee, ascrib'd by *Faustus Nairon* to an Abbot of a Monastery, who was inform'd, by one who kept Camels and Goats, that sometimes his Cattle never rested, but skipp'd about all Night, after having browz'd on the Coffee-Tree, or eaten of its Fruit; which gave the Abbot the Hint, to make the Monks take it to  
prevent

prevent their sleeping during the Offices of the Night. That History, I say, receiv'd by Monsieur *Dufour*, upon the Credit of *F. Nairon*, and follow'd by other *French* Authors, is look'd upon as fictitious by those who examine Things closely, as we shall shew by and by.

I shall wave entring upon a Detail of the rest of this Work, where the Author argues the Matter pro and con by himself, in which his Sagacity and Exactness is not to be sufficiently prais'd; for he examines, like a good natural Philosopher, all the Qualities of Coffee; he has likewise given the chymical Analysis, after having had the Operation made before himself and the celebrated Monsieur *Spon*, a great Artist, in order to give, as he has done, a Reason for its Effects, and to remark the several Distempers, which the Use of Coffee might be instrumental in healing, helping, or preventing. All this Account is very curious, and the Author advances nothing which is not founded upon the Authority of the best Physicians, from that of the most famous Travellers, and by choice Examples, which sometimes divert the Reader.

We

We shall pass by the judicious Arguments against the odd Opinion of *Peter Della Valle*, who pretends \* that the *Nepenthe* † of *Homer* ||, which that Poet says *Helen* had from *Egypt*, and of which she made a Medicine against Melancholy, &c. is no other Thing but Coffee-Wine; and against that of *Simon Paul*, a *Danish* Physician, who speaks much to the Disadvantage of Coffee, upon the Report of *Olearius*, who gives a pleasant Story enough \*\*, to prove that it decays Nature in Men, and brings Impotency on them.

The

\* Vol. I. Let. iii. from *Constantinople*. † Monsieur *Petit*, a Physician of *Paris*, who died in 1687, has written a Dissertation in *Latin* upon the *Nepenthe* of *Homer*, which was publish'd by M. *Greaves* in 1689. He does not give into the Sentiment of *Peter Della Valle*; but Monsieur *Pasch*, in his *Latin* Treatise upon the new Discoveries made out of Antiquity, printed at *Leipsic* in 1700, pretends that the Coffee is meant by the Presents which *Abigail* made to *David*, in order to appease him, 1 *Kings* ch. xxv. v. 18. Odyss. 4. *Vilemont*, lib. ii. cap. 30. believes the *Nepenthe* with more Probability to have been Opium. \*\* The Story is of a *Persian* Queen in the last Century, who, seeing the Grooms about to geld a Horse, and calling to Mind the Observations she had made of the Effects of Coffee on the *Shâb*, her Husband, told them, they need not put the Beast to pain, since giving him Coffee would effectually take down his Mettle.

The last Chapter of that Treatise is employ'd to shew the Constitutions and Distempers for which Coffee is not proper. The Reasoning is very just. For what remains, Monsieur *Galland*, who is there cited as an Example of Persons, who have never been able to accustom themselves to Coffee, does not agree to this pretended Antipathy. He only calls to mind that, being at *Constantinople* troubled with a Spitting of Blood, he was thereupon oblig'd to abstain from Coffee, which aggravated his Distemper, which has, without doubt been misunderstood by those who have spoken of him to Monsieur *Dufour*.

But we must not finish the Article relating to Coffee, without making two Remarks: The first is, that, according to Monsieur *Dufour*, Coffee was not known in *France* till about the Year\* 1645; and that, when he writ this Treatise, it was little more than 25 Years since it began to come in Use. 'Before that Time, says he, 'People knew so little what it was, 'that one of those, that have spoke of it, 'had so far mistaken the Matter, as to call it

\* These Facts are better made out and adjusted at the End of this Treatise.



‘ it the Mulberry-Tree, in a Pamphlet  
 ‘ which he put out at *Paris*\*, when first  
 ‘ Coffee began to bedrank.

The last Remark is, that, in Monsieur  
*Dufour*'s Time, there were Physicians  
 that did not approve of the Use of Coffee.  
 This appears by the Attestation of  
 Mr. *Falconet* the Son, given at *Lyons*,  
 May 10, 1683, to the Treatise we are  
 speaking of: ‘ A Discourse, says that learn'd  
 Physician, ‘ capable of undeceiving the  
 ‘ most prepossess'd, and of informing those  
 ‘ who continue to enquire, whether Coffee  
 ‘ animates or refreshes. All those  
 ‘ Things, continues he, are clear'd up in  
 ‘ this Book, where nothing appears which  
 ‘ is not useful, very curious and proper to  
 ‘ convince every Body, that he was better  
 ‘ acquainted with the Subject than any  
 ‘ one besides.

Not-

\* This Pamphlet is inserted in the Translation already  
 mention'd, made by Mr. *Dufour*, and publish'd at *Lyons*,  
 1671, entitl'd, *the most excellent Vertue of the Mulberry,*  
*call'd COFFEE.* The Fruit of Coffee was not  
 altogether unknown to this Author; his Mistake lay  
 in calling it a Sort of Mulberry. See the Description  
 of this Fruit in the *Memoirs*, &c.

Notwithstanding this Encomium, and the judicious Reflection that concludes it, there appear'd at the Beginning of the Year 1687, another Treatise upon the same Subject, under the Title, *Du Bon usage du The, du Cafe, & du Chocolat*, compos'd by *Nicholas de Blegny*. This Work, printed by *Michallet*, may be look'd upon as the Effect of an indiscreet Emulation, or the Desire of Writing, (for *Monfieur Dufour* had also handled these three Subjects) rather than of a sincere Desire to serve the Publick, and benefit it by new Discoveries. In short, all that is worth any Thing in that Treatise, is to be found in that of *Monsieur Dufour*; and 'tis observable, that when the Author, in order to appear the Original, speaks his own Sense, he never fails to go beside the Mark. We leave to the Expert in true Chymistry, the Judgment of the medicinal Preparations of Coffee; to wit, the Salts, its fixt Oyl, distill'd Water, and its Syrup, which *Monsieur de Blegny* pretends to have found out, and to put in Practice with a great deal of Success. I shall only hear observe, that the Fact which he reports upon Hearsay, of a Coffee-Tree, *so w'd and*

Another  
Discourse  
upon  
Coffee,  
by *Nicholas de  
Blegny*.

and cultivated with Success by a Gentleman near Dijon, many Years since, which came up in the same Form as that of Arabia, &c. this Fact, I say, is like a great many more of the same Kind \*, whose Error will appear upon Examination.

But tho' the Author of the first Treatise has carry'd his Researches very far, yet the Subject was not quite exhausted under his Hand. For that which was most curious and difficult to be known, with regard to Coffee, remain'd still in the Dark, when it pleas'd Monsieur Galland, who has travell'd into the *Levant*, and is very well vers'd in the oriental Languages, to give us another Piece upon that Subject. He writ it near 20 Years ago, at the Intreaty of a Person of Merit and Distinction, to whom he presented it in Form of a Letter †, upon the Occasion of a Discourse which the Coffee had rais'd.

The

\* These Matters are treated as a Dream, in a Thesis pleasant enough, upon *Coffee*, maintain'd at *Paris*, in *March*, 1715, uti somniaverunt creduli, qui pro illo cicer arietinum jam gaudio in hortis vegetasse mirabantur. † The Letter is dated at *Paris*, the 15 of *December*, 1696, under the Title, of the Original and Progress of Coffee, cut of an *Arabick* Manuscript in the King's Library. Printed at *Caen*, and sold at *Paris* by *Florentin* and *Peter de Laune*, 1699.

The Foundation is entirely built upon two Historians, the one an *Arab*, and the other a *Turk*. The Work of the former is in the King's Library, N<sup>o</sup>. 944. M. *Galland* does not forget, upon this Occasion, his Acknowledgments to Monsieur, the Abot of *Louvois*, who, doing himself a Pleasure to oblige the World, and particularly the Learn'd, has had the Goodness to communicate to him the *Arabick* Manuscript. 'Twas a pity that our Author, when he printed this Treatise, had no more than a small Number wrought off to distribute among his Friends; inso-much, that it is hardly to be met with; but the Value of it may be judg'd by the Account we are going to give of it, which may very well pass for a Supplement to that of M. *Dufour*.

In the first Place, to ascertain the Etymology and Signification of the Word Coffee, mistaken by former Authors, we are told, that this Word comes from *Kabveh*, as the *Turks* pronounce it with a *v* Consonant, and is the same Thing as *Cabwah* among the *Arabs*, who don't use the *v* Consonant: Thus, by the changing of a Letter, and pronouncing it a little different

ferent from the Orientals, we have made the Word *Cause*, (and in the *English Coffee*) of the *Turkish* Word *Kabveh*, deriv'd from *Kabwah*, originally an *Arabick* Term.

*Kabwah* is the Infinitive of a Verb, and signifies to loath eating, to have no Appetite; and is also one of the different Names the *Arabs* give to Wine, according to the Copiousness of their Language: In short, Wine drank to excess disorders the Stomach, and takes away the Appetite, contrary to the Opinion of *Golius*, but according to that of a *Mahometon* Doctor, cited by the *Arabian* Author, of which we are going presently to speak.

Of *Kabwah*, signifying originally Wine in particular, the *Arabs* have since made a general Term to signify all Sorts of Drink. Thus the Word signifies neither the Tree, nor the Beans, or the Fruit of the Tree, which we call improperly Coffee, but only the Drink made of the same.

Upon this Principle, the Orientals distinguish three Sorts or Kinds of Coffee, *viz.* Wine and all intoxicating Liquors; that which is made of the Husks or Pods that inclose the Bean, call'd by us Coffee; and that  
which



which is made with the same Bean, such as is in Use with us.

The *Arabs* call that Bean, *Bon*, and the Tree which bears it, the *Bon-Tree*, which gives room to *M. Galland* to observe a Mistake of *Fauflus Nairon*, who, in his Treatise of Coffee, has taken the *Bonk*, a Root of which \* *Avicenna*, and other *Arab* Authors speak of the *Bon*, or Coffee; and who moreover has ill express'd in *Arabick*, tho' his Mother-Tongue, the Plant known to the Botanists by the Name of *Spina Egyptica*. In short, *Fauflus Nairon* is again found fault with, upon the pretended different Pronunciations of the *Arabick* Word, *Bon*, *Ban*, and *Ben*, as if it was but one and the same Thing. Whereas *M. Galland* maintains by the Principles of Grammar, and the Authority of the *Moham-*

U

medan

\* *M. Galland* observes elsewhere, that *Avicen* has also spoken of *Bon*, or Coffee; 'tis the Opinion of *Prosper Alpinus*, *Veslingius*, &c. which is disputed by other Authors. *Ben Fazlah*, a great Physician, almost contemporary with *Avicen*, also makes mention of it; whence it is easy to perceive, says *M. Galland*, that we are beholden for Coffee to Physick, as well as for Sugar, Tea, and Chocolate, and all that goes to its Composition.

*medan* Doctor already quoted, that they are two Plants altogether different.

But if *Faustus Nairon*, a skilful Professor, has been deceiv'd in speaking his own Language, we have all the Reason in the World, to excuse Monsieur the Chevalier *d'Arvieux*, who, in the Treatise of M. *Dufour*, pretends, that *Kabweb* is the *Arabick* Name for Coffee, tho' that Pronunciation be rather *Turkish* than *Arabick*; the *Arabs* not having the *e* in their Alphabet \*, and calling, as we have observ'd, Coffee, *Kabwah*. M. *d'Arvieux* has besides inadvertantly confounded the *Arabick* Term *Cawa*, [rather *Kowwah*] which indeed signifies Force and Vigour, with that of *Kabwah*, signifying the Coffee, written and pronounc'd after quite another Manner.

After this short grammatical Explanation, which is not unnecessary for understanding the Subject, let us speak of the *Arabick* Manuscript belonging to the Royal Library, and its Author, whose  
Name

\* This is a trifling Criticism, and it may as well be said they have no *a* in their Alphabet; for, properly speaking, they have no Characters to express any of the Vowels, which they apply upon occasion in Writing by Points.

Name is *Abdalcader Mohammed Alanzari, al Geziri, al Hanbali*. That is to say, the Servant of God, the Son of *Mohammed*, originally of *Medina*, Native of *Geziri*, of the Seat of *Hanibal*. 'Tis the Manner of the Eastern People thus to express their Names. The Title of this Work runs in these Words :

*That which one ought most particularly and sincerely to believe touching Coffeé, viz. if it be permitted to Mosulmam \* [rather Moslem] to use it.*

This Piece is divided into seven Chapters, the first of which speaks of the Etymology, and Signification of the Word *Kahwah*, such as we have already observ'd; of the Nature and Properties of Coffee; of the Countries where it began to be in Fashion, and of the Design with which it was first taken. The other Chapters run chiefly upon a religious Dispute, which was started at *Mecca* on the Subject of Coffee, and ends with a Collection of *Arabick* Verses, compos'd in the Praise

U 2

of

\* i. e. True Believers, a Name the *Mahometans* assume, to distinguish themselves from those of other Religions, which they reckon Infidels.

of that Drink, by the most famous Poets in the Time of that Dispute.

The Author writ in *Egypt*, in the Year 996 of the *Hegirah*, which answers to the Year 1587 of the Christian Era.

M. *Galland* did not undertake the Translation of this Manuscript, because it contains many Things very tedious to read, with Regard to the scrupulous Rites and Precautions of the *Mohammedan* Religion; contenting himself to extract what seem'd to him most curious, and fit for his Purpose.

For the rest, that which *Abdalcader*, the Author of the Manuscript, has written about the Original and Progress of the Drink of Coffee, is taken, according to his own Confession, from *Shabebaddin Ben Abduljaffar Almaleki*, another Author, who wrote long before him upon the Subject; an Author so much the more credible and authentick, as living near the *Epocha* of Coffee, whereof we are going to speak.

*Jem al Addin Abu Abdallah, Mohammed Bensaid*, surnam'd *Al Dhabhani*, (because he was a Native of *Dhabhan*, a small Town of *Arabia Felix*) being *Muf-*

*ti*\* of *Aden*, a famous Town, and Part of the same Country, about the Middle of the 9th Age of the *Hegirah*, and of the 15th of our Lord, had occasion to make a Voyage to *Persia*. During his Stay there, he found some of his Countrymen who took Coffee, which, at first, he took no great notice of; but at his Return *Aden*, his Health being impair'd, and calling to mind the Coffee, which he had seen taken in *Persia*, he took some, in Hopes it might do him good. Not only the *Mufti's* Health was restor'd by the Use of it, but he soon became sensible of the other Properties of Coffee; particularly, that it dissipates Heaviness in the Head, exhilarates the Spirits, and hinders Sleep without indisposing one.

He made particularly his Account of this last Quality, taking Coffee with the *Derwishes*, or religious *Mohammedans*, when Night came on, for performing Prayers, and other Exercises of his Religion, with the greater Vivacity.

The Example and Authority of the *Mufti* giving a Reputation to Coffee, one

U 3

might

\* An Order of Priests amongst the *Mahometans*, which may be call'd their Bishops.



might presently see the Lawyers, Students, afterwards the Artificers, who were oblig'd to work by Night; Travellers, who would avoid the Heats of the Day; and, in short, the whole Town of *Aden* taking Coffee; not only at Night by those who would sit up, but also by Numbers in the Day-time, for the Benefit of its other good Qualities.

The *Arabian* Author adds, that they found Coffee so good, that they entirely left off the Use of another Liquor, which was in Vogue at *Aden*, made of the Leaves of a Plant, call'd *Cat*, which cannot be suppos'd to be the *The*, because this Writer says nothing which might favour that Opinion.

Such was the Original of the great Use of Coffee, the Author of which was *Musti Jemaleddin*, a Man of Parts and Authority, who knew the Vertues of it, and undertook to bring it in Request, in Conjunction with another reputable Doctor, named *Mohammed al Hadbrami*, born or educated at *Hadramaut*, the capital City of a Country of the same Name in *Arabia Fœlix*.

Before

Before that Time it might be said, that Liquor was in Obscurity, and very little in Use, either in *Arabia* which produces the Fruit of which it is made, or in *Persia* where it was a little known: But this Observation does not reach *Ethiopia*, where, according to our *Arabian*, Coffee was common from immemorial Times.

M. Galland leaves his Author here a Moment, to charge with Falshood the pretended Original of Coffee, as reported by *Faustus Nairon*, without any Authority: But at the same Time he treats it as a Story, and vulgar Notion. He acknowledges that this Story is grounded, in some measure, upon the History of the true Original of Coffee, to which the oriental *Christians* have been pleas'd to do honour; for, says he, the Prior or Abbot of the Convent and his Companion, are no other than the *Mufti Femaleddin*, and *Mohammed al Hadhrami*; and the Monks are the *Derwishes*, who spent the Night in Prayer with them. In short, the Maronite Professor is confuted by the Circumstances of History and Chronology, so well chosen, and accompany'd with such rational Reflections, that one cannot but

allow that to be the true *Epocha*, for the frequent Use of Coffee, which the Author of the Manuscript in the Royal Library informs us of, from an original Author, and almost a Contemporary. In order to confirm and always adjust that *Epocha*, to the Time which he has observ'd, 'tis necessary to add that the *Mufti Jemaleddin* dy'd in the Year 875 of the *Hegirah*, which was in the Year of our Lord 1470.

Coffee thus receiv'd at *Aden*, where it has continued ever since without Interruption, pass'd by Degrees into many other neighbouring Places, and it arriv'd at *Mecca* about the End of the 9th Age of the *Hegirah*. The Use of it began there at *Aden* by the *Derwishes*, who took it in the famous Temple of this City, with the same Intention as mov'd the said *Mufti*, to enable them the better to perform in the Night the Exercises of their Religion. That Coffee was not made of the Berry, but of the Husk of the *Bon-Tree*, which was brought to *Mecca* from *Arabia Fœlix*. For according to the exact Remark of M. *Galland*, *Mecca* is not comprehended within the Country of that Name, but in a particular Province of *Arabia*,

*bia*, (taken in general) call'd by some *Te-hamah*, and by others *Hejaz*.

The Inhabitants of *Mecca* found this Drink so agreeable to their Taste, that, without troubling themselves about the Intention of the Devout and Learned, who may be said to have been the first Institutors of it, they made its Use so common, that it was sold publicly in Coffee-Houses, where they flock'd together, under that Pretence to pass away the Time more agreeably; there they play at 'Chefs, and at *Mancalah* \*, even for Money. There they sing, play on Instruments and dance; Things which the more rigid *Mahometans* cannot endure; which did not fail to bring Trouble in the End.

In the mean while Coffee spread from *Mecca* into divers other Towns of *Arabia*, and particularly *Medina*; whence, passing at length the first Time out of *Arabia*, After-wards to *Medina*, and other Places of *Arabia*, and at last into *Egypt*.

\* *Mancalah* is much in Use among the Orientals. Only two Persons play at a Time, as at *Chefs*, with 72 little Shells, or other like Things, putting them first by 6 in a Parcel in 12 small round Holes, made upon two Lines in a Piece of Wood about a Foot long, and 5 Inches broad. This Play has nothing in it extraordinary. *M. Galland* describes it at length.

*bia*, it came into *Egypt*, to *Grand Cairo*. There it was introduc'd by the *Derwishes* of *Yaman*, who, having a particular Quarter in that City, took Coffee in their Mosks the Nights they design'd to continue longer than ordinary at their Devotions. It was contain'd in a great Vessel of red Earth, and they receiv'd it very respectfully at the Hands of their Superior, who pour'd it out for them himself into the Cups.

This fell out about the Beginning of the 10th Age of the *Hegirah*, and 16th of our Lord, and was presently imitated by many Devouts of *Cairo*, whose Example was follow'd by the Studious, and after by so many People, that at length Coffee became as common in that great City as at *Aden*, *Medina*, *Mecca*, and other Places of *Arabia*.

The great Use of Coffee, owing, as has been said, to the Sagacity and Devotion of *Femaleddin*, encreas'd ever since without Opposition, till the Year of the *Hegirah* 917, and of *Christ* 1511, a Year fatal to this Liquor, by the Condemnation pass'd upon it for the first Time; the  
Occa-



Occasion and Manner of which are briefly as follow.

*Khair Beg*, Governour of *Mecca* for Coffee the *Soltan* \* of *Egypt*, who had not yet<sup>con-</sup> heard speak of Coffee, nor the Manner<sup>demn'd</sup> at *Mecca*, of taking it, going out from the Mosk<sup>as contra-</sup> one Day after Evening-Prayer, he was of<sup>ry to the</sup> fended to see, in one Corner of it, a Com<sup>Musul-</sup>pany of Coffee-Takers, who propos'd to<sup>mans Re-</sup> pass the Night in Prayer. At first he believ'd it was Wine they were drinking, nor did his Surprize lessen, upon being told the Use and Qualities of that Liquor; on the contrary, learning by these Devouts how common it was grown at *Mecca*, and of all the Merriment that pass'd in the publick Houses where it was sold, he imagin'd that the Coffee intoxicated, at least, that it made them commit Things forbidden by the Law.

Wherefore, after having order'd those People to retire from the Mosk, with a Prohibition from assembling there upon the like Occasion; the next Day he call'd together a great Assembly of Officers of Justice,

\* *Mecca* had then been a long Time under the Dominion of the *Soltans* of *Egypt*, of the *Dynasty* to the *Cirassian Mamlucs*, who had dethron'd the Successors of *Salahaddin*.

Justice, Doctors of the Law, Devotees, and Chiefs of the City of *Mecca*, to whom he divulg'd what he had seen the Evening before in the Mosk, and what pass'd in the Town with regard to Coffee; adding, that he was resolv'd to rectify that Abuse, upon which Account he was pleas'd to consult them.

The Doctors were sensible what pass'd in the Coffee-Houses needed a Reform, as contrary to strict *Mokammedanism*; and said, that, with Regard to Coffee, it was necessary at least to examine, whether it were hurtful either to the Body or Mind; and if it was the Occasion of the said Disorders; for, if it was not, it would suffice to put down the publick Places where it was sold. The Result was, that it was necessary to consult the Physicians.

The Governour upon this had two sent for to the Assembly, who were Brothers, *Persians* by Nation, and were esteem'd the chief Physicians in *Mecca*, tho' but indifferently qualify'd, and better vers'd in Logic than Physick. One of these two had writ a Pamphlet against the Use of Coffee; jealous, it may be, says our Author, that it might prejudice their Practice. Thus they

they did not fail to avouch, that the *Bon*, of whose Husks they made their Coffee, was cold and dry, and consequently that it was most prejudicial to Health.

A Doctor of the Assembly made answer, that *Ebu Fazlab*\*, an old honourable Physician, in his Treatise of *simple Medicines and Ailments*, affirms, that the *Bon* digests and consumes Flegm, and that it could not have the Quality which they ascribe to it. The Remark was judicious, for, upon the Occasion of this Dispute, all the Physicians of that Time agreed, that the *Bon*, or Coffee, was hot and dry, and not cold and dry.

The two *Persian* Physicians, to support what they had asserted, reply'd, that the *Bon*, the Doctor spoke of, was not the Plant in Question, but another of the same Name, which caus'd different Effects; and after that, without putting themselves to the Trouble of proving, pretending to be Casuists, advanc'd, that tho' the *Bon* might be reckon'd in the Number of indifferent Things, of which it was lawful  
for

\* *Ebu Fazlab*, a celebrated Physician of *Bagdat*, liv'd about the same Time with *Avicen*. He dy'd in Year of the *Hegirah* 497.

for every body to make Use; but since it led to forbidden Things, the safest Way for Moslemans was to hold it unlawful.

All approve of this Decision; many also thro' Prejudice, or counterfeit Zeal, affirm'd, that Coffee had disturb'd their Brains. One of the Standers by went so far as to assert, that it inebriated like Wine, which made the whole Assembly laugh; because, to be able to be a Judge of that, he must have drank Wine, contrary to their Religion, which prohibits it. He was ask'd, if he had drank any? and had no more Wisdom than to answer in the Affirmative; so condemning himself to the Bastinado, a Punishment inflicted on the Transgressors of the *Mohammedan* Law.

The *Mufti* of *Mecca*, a Divine and Lawyer by Profession, undertook singly with some Warmth the Defence of Coffee, against the Determination of the Assembly; and, maugre the Resolution of the Governour, who was instigated by his *Imam*, a very scrupulous Man; but all the Courage of the *Mufti*, and his best Arguments, serv'd but to draw upon him the Affronts of the Zealous.

Coffee

Coffee was then condemn'd in a solemn Manner, as a Thing forbidden by the Law, and the Sentence of this Condemnation was dress'd up in very affected and emphatical Terms, to express a Kind of Triumph upon the pretended Abuse being extirpated: Several Doctors sign'd it with the Governour, who sent it as a Dispatch of Importance, to his Master the *Soltan of Egypt*.

At the same Time he publish'd an Express and solemn Prohibition, with Respect to Selling and Drinking Coffee, either in publick or private, under the Penalty incurr'd by those who offend against the Injunctions of that Religion; a Prohibition which was attended with an exact and rigorous Search by the Officers of Justice, who caus'd all the publick Coffee-Houses in *Mecca* to be shut up, and all the Coffee they could find there to be burnt, not exempting even what was in the Merchants Warehouses.

The Lovers of Coffee, who were very numerous, could never be brought to submit to that Prohibition, but continu'd to drink it in their Houses; persuaded moreover, that the Assembly had determin'd

wrong,



wrong, and the Condemnation was unjust, since it had pass'd against the Consent of the *Musti*: Notwithstanding, a certain Persons having been surpriz'd at home in the Fact, was severely punish'd, and afterwards led upon an Ass through the publick Streets.

But this Rigour did not continue long, for the *Soltan* of *Egypt*, far from approving the indiscreet Zeal of his Governour of *Mecca*, was quite astonish'd that he should dare to condemn a Thing which was so well approv'd of at *Cairo*, the Capital of his Dominions, where there were Doctors of greater Account than those of *Mecca*, and who found nothing in the Use of Coffee contrary to the Law.

Coffee  
re-esta-  
blish'd at  
*Mecca* by  
Order of  
the *Soltan*  
of *Egypt*.

The *Soltan* then order'd him to revoke his Prohibition, and to employ his Authority only in hindering Disorders, if any happen'd in the Coffee-Houses; adding, that because the best Things might be abus'd, even the Waters of the Fountain of *Zemzem* \*, in such Veneration with all *Ma-homme-*

\* The Fountain or Pits of *Zemzem*, according to the *Moslems*, is that which God caus'd to appear in favour of *Agar*, and her Son *Ishmael*, in the Desert, after *Abraham* had oblig'd her to depart. 'Tis within the  
Temple

*hammetans*, that was no plausible Reason for absolutely forbidding them.

The Governour was oblig'd to obey in spite of him, nor was that the only Satisfaction which the *Soltan* gave to the People of *Mecca*; for that same Governour so scrupulous in Appearance, that *Mohammedan Pharisee*, was a mere Extortioner and publick Robber; in short, his Successour, after having receiv'd Orders to call him to an Account for his Conduct; put him to a tormenting Death the Year after. His Brother laid violent Hands upon himself to prevent the like Fate.

The *Arab* Author adds, that the two *Persian* Physicians, who had so great a Hand in the Prohibition of Coffee, came likewise to an ill End. Grown into Contempt at *Mecca*, after the Re-establishment of that Liquor, they remov'd to *Cairo*, where, being convicted of cursing *Selim*, the first of that Name, Emperor of the *Turks*, who had conquer'd \* *Egypt*, they were executed by his Order.

X

Since

Temple of *Mecca*, which the *Mohammedans* drink out of Devotion, attributing to it extraordinary Virtues.

\* *Selim* I. conquer'd *Egypt* from *Cansou Gaurus*, [*Kânsu al Ghauri*] the last of the *Soltans*, and the same who

Since the Restoration or Coffee at *Mecca* till the Year 1524, it met with no Opposition; but that Year the *Cadi*, or chief Judge of the Town, caus'd all the Coffee-Houses to be shut up, on account of the Disorders which were committed in them, without hindring the Use of it in private Houses; nevertheless his Successour permitted them to be open'd again, and ever since there has been such Order found in them, that there has been no occasion for the Magistrate to exercise his Authority.

A. D.  
1542.  
*Soliman*  
forbids  
the Use  
of Coffee  
to no pur-  
pose.

'Tis true, that in the Year 950 of the *Hegirah*, there arriv'd at *Mecca*, by the Caravan of *Damascus*, an Order from *Soliman* the Magnificent, to drink no more Coffee; but that Order was scarce put in Execution, because it appear'd to have been given unadvisedly upon a Surprise, at the Intreaty of one of the Lady's of the Court, a little too precise with respect to this Liquor.

For what remains, the *Soltan* of *Egypt*, who had caus'd the indiscreet Prohibition of Drinking Coffee to be revok'd by his Governour of *Mecca*, had the Doctors of the who had re-establish'd Coffee at *Mecca*. This Conquest was made in the Year of our Lord 1516.

the Law consulted thereupon, who gave their Opinion in Writing; and prov'd from very good Reasons the Injustice of that Condemnation, and the Ignorance of those who occasion'd it; which serv'd to give a Sanction more than ever to the Use of Coffee at *Cairo*. But in Process of Time, that great City saw Disturbances rise upon that Subject.

This happen'd in the Year of our Lord 1523, and 930 of the *Hegirah*, occasion'd by a precise Doctor. It came into his Head to form a Question in these Terms, and send it to other Doctors: 'What is your Opinion touching the Drink call'd Coffee, which People take upon a Supposition, that it is in the Number of those Things which are lawful to use, tho' it is the Occasion of great Disorders, flies into the Head, and affects Health? Is that lawful or forbidden?' At the End of the Question propounded, was his own Opinion sign'd by himself, 'That the Use of Coffee is unlawful.' None of his Fraternity were of his Mind, because it was evident that Coffee had not those bad Qualities which he ascrib'd to it, insomuch,

that it had no Effect upon so univerſally receiv'd a Custom.

But about 10 Years after, a Preacher exclaim'd ſo furiously againſt Coffee, affirming that it was forbidden by the Law, and that thoſe who took it were not true *Moslems*, that a Crowd of the Auditors from the Moſque ruſh'd into the firſt Coffee-Houſes in their Way, demolish'd the Coffee-Pots, and Diſhes, and abus'd thoſe they found there.

This gave Riſe to two Parties in the Town, the one of which maintain'd that Coffee was forbidden by the Law, and the other that it was not; but the chief Judge having ſummon'd a Conſultation of Doctors, they unanimoſly declar'd, that the Queſtion was already abſolutely decided by their Predeceſſours in favour of Coffee, that they were of their Opinion, and that it was neceſſary only to prohibit the extravagant Zeal of Devotees, and the Indiscretion of ignorant Preachers. The Judge who preſided, and was of the ſame Sentiment, order'd Coffee forthwith to be ſerv'd to the whole Aſſembly, and took it himſelf; an Example which preſently made them unanimous,



nimous, and gave a Vogue to Coffee more than ever.

Notwithstanding 4 Years after, the Officer of Policy, having found People assembled at Night in a publick Coffee-House, in the Time of *Ramadan*, or *Mohammedan* Lent, he sent them to Prison, and order'd each of them to be bastinado'd upon the Soles of their Feet, only for having taken it publickly in a Time of Devotion, and at an unseasonable Hour.

After all that has pass'd with Relation Coffee, the most Scrupulous have but a sorry Reason to alledge, which is, that Coffee ought to be rejected, because it is taken in Company, and after the same Manner as one drinks Wine; but their Argument may be refuted by the Example of *Mohammed* himself, who drank Wine among his Friends, in the Manner one drinks Coffee.

The Adventures which happen'd to Coffee in *Arabia* and *Egypt*, thus far related by the Authority of the *Arabian* Author, M. *Galland* finds out, that it spread from thence into *Syria*, where it was receiv'd without any Obstacle, first

Coffee  
passes  
from  
*Egypt* in-  
to *Syria*,  
and at  
last is  
brought  
to *Con-  
stantino-  
ple*.

at *Damascus* and *Aleppo*, and afterwards thro' all other Towns of that great Province; adding, that from *Syria*, without passing gradually from Province to Province, it was at length brought directly to *Constantinople*. This we learn from the Testimony of *Belighi*, a *Turkish* Poet, in a Sonnet which he has made on Coffee, and which M. *Galland* has given us with a *French* Translation \*.

The *Turkish* Poet calls Coffee seditious, alluding to the Troubles bred at *Mecca* and *Cairo* upon its Account, and since that at *Constantinople*, as we are going to observe, after having intimated, that what follows is extracted from a *Turkish* Historian, nam'd *Pichevili*, from *Pichevi*, a Town of *Hungary*; he was one of the *Defterdars*, or Treasurers-General of the  
 Empire,

\* This *French* Translation of M. *Galland* is turn'd into Verse by the Editor, which may be thus English'd.

From mighty *Cair* the pretious Fruit which makes  
 That charming Drink, which so diffusely takes,  
 To *Demshak*, and to *Haleb* did resort,  
 Before it came to triumph at the Court.  
 There that seditious Mutineer,  
 For Vertues sure without compare,  
 Hath, by its sweet enchanting Power,  
 All Wines supplant'd from that happy Hour.

Empire, who writ the History of *Soliman* and his Successours, until the Death of *Amurath IV*, who recover'd *Bagdat* from the *Persians*.

Before the Year of the *Hegirah* 962, which began the first \* of *November*, 1554, there was seen at *Constantinople*, neither Coffee, nor any Place where it was sold, and, if the Truth was known, that happen'd by means of the *Soltana*, who endeavour'd to abolish that Fashion at *Mecca*, upon the Relation of the Pilgrims, or those who frequented *Syria* and *Egypt*.

But this same Year, which was about the Hundredth from the Institution of the Use of Coffee by the *Mufti* of *Aden*, and under the Reign of *Soliman* the Great, the Son of *Selim I*, two private Persons, nam'd *Shams* and *Hakem*, the one coming from *Damascus*, and the other from *Aleppo*, open'd each of them a Coffee-House at *Constantinople*, in the Quarter

When, and by whom were Coffee-Houses open'd at *Constantinople*, &c.

X 4

call'd

\* This is a Mistake, for it began the 25th of *November*, O. S. The Author seems to have taken it out of *Greaves's Tables* in his *Epochæ Celebriores*, and to have mistaken the Day of the Week, for the Day of the Month.

call'd *Takhtacalab*, and began to sell it publickly, People taking it upon Sofas, or Alcoves, handsomely accommodated for the Purpose.

The Men of Study, especially Poets, the Lovers of the Game of Chesse, and of Trickirac, were the first that frequented the Coffee-Houses, call'd since by the *Turks*, *Cahveh Khaveh*, Places very convenient to divert themselves in, to make Acquaintance, and save Charges; for the Dish of Coffee cost no more than an *Asper*, a very small Silver Coin, worth about an Half-penny.

These Houses and Assemblies increas'd insensibly; there might be seen to come young Men who had just finish'd their Studies, and were ready to enter into Offices of Judicature; *Cadhis* out of Place, who were at *Constantinople* to solicit their being restor'd, or to sue for new Employs; *Maderis* or Professours, who came to refresh their Spirits, and several others. At length, after the Officers of the Seraglio, one might see also the *Basha's*, and principal Lords of the *Port*, go to them, which very much enhans'd the Reputation and Number of the publick Coffee-Houses

Houses at *Constantinople*, and it may be too much.

Indeed, at the Time that this Fashion seem'd to be best establish'd, the *Imams* and Officers of the Mosques made a great Noise that they saw them empty, at the same time the Coffee-Houses were full. The *Derwishes*, and all the profess'd Religious, murmur'd at it grievously, and at last the Preachers let themselves loose, not only against Coffee itself, maintaining that it was absolutely forbidden by the Law ; but that it was less Sin to go to a Tavern, than a Coffee-House.

After much Noise, and spending their Lungs to no purpose, the whole Clergy laid their Heads together, how they might have Coffee condemn'd with Authority. For this they bethought themselves to maintain, that roasted Coffee was a Kind of Coal, and that every Thing that was like Coal was forbidden by the Law. Upon this they drew up a Question in Form, and presented it to the *Musti*, praying him to decide it, as in Duty, by his Office oblig'd.

The Use of Coffee authentically condemn'd, then tolerated, and at last re-establish'd.

That Head of the Law, without giving himself the Trouble to examine the Difficulty,



ficulty, gave a Result perfectly conformable to the Drift of the Churchmen, and decreed, that Coffee was forbidden according to the Law of *Mahomet*.

The Authority of the *Mufti* is so highly reverenc'd, that none is allow'd to call in Question his Decisions. Thus all the Coffee-Houses were of a sudden shut up, and the Officers of Policy order'd to see, that none took Coffee upon any account whatever.

Notwithstanding some Rigour was us'd in putting this Prohibition in Execution, yet there was no restraining thoroughly the private Use of Coffee. They had also an Opportunity under the Reign of *Amurath* III, to resume the Liberty with Regard to a Thing so agreeable, which besides they did not believe contrary to Religion, as it did not hinder it to encrease more and more, and was continu'd to be drank in private Houses. At last the Officers of Policy, seeing there was no Remedy, for a Piece of Money tolerated any one to sell it, provided it was not done in publick : Infomuch that one might go and take it in private Houses, the Door being

being shut, or at certain Merchants in their Back-Shops.

There needed nothing more by little and little to re-establish Coffee-Houses. It happen'd also, that a new *Mufti* less scrupulous, or more knowing than his Predecessours, declar'd peremptorily, that Coffee ought not be consider'd as a Coal, and that the Drink made of it was not forbid by the Law. After this Declaration, the Zealots, and the Preachers, the *Mufti* himself and the Lawyers, far from running down Coffee, took it themselves; and their Example was universally follow'd at Court, and in the Town.

Coffee-Houses after this became more numerous than before, which in the End tempted the Avarice of the Grand *Vizir's*, who made a good Penny of this Occasion, by assuming a particular Authority over these Houses, and exacting from each a Tax of one or two *Chekins* a Day; and for that Reason they encreas'd them extremely, without permitting any to take more than an *Asper*, for each Dish of Coffee: From whence we may guess, the great Quantity that was sold of it. This  
Price

Price of an *Asper* continues till this Day at *Constantinople*.

These are the Particulars found in the *Turkish* Historian, touching the Establishment of Coffee in the imperial City, and its Progress till the Time he wrote. What *M. Galland* informs us afterwards upon this Business comes from himself: He speaks first concerning the Alteration that happen'd to the Coffee-Houses at *Constantinople* during the War of *Candia*, a very ticklish Juncture for the *Turks*.

The grand *Vizir Kupruli* commands all the publick Coffee Houses at *Constantinople* to be shut up.

The Liberty of News-Mongers, who assembled at them, was so great, that the grand *Vizir Kupruli*, the Father of the two Brothers of the same Name, and famous for the same Dignity, suppress'd them all, under the Minority of *Mohamed IV*, with a Disinterestedness hereditary to that Family, without Regard to the Loss of the great Profits which he might have drawn from thence.

Before this happen'd, that Minister had gone *in Cognito* to the principal Coffee-Houses, where he understood by the grave Folks, that they sat very seriously upon the Affairs of the Empire, blaming the Ministry, and absolutely determining the most important

important Affairs. His next Visit was to the Taverns, where he saw none but jolly Fellows, who did nothing but sing and talk of their Amours, or of their warlike Exploits, being for the most part Soldiers, by which he judg'd it very proper to suppress that Amusement. M. *Galland* gathers what we have intimated from M. *D'Hermitage*, Physician to Monsieur the Count of *Toulouse*, and who had been that of the last *Vizer Kupruli*, kill'd at the Battle of *Salankamen*.

Since the Suppression of publick Coffee-Houses, which still continues at *Constantinople*, Coffee is not taken less in that great City than before. There are those that bring it into the Markets; and the principal Streets, in great Coffee-pots, with some Fire under in a Chafing-Dish, and distribute it very handsomely to those that call for it: The Passengers stop, and for that end enter into the first Shop they come at, the Master of which very civilly receives them.

In the Time of M. *Galland's* being at *Constantinople*, there were in *Galata* but two or three Coffee-Houses tolerated,  
in

in favour to the Sailors who came there to smoak with their Coffee. However, Coffee-Houses are not prohibited in other Cities of the *Turkish* Empire ; I have found it every where, even in the least Boroughs, in my Voyage to the *Levant*, but particularly at *Damascus*, where the publick Coffee-Houses are better furnish'd, and more frequented by Men of Learning and Distinction, than any where else.

It may be said notwithstanding, that their Suppression at *Constantinople* has but made the Using Coffee more common, there being neither House, nor Family, rich or poor, *Turk* or *Greek*, *Armenian* or *Jew*, all Nations very numerous in this Town, where it is not taken at least twice a Day : Many take it almost every Hour, because it is a Fashion to treat all Visitors with it, come upon what Account they will, and that it would be a Piece of ill Manners, either not to offer Coffee, or to refuse it. Whence it happens that there are an innumerable Deal of People, that drink above 20 or 40 Cups a Day, and without being the least out of order, a Quality in which Coffee has the Advantage of other Drinks.

Another



Another Property of Coffee, according to *M. Galland*, is, that it qualifies Men for entering into the Bonds of Society, and strict Engagements, more than any Thing else that can be thought on ; and for making their Protestations so much the more sincere, as they proceed from a Mind not overcast with Fumes, and are not easily forgot, which too often happens, when they are made by Men in their Wine.

Let us return to the Consumption of Coffee at *Constantinople*, which must be allow'd to be very great, seeing, all Things considered, there are very few Families where there is not at least as much expended in Coffee, as is spent at *Paris* in Wine. In the same Manner as we are use to give those, that have done us a Piece of Service, Money to drink, so also at *Constantinople*, and elsewhere in the *Levant*, they give Coffee-Money, *Cahveh-Akcheshi*.

After having observ'd that Coffee comes by Sea from *Egypt* to *Constantinople*, and that it comes to *Egypt* by the *Red-Sea*, our Author gives a particular Account of what relates to the Purchasing of Coffee

fee for the Provision of Families; of the Artisans, who burn it and bruise it, who are oblig'd to follow the Army; of the Obligation of the Husbands to furnish their Wives \*; of the Manner of Keeping it good, especially in long Voyages; and lastly, concerning the Coffee-Equipage.

He also gives a particular Account of the Manner of Preparing Coffee, especially in great Houses, where there is a particular Officer who has no other Business but to boil the Coffee, which is the Term the *Turks* use to signify its Preparation. They say also in their Language, to drink Coffee, and not to take Coffee, as we commonly phrase it. For which the Authority of the said *Turkish* Poet is cited; he brings in thereupon other Verses after his Way, which seem to be levell'd at some Physician, who blam'd the daily Use of Coffee †.

We may add here one or two Remarks to those of M. *Galland*; first, that this  
Officer,

\* The Refusal or Want of Coffee, with regard to the Wife, is one of the lawful Causes of Divorce.

† These Verses are in the *French*, but we thought it needless to insert them here, as well as others, which are brought in afterwards.

Officer who prepares the Coffee in great Houses, who has the Overseeing of all that concerns it, and who, for that Purpose, has a particular Chamber near the Hall, where he receives Company, is call'd by the *Turks Kabvehgi*, that is to say, the Intendant or Officer of Coffee. Moreover in the *Haram*, or Apartment of the Ladies of the Seraglio, there are for the same Purpose many *Kabvehgi Bachi*, who preside over 20 or 30 *Baltagis*, employ'd in several Chambers or Offices of Coffee; and when these Coffee-Makers go from thence, Employes or good Pieces of Land are given to them, and they sometimes even come to be *Capigi Bashi*, [or head Porter.]

M. Galland forgets not to speak of the *Ichoglans*, that is, Pages or Grooms of the Bed-Chamber to Men of Quality, who go to take the Coffee from the Hand of the Officer, and who at the least Sign of their Master, who never speak to them, serve it to the Company with a singular Address and Neatness, presenting it to the Master of the House last of all, except in the grand *Vizir's* Court, where that Minister receives it at the same Time

that it is presented the Embassadours. With Respect to which Ceremony, we shall add yet one Remark, which is, that when the Grand *Vizir* does not order Coffee for an Embassadour, which very seldom happens, it is a Sign of ill Will or Displeasure, and like the Forerunner of some Breach.

The Coffee is presented upon Salvers without Feet, commonly of Wood painted and varnish'd, and sometimes of Silver, each of which holds 15 or 20 Cups, which are usually of China; and among the more rich or curious Folks, half set in little Silver Vessels. They call these Cups *Finjans*: They are not above half as big as ours, and are never filled up; not only that one might not spill the Coffee, but also to the End that, the Coffee being just boiling, one may hold it, without burning himself, with the Thumb underneath, and the two Fore-fingers on the Edge, the ordinary Way of holding them. It is not brought with Spoons, as among us, because they put no Sugar in the Coffee. They always take it extreme hot and very strong, which the *Turks* call *Agir Cahveh*, heavy

or very deep Coffee. In the Serail, and Houses of the Grandees, they put sometimes into each Dish a small Drop of the Essence of Amber. Some, according to the Quantity of Coffee, boil with it one or two Cloves broke in two; some with a little *Anis des Indes*, which the *Turks* call *Badian Hindi*; and others with *Caculeb*, which is the Grain of *Cardamomum minus*.

This Treatise concludes with a considerable Curiosity, which is, a Coffee-Tree itself, which a curious *Turk* had taken care to rear, and dress at *Constantinople* in the Quarter of *Cossum Pasha*, on the Side of the Arsenal, but which, having been frozen by a great Cold, was cut by the Ground; and, in that Condition, shot forth young Sprigs, which *M. Galland* has seen and examin'd. He tells us, that the Leaves, which are green all the Year round, resemble pretty much those of the Laurel, only they are not so pointed, are thicker, and of a deeper Green. That *Turk* assur'd him, that this Tree had born Fruit, and *M. Galland* adds, that *M. de Nointel*, then Embassadour from the King of *France* to the *Porte*, had the Picture of it drawn;



which should be at *Paris* in some Place or other, where it is not, it may be known.

This is all that *M. Galland* has been able to tell us of the Original and Progress of Coffee in the *Levant*, from whence it has spread throughout the *Ottoman* Empire. It has not been receiv'd, adds he, in *France*, and at *Paris*, but very lately; and one will be glad one Day to know in what Manner it was introduc'd. I have been told by the late *M. de la Croix* \*, Interpreter to the King, that *M. Thevenot*, the Traveller, was the first who brought it to *Paris* for his own Use; and that he often treated his Friends with it, among which Number he was; and that, for his own Particular, he had continu'd from that Time almost daily to take it. The *Armenians* at length brought it into the Kingdom, and by little and little into the Reputation which it bears at present.

It is not easy to determine at what Time, and upon what Account, Coffee pass'd from *Egypt*, or *Constantinople* into *Europe*: It is notwithstanding likely enough, that the *Venetians*, by Means of their Commerce,

and

\* The Father of him lately deceas'd.

and the Proximity of the Dominions of the Republick to *Turky*, communicated the first Knowledge of it to the other *Europeans*. There is a *Venetian*, as we have seen, who has written the first about Coffee, in which he has been follow'd by the rest of the *Italians*, before the *French* Authors took Notice of it. But if in that Respect *Italy* \* has the Advantage of other *European* Nations; 'tis certain, that Coffee has no where been better receiv'd, or made greater Progress than in *France*, and particularly at *Paris*.

We grant in the first place to M. *Thevenot*, upon the said Testimony, the Honour of having first introduc'd the Use of Coffee; but M. *Thevenot* is not the first that gave *France* the Sight of Coffee. The Return from his first Voyage is remark'd, in his Observations, to be in the Year 1657. Now, in the Year 1644, my Father who went to *Constantinople* with

When, and by whom, Coffee was seen the first Time in *France*.

Y 3

M. de

\* It is very probable that *Peter Dellavalle* was one of the first that made Coffee known in *Italy*. Quando io faro diritorno, says he, tom. i. p. 99. porterò meco; e farò conoscere all' Italia questo semplice, che in fin' ad hora forse le é nuovo. That is, at my Return I shall bring it with me; and make known in *Italy* that Simple which, perhaps, 'till now, has been unknown to it. He writ from *Constant.* in 1615.

M. *de la Haye*, and who afterwards made a Voyage to the *Levant*, brought, at his Return to *Marseille*, not only some Coffee, but also the little Moveables and Equipage, which he kept for his own Use in *Turky*. That pass'd then for a real Curiosity in *France*, and there is seen at this Day, at his Country-House, a Cabinet tolerably well furnish'd, especially with *Finjans*, or Cups of very beautiful old China; not to mention the little Muslin-Napkins, edg'd with Gold, Silver, and Silk Borders, design'd for the same Use. I aver that the Curiosity of my Father, with Respect to Coffee, no more affected the Publick, than that of M. *Thevenot*, and that this first Use of Coffee at *Marseille*, did extend only to a certain Number of Friends, who, like himself, had contracted the Habits of the *Levant*.

But in Process of Time, and about the Year 1660, several Merchants of *Marseille*, who had made a considerable Stay in that Country, not being able to refrain from Coffee, which they had got such a Habit of, brought of it with them at their Return, and communicated it to a  
great

great many \*, who were accustom'd to it like themselves; insomuch that Coffee, becoming by Degrees familiar to the principal Merchants of *Marseille*, and the Seafaring Men, some amongst them, and especially the Merchant-Druggists, who carry on a great Trade at *Marseille*, propos'd to have some Bales brought from *Egypt*. The first Voyage contributed much to encrease the private Use of it, which was already begun at *Marseille*. The Citizens of *Lyons* came afterwards into that Fashion, which soon made a considerable Progress.

In the mean Time, about the Year 1671, some private Persons undertook to open at *Marseille*, for the first Time, a Shop, or Coffee-House, near the Lodge\*. There People smoak'd, and there they play'd; nor did the Place want Company, especially from the *Levantine*s. Besides the Merchants, and all the Sea-faring Men, found the same convenient to confer a-

Y 4

bout

\* A very ingenious Gentlemen of *Provence*, who furnish'd me with some Remarks relating to Coffee, affirms, that he had taken of it at *Riez*, at a Person of Quality's House, in the Year 1666. † *La Loge*, is the Place where the Merchants meet, [like the Exchange.]

bout their Business, and discourse about Trade, which soon encreas'd the Number of those publick Houses, without diminishing the Use of it in private. It was taken also in the King's Gallies, and they were *Turks* that prepar'd it.

At last the Use of Coffee became so universal, that it alarm'd the Physicians, judging that this Custom was not proper for the Inhabitants of a Climate hot enough, and extremely dry. Nor did the Physicians fail of having Parties of their Opinion, which bred a kind of Dispute, and Division in the Town, something like those which happen'd at *Mecca*, *Cairo* and *Constantinople*; the Cause of Religion excepted, for the Contest was merely about Physick. The Admirers of Coffee abus'd the Physicians sadly in their Assembly; and the Physicians in their Turn threaten'd them with all Manner of Diseases.

Things being at this Pass, the Physicians found it would be proper, in order to discredit this Liquor, to make it the Subject of a publick Dispute, and to pass their Verdict, as it were, according to Law upon Coffee. To this end they took the Opportunity of the Admission of a young Phy-



Physician, in the College of Physicians at *Marseille*, to debate in the solemn Act, which he was oblig'd to maintain in Presence of the Magistrates, in the Town-House, the famous Question concerning Coffee. The Disputation was held *February 27, 1679*; and without doubt the Reader will not be displeas'd to see here a Translation of so much of it as relates to Coffee. It is done from a true Copy, which happen'd very luckily to be in the Hands of a very curious Friend of mine, who sent it me from *Marseille*.

*Questions relating to Physick, propounded by Messieurs Castillon and Fougue, Doctors of the Faculty of Aix, to M. Colomb, for his Aggregation in the College of Physicians at Marseille, on which he was oblig'd to dispute on February 27, 1679, in the Hall of the Town-House.*

The Thesis contain'd four Questions; the 1. About the *Fesuits* Powder; 2. Coffee; 3. the Liver; 4. the *Ovaria* of Women.

*The Second Question, viz. Whether the Use Coffee be hurtful to the Inhabitants of Marseille?*

‘ Among an infinite Number of Remedies, with which the *Arabs* have, in some measure, overcharg'd Physick, there

‘ has Women.

‘ has been none which has obtain’d with  
 ‘ more ease the Approbation of all Na-  
 ‘ tions, than the Drink of Coffee; for  
 ‘ not only with the *Turks* it is sold at a  
 ‘ very moderate Price in publick Houses,  
 ‘ but also among us this Liquor has already  
 ‘ so obtain’d, that it is well if, by the extra-  
 ‘ ordinary Qualities which are attributed  
 ‘ to it, it does not entirely abolish the  
 ‘ Use of Wine; tho’, to say the Truth,  
 ‘ neither the Taste, Colour, Smell, nay,  
 ‘ nor the Substance itself, and all the Pro-  
 ‘ perties of Coffee join’d together, do  
 ‘ come near even the Lees of that excel-  
 ‘ lent Liquor. Such is the Force of Opi-  
 ‘ nion and Prejudice; insomuch that the  
 ‘ Things which are familiar to us, tho’  
 ‘ they may be of some Account, become  
 ‘ contemptible to us, at the same time  
 ‘ that which is but out-landish, tho’ of-  
 ‘ ten despicable and of no Value, is won-  
 ‘ derfully extoll’d.

‘ For the rest, the most Part of Physy-  
 ‘ cians, little curious of the Nature and  
 ‘ Qualities of Coffee, believe it to be very  
 ‘ wholesome only for these two Reasons;  
 ‘ that the *Arabs* call it *Bon* in their Lan-  
 ‘ guage, and because it is brought us from  
 the

‘ the happy Region of *Arabia* : As if the  
‘ Nature of that Remedy depended on its  
‘ Denomination, and that of the Country  
‘ which produces it ; and as if it was not  
‘ absurd to determine the Nature of Things  
‘ by their Names, as *Hippocrates* speaks  
‘ in his Book of Art.

‘ In the mean Time the ignorant Vulgar  
‘ is cheated at the Expence of his Health ;  
‘ for he takes Coffee for a kind of Pulse,  
‘ when indeed it is the Fruit of a Tree,  
‘ which resembles the Spindle-Tree, or  
‘ Prickwood, according to *Avicenna*  
‘ in his Book of Plants, and to *Prosper*  
‘ *Alpinus* in his Treatise of *Egyptian*  
‘ Plants. Upon this false Notion, they  
‘ esteem Coffee a Remedy so much the  
‘ more efficacious, because Historians at-  
‘ tribute the first Discovery of it to Goats  
‘ and Camels.

‘ Some affirm, that it is in its own Na-  
‘ ture cold, wherefore they recommend  
‘ the Drinking of it, or rather to sip by  
‘ little and little the Decoction extremely  
‘ hot ; but ’tis certain, on the contrary,  
‘ that Coffee is naturally very hot and  
‘ dry, not only from the Authority of  
‘ the Authors we have nam’d, but also  
‘ by

‘ by its chief and most sensible Effects.  
 ‘ The aduſt Parts, with which it abounds,  
 ‘ are indeed ſo ſubtle, and of ſuch ſur-  
 ‘ prizing Motion, that, being diffuſ’d thro’  
 ‘ the Maſs of Blood, they forthwith draw  
 ‘ along with them all the ſerous or wa-  
 ‘ teriſh Matter into the other Parts of the  
 ‘ Body. From thence attacking the Brain,  
 ‘ and after having diſſolv’d all the Moiſture,  
 ‘ and groſs Corpuscles, they keep open  
 ‘ all the Pores, and prevent the animal  
 ‘ Spirits, which cauſe Sleep, from being  
 ‘ carry’d to the middle of the Brain, when  
 ‘ the Pores come to be ſhut. From whence  
 ‘ it happens, that thoſe over-heated Parts  
 ‘ often cauſe by their Qualities ſuch con-  
 ‘ tinual Watchings, that the nervous  
 ‘ Juice, a Store of which is neceſſary to  
 ‘ recruit the Spirits, coming to fail through-  
 ‘ out, the Nerves relax, whence follows  
 ‘ the Palfy and Impotency ; and, thro’ the  
 ‘ Sharpneſs and Dryneſs of a Blood al-  
 ‘ ready quite burnt up, all the Parts to-  
 ‘ gether become ſo exhausted of Moiſture,  
 ‘ that the entire Body is at length re-  
 ‘ duc’d to a horrible Leanneſs. All theſe  
 ‘ Evils happen ofteneſt to thoſe who are  
 ‘ of a cholerick Diſpoſition, to melanco-  
 ‘ ly

ly People, to those who have the Liver  
' and Brain naturally hot, and to those,  
' in short, whose Spirits are very subtle,  
' and whose Blood is inflam'd. From  
' all which it necessarily follows, that the  
' Use of Coffee is hurtful to the much  
' greater Part of the Inhabitants of *Mar-*  
' *seille.*'

'Tis after this Manner, that the Doctors of the Faculty of *Aix* explain'd themselves, and determin'd, at last, with regard to Coffee. 'Tis true, that many People perceiv'd the Matter a little too much strain'd on their Side, and that the Physicians themselves in general, were not a little interested in this Disputation, which contain'd, besides, some false Reasonings and Errors in Fact. However 'tis certain, that Decision had no more Effect, than the Declamations of the *Mohamedan* Preachers had formerly; the publick Coffee-Houses were as much frequented as ever; nor was the Use of that Liquor the less in private Houses, not only at *Marseille*, but throughout *Provence*, and the neighbouring Provinces: Insomuch, that by little and little Coffee became at *Marseille* and *Lyons* a very considerable Article of Trade,



Trade. To which it may be added, that the Consumption which began to be made of it in the capital City of the Kingdom, in the Manner hereafter observ'd, gave occasion to the Merchants of these two Towns to have Ships freighted with it; not only from *Egypt*, but also from *Smyrna*, and all the Ports where they could find it; which, at last, has put this Trade to the *Levant* upon the Foot which we see it at present.

The true  
Epocha  
of the first  
Introdu-  
ction of  
Coffee  
at *Paris*.  
The Pro-  
gress of  
its Use  
down to  
our  
Time.

Before the Year 1669, Coffee had not been seen at *Paris*, and it was scarce ever heard spoke of, except at M. *Thevenot's*, and the Relation \* of Travellers; but that Year, distinguish'd in our History for the solemn Embassy of *Soltan Mohamed IV*, ought to pass for the true Epocha of the first Introduction of Coffee at *Paris*: For that Embassadour, and his Retinue, brought a great

\* The Author *du Bouclier de l'Europe*, who was in *Egypt* in 1638, says, speaking of Coffee, that it is an *Indian* Grain, like a Kind of small Bean, which they roast in an Oven, &c. And the Author *de la Syrie Sainte*, who was in the *Levant* in 1659, says, that Coffee is a black boiling Water, more wholesome than palatable, unknown in *France*, where 'it pass'd' for a Drink of Goblins.

a great deal of Coffee there, and they treated with it as many Persons of the Court and Town, as paid Visits out of Curiosity to the *Turkish* Minister, as is actually done [now] at the *Persian* Embassadours; that many accustom'd themselves to it at last, putting in Sugar; and others who found benefit by Coffee could scarce be without it.

The Embassadour who arriv'd in *France* in the Month of *July*, 1669, had not his publick Audience of the King till the 5th of *December* following; and he did not leave *Paris*, for his Return, before *May* 1670, which was time enough to bring in Reputation, and somewhat in Fashion, at *Paris*, the Coffee which he had introduc'd.

After the Departure of the Embassadour that Fashion was continu'd by several Persons, who found Means to get Coffee, by having it brought from *Marseille* or elsewhere. At last there came to that City an *Armenian*, whose Name was *Pascal*, who, in the Year 1672, took up to sell Coffee publickly at the Fair of *S. Germain*; after which he set up a little Shop  
upon

The first, upon the *Quai de l'Ecole*, or School-Kay, where he gave Coffee for two Sols six Deniers, or about two Pence Half-penny, a Dish; but he had little Company besides Knights of *Malta* and Strangers, inso-much this *Armenian* was oblig'd to leave off, and to go to *London*.

Intro-  
ducers  
of Coffee  
at *Paris*.

Three or four Years after, *Maliban*, another *Armenian*, who came also to *Paris* with the same Design, open'd his Coffee-House in the *Rue de Buffy*, near the Tennis-Court of *Mets*, about the Abby of *S. Germain*. He permitted smoaking also, and sold his Coffee at the same Price. From thence he remov'd to the *Rue Ferrou*, near *S. Sulpice*, whence he return'd to his first Habitation in the *Rue de Buffy*; but he did not stay long there neither, because he was oblig'd to go to *Holland*, after having settled in the same Shop, *Gregory* his Journeyman, or Associate, who came from *Ispahan* with other *Armenians*.

This *Gregory* remov'd afterwards into the *Rue Mazarine*, for the Benefit of the Neighbourhood of the Play-House, which acted then in the same Street, over-against that of *Guenegaud*, and settled himself in

the

the same Place where the Widow *Gantois* keeps at present; nor did he continue long there neither, for, the Play-House removing, he went to live in the Street, and on the same Side, where it plays at this Time; and from thence remov'd once more to the House which he has since purchas'd, and where at length he dy'd very old the last Year.

When *Gregory* quitted the *Rue Mazarine*, he had to succeed him one *Makara*, a *Persian*, who, after having for some Time carry'd on the same Business, return'd into his native Country, leaving his Coffee-House to one that come from *Liege* nam'd *le Gantois*.

In these first Times, a little lame Man, nam'd *Candiot*, went thro' the Streets of *Paris* crying Coffee; and those who had a Mind to take any, call'd him, to whom he fill'd out a Cup that belong'd to the House, or one of his own for two Pence, giving also Sugar with it. He had a Napkin ty'd about him very neat, carrying in one Hand a Chafing-Dish made for the Purpose, upon which was a Coffee-Pot, and in the other a Kind of Fountain full

of Water, and before him a Tin-Basket, where he kept all his Utensils.

This *Candiot* had for a Companion in the same Trade, to carry Coffee about the Town, one *Joseph* who was also come from the *Levant* to seek his Fortune at *Paris*, by Means of Coffee. After having set up and sold it in several Parts of the Town, he dy'd at last, very well to pass, in his House at the Foot of the *Pont Notre Dame*, where his Widow now lives.

In fine, *Stephen* originally from *Aleppo* came also to *Paris* with the same Design, and was the last of all those Foreigners. After but indifferent Beginnings, he kept his Coffee-House a long Time on the Change-Bridge, and at last settled in the House he now keeps in the *Rue S. Andre*, the Shop of which, one of the Casest, and most convenient in the Town, faces the *Pont S. Michael*.

These were the Introducers \* of publick Coffee-Houses at *Paris* [and *London*.]

They

\* The *French* Editor observes, that he has follow'd the Example of the *Turkish* Historian cited above, who, in a general important History, has not even omitted the Name of those who open'd the first Coffee-Houses at *Constantinople*. And we have thought



They were imitated by several other *Levantines*, who, in Process of Time, have benefitted not a little by their Trade. I say in Process of Time, for the first Beginnings of all those Men have been very inconsiderable. The modester Sort of People at first were at some Difficulty to resolve entering into those Kind of Taverns, where they smoak'd and sold Beer, not to mention, that the Coffee was not extraordinary, and over neatly serv'd.

But since some *French* [and *English*] concerning themselves in that Business, have had the Thought to furnish their Shops with Tapestry, large Glasses, Pictures, Marble-Tables, Sconces to give Light at Night, and other Appurtenances\*; since, to their Coffee well prepar'd, they have added Tea and Chocolate, Liquors of all Kinds, Biscuits, and Comfits. These Shops, I say, transform'd into very handsome Rooms, serv'd for a Pattern to all others, and were the Rendezvouz of Numbers of

Z 2

sober

fit to insert his Account of the Introduction of Coffee into *France*, sometimes inserting the Word *London*, to which Place the Account is for the most Part as applicable as to *Paris*.

\* This Practice among the *French* at *Paris* began in the Fair of *S. Germain*.

sober Men, who came to recreate themselves by taking a Dish of Coffee in good Company, entertaining themselves upon agreeable Subjects. Men of Learning, and of the greatest Gravity, did not disdain these Assemblies, so convenient for conversing upon Points of Learning, without Reserve or Ceremony.

In short, this Fashion of taking Coffee in such Places, and among Company, is so well establish'd at *Paris*, [and *London*] and has been found so proper to the forming agreeable Societies, that by Degrees those Places, or Coffee-Houses have been increas'd to the Number of about three Hundred; by which I find that they are now very near their Stint, especially since the Masters, who from the Beginning form'd a Society of Merchants of Liquors, have been at length reunited to a Body of Master-Distillers of the City and Suburbs of *Paris*.

In the Fairs *S. Germain* and *S. Lawrence*, there are still to be seen several Coffee-Halls, held for the most Part by the principal Masters, which nevertheless do not give over their Trade with the Town. It may be said, that these Halls make one  
of

of the chief Ornaments of the Fair. It was there that the great Silver Coffee-Pots, Chocolate-Pots, and other Furniture of the same Metal, were first seen; which are now very common for the most part in the Coffee-Houses of this Town. The Ladies make no scruple, during the Fair, to go into those Places, where there are found, besides Coffee, all Sorts of Liquors, Comfits, and several Sorts of Refreshments.

We shall not finish what we have to say about the Coffee-Houses at *Paris*, without adding, that the different Characters of the People that frequent them, appear'd about 20 Years ago to have been a true Subject of Comedy to a certain Author; he handled then this Business, which was proper enough to furnish a good Piece, but his did not please the Taste of the Town, or bear acting above once. 'Twas nevertheless printed under this Title, *The Coffee-House, a Comedy*, by *Peter Aubovin*, in the Year 1694. We shall also say a Word of the *Portefenille-Galant, containing the Conversations of the Coffee-Houses, and other Works in Prose and Verse*. The first of which came out the

15th of *June*, 1700, with a Promise of publishing the rest the 15th of each Month, a Promise which was never perform'd. There is Room enough to believe that the Town was not very well pleas'd with this Essay, in which indeed there was nothing form'd either in Prose or in Verse, but what was very common. 'Tis a two Sheet Business, printed by *Moreau*, 1700, with Licence.

For what remains, tho' the Number of publick Coffee-Houses are considerable at *Paris*, [and *London*] and that there are found in them all the Conveniences we have spoken of, yet is there not the less taken of it in private Houses, almost all having it from the Cits to the Folks of greatest Quality, amongst whom it is the establish'd Fashion to take it in the Morning, or, at least, immediately after Dinner; and treat with it in the familiar Visits which they receive; not to mention an infinite Number of Persons accusom'd to Coffee, who live in Societies, or who are not in a Condition to appear handsomely at the publick Coffee-Houses. And now I talk of Men of Quality, let me observe, that it was thro' their Encouragement

ment that Coffee-Houses first came in Fashion, and that we see them at last able to viegh with the most sumptuous of the Kind in the East ; infomuch that the Gold and Silver, which are there in great Plenty, are not equivalent to the Value of the China-Dishes, and other Curiosities of that Ware, with which these Houses are furnish'd.

In the mean Time this Fashion, establish'd in the Metropolis of the Kingdom, has been follow'd successively by all the Provinces, the chief Towns of which actually have their Coffee-Houses\* ; without mentioning all the Coffee that is consum'd in the Country, in all the great Houses and elsewhere, and what is also expended in the King's Armies both by Sea and Land.

'Tis without doubt this great Consumption, which about 25 Years ago stirr'd up some Politicians, who, upon the Occasion of the War, made an Offer to the King's Council, to bring a Profit to his Majesty

Z 4

by

\* In France, at Lyons, Toulouse, Bourdeaux, Rennes, Rouen, Dijon, &c. and especially in the considerable Towns of French Flanders. As to Great Britain and Ireland; there is scarce a Town of any Note, but what has one or more Coffee-Houses.



by farming Coffee ; but these Proposals had no Success, for the King, contenting himself with a moderate Custom, has been graciously pleas'd, for the Advantage of Commerce, and the particular Benefit of his Subjects, to leave Things as they were at first.

The Commerce of Coffee, the Foundation of which is the great Consumption we have spoken of, is become indeed very considerable in *France*. But that Trade has had, like all others, its Changes : Especially at certain Times when the *Basha's*, and other Potentates of *Egypt*, became more difficult in letting that Commodity be transported, which has caus'd the Scarcity of it, and rais'd the Price to six and seven *Haucks*, or about eighteen Pence the Pound, as we have seen within this little while. 'Tis that also which gave Occasion to the two first Voyages to *Arabia Felix* by Sea ; Voyages which have made great Plenty, and have put Things upon a sure Foot more advantageous to the Publick. 'Tis true, that the Merchants of *Marseille* have pretended to oppose this new Commerce, believing themselves only to have a Right to bring it into *France*,  
and

and that by the Way of *Egypt* and the *Mediterranean-Sea*, by Virtue of the Privilege of the Port of *Marseille*, and for other Considerations. The Merchants of *S. Malo* have thereupon publish'd their Defence, and I know not yet what has been done in this Affair in the King's Council.

This is the only Dispute, at least the most serious, which has happen'd in *France* with regard to Coffee, excepting that of the Physicians of *Aix* already cited; the other *French* Physicians in general, very far from running down Coffee, have prais'd and recommended it on several Occasions.

I know very well that two Physicians of some Reputation in our Time, have spoken much against Coffee; the first is *M. Duncan* of the Family of *Montpelier* in his *wholsome Advice to all People against the Abuse of hot Things, and particularly of Coffee, Tea and Chocolate*, printed at *Rotterdam* in 1705. The Things contain'd in it are so extravagant, that the rest of the Physicians, that are against Coffee, have look'd upon the Zeal of

Approbation of Coffee by the principal Physicians of France.

of M. *Duncan* as Passion and Fury \*. *Tantopere invehitur, & debacchatur Duncanus.* The Journalists of *Trevoux* gave an Extract of this Book in the Month, of *September*, 1706, and it may be said that those Extracts gave more Pleasure to the Readers, than the Book itself, by the ingenious Reflections and just Opinion which is found upon that Work. The other Physician against Coffee is M. *Hecquet,*

\* In the Thesis held in the Schools of *Paris*, the 21st of *March*, 1715. That Thesis was not favourable to Coffee, and, among some good Things, it contains Passages that look like Railery. For Instance, *Hæc pignitiæ merces & otii lusus intra claustrorum repagula jam penetravit. Garriendi tempusve terendi gratia, ut hodie consuevit, sorbilletior. Cæse appetitus morbus est mulieribus & otiosis endemius;* and several others. The Conclusion is, that the great Use of Coffee shortens Life; but it happen'd to Coffee, as it did to Tobacco, which has had also the greatest Adversaries. *James I.* King of *England*, writ a Treatise upon the Abuse of Tobacco; the Jesuit *Balde* a Satyr, and the Abbot *Niffeno* has maintain'd, that it has been brought into *Europe* by the Artifices of the Devil. We shall say nothing about another medicinal Thesis, held in the same Schools of *Paris*, the 15th of *September*, 1695, where it was determin'd upon a mechanical Proposition odd enough, and after extravagant Arguments, that the daily Use of Coffee made Men and Women incapable of Generation.

*Hecquet*, a Doctor of *Paris*, who, in his *Treatise des Dispenses de Carême*, printed at *Paris* by *Leonard*, 1709, who reproaches the *French* 'with Drinking like the *Arabs*, and that they indulge a barbarous Taste, which is, says he, much to be dreaded,' &c. There appear'd on the contrary, much about the same Time, a \* *Latin* Dissertation upon the Art of Preserving the Health; the Author of which is a Physician of Reputation, who, speaking of Drinks, affirms in express Terms, and maintains upon good Arguments, that Coffee is very wholesome. To conclude, *M. Andry*, in his curious and learned *Treatise of Lent-Food*, printed by *Coignard* in 1713, not only allows Coffee, but proposes a new Method of Preparing it, which he believes to be more wholesome than that in Use. We shall insert it here for the Sake of those who may not have seen *M. Andry's* Book.

' Hitherto there has been known but  
 ' one Method of Preparing Coffee, and  
 ' that is to roast it. There is neverthe-  
 less propos'd  
 by *M. Andry*.

\* *Dissertatio de Hygiene tuenda sanitatis, & præca-  
 vendorum imminentium morborum præcepta tradens,*  
 &c. 1 vol. 12. 1710. At *Valence* in *Dauphine*.

' less another, which it is strange that no  
 ' body has yet thought on. It is to draw  
 ' the Tincture of Coffee, as that of Tea is  
 ' drawn, and to make by that simple Me-  
 ' thod only a Drink, which is so much the  
 ' better as there is nothing overheating in  
 ' it, and it contains only a natural Extract  
 ' of what is in Coffee, less fixt and more  
 ' sublimated, that is to say, the most mer-  
 ' curial, light, and at the same Time more  
 ' harmless, Part of that Fruit. Whereas  
 ' the boiling of it wastes much of that mer-  
 ' curial Principle, of that sweet and sub-  
 ' tle Spirit. 'Tis certain that, by the com-  
 ' mon Preparation, the Coffee loses con-  
 ' siderably of its Weight; and any one,  
 ' that makes the Experiment, will find  
 ' that it wastes 120 Grains in the Ounce,  
 ' that is to say, a Quarter; so great a  
 ' Diminution must needs cause a large  
 ' Dissipation of the volatile Spirits, which  
 ' are the first that evaporate. Be that as  
 ' it will, the Drink ought to be prepar'd  
 ' after this Manner: Take a Gross of  
 ' Coffee-Beans, well clean'd from the  
 ' Husk, let them boil for the Space of half  
 ' a Quarter of an Hour in a Pot of Wa-  
 ' ter; after that draw the Liquor from  
 ' the



‘ the Fire, which will be of a fine Citron-  
‘ Colour, and after having let it settle  
‘ some Time close cover’d, drink it hot  
‘ with Sugar. This Drink sends forth a  
‘ sweet Fume, which easily disperses, and  
‘ has an agreeable Flavour: It fortifies the  
‘ Stomach, corrects Crudities, and sensi-  
‘ bly clears the Head. But one particu-  
‘ lar Quality it has is, that it assuages the  
‘ Sharpness of the Urine; and allays the  
‘ most stubborn Cough, having myself  
‘ made the Experiment upon several Pa-  
‘ tients: The same Coffee, which has been  
‘ once us’d, retains still Vertue enough to  
‘ serve a second, and even a third Time;  
‘ which proceeds from hence, that this  
‘ Fruit, which is scarce soften’d at all in  
‘ boiling, is of a Contexture perfectly  
‘ compact, which prevents the more sub-  
‘ tle Parts of it from evaporating all at  
‘ once. If the Coffee be let to boil a  
‘ long Time on a swift Fire, the Co-  
‘ lour changes, and the Liquor becomes  
‘ green like the Juice of an Herb: ’Tis  
‘ then not so good, because it abounds  
‘ too much with the earthy Parts; it also  
‘ leaves at the Bottom of the Vessel a lit-  
‘ tle green Slime, which sufficiently e-  
‘ vince

‘ since the Grossness of those Parts. Care  
 ‘ then must be taken not to boil it too  
 ‘ much, with this Precaution, one may be  
 ‘ sure to have an admirable Liquor for  
 ‘ producing the wholesome Effects which  
 ‘ we have observ’d. There is also room to  
 ‘ believe, that if this Fashion was intro-  
 ‘ duc’d, these would not be the only Ad-  
 ‘ vantages which might be drawn from it.’

I shall not speak here but *en passant*  
 of a Manuscript-Memoir, which fell into  
 my Hands, writ by M. *Helvetius* the Fa-  
 ther, at the Request of some Men of Fi-  
 gure; a Memoir which is altogether in  
 the Behalf of Coffee, of which he de-  
 scribes the Nature and Qualities, as well  
 as regulates the Use and Preparation of  
 it, in a Manner suitable to his Ingenuity.

Those who mind less their Health, than  
 to please their Pallats, have found the  
 Way metamorphose Coffee in several dif-  
 ferent Manners, to make it the more a-  
 greeable. The most common of these  
 Changes are practis’d every Day by an in-  
 finite Number of People, who load it ex-  
 cessively with Sugar, though the Coffee,  
 which they take, can never dissolve but a  
 proportionable Quantity; by this Means  
 they

they make a Kind of thick Syrup, often hurtful, instead of a temperate and wholesome Drink. To please the more dainty mouth'd Sort, they have made of late at *Paris* Coffee Sugar-Plumbs, and at length one has invented at *Montpelier* Coffee-Water, which is a Kind of *Rosa solis*, whose Smell is very agreeable, and excels that of boil'd Coffee.

Of two Poems, which the Author of this Treatise has selected out of a great Number, which have been made by the *French* upon Coffee, we shall only insert here, that of *F. Vaniere* the Jesuit, in his *Prædium Rusticum*, which is, says our Author, one of the most complete and perfect Poems that has been made in that Kind. The Poet, after having given in the 8th Book the Character of divers *French* Wines, and the Preference to the Natural before the Artificial, speaks of the admirable Effects of this Drink, and particularly in Drunkenness, which he explains physically. Amongst the Remedies, most proper for clearing the Head disorder'd with Wine, he gives the Preference to Coffee; the other good Effects of which the Poet occasionally describes, with the same Spirit.

Ut

*Ut medeare malo, non est presentius ullum  
Auxilium, quam si terris faba missa pelas-  
gis*

*Intumuit; nitidos sartagine tosta per ignes,  
Tritaque mox validis intra mortaria pilis,  
Diluitur lymphæ, faciliq; parabilis arte  
Vulcano coquitur, donec vas pulvis ad  
imum*

*Venerit, & posito mansueverit ollulæ motu.  
Fictilibus rufos pateris defunde liquores,  
Adde peregrina dulces ab arundine succos,  
Ora sapore calix ne tristia lædat amaro.  
Seu longas opus est studiis traducere noctes,  
Sive graves caput tenebras induxerit Au-  
ster,*

*Seu nocuere dapes, illo medicamine vates  
Ingenium emendet, letusq; infecta resumat  
Carmina, nec fontes alios, quibus ora Poetæ  
Proluerint, fluxisse solo male credat achivo.*

We cannot finish this Treatise more agreeably, and in a properer Manner than with the Coffee-Tree itself, by speaking of that which we have said something of in the preceding Memoir, and which is at last come from *Holland* to the King's Garden.

Sunday 29th of *July*, 1714, *M. de Jus-  
sien*, Doctor of Physick, of the Academy of  
Science,

A young  
Coffee-  
Tree  
brought  
to the  
King's  
Gardens  
Observa-  
tion and  
Descrip-  
tion of  
that Tree.

Sciences, and royal Botany-Professour, was pleas'd to bring there M. *Galland*, Professour of *Arabick* in the Royal College; M. *Parent* of the Academy of Sciences, and Professour of the Mathematicks, M. *Ouange*, a learned and very curious *Chinesse*, and myself. We only went to see that first Coffee-Plant mention'd in the same Memoir, but we understood when we came there, that Monsieur, the chief Physician, had, the Night before, sent the Tree which was newly come from *Holland*, as a Present to his Majesty from the Magistrates of *Amsterdam*, from *Marly* to the Royal Garden. We went thither to see it, and observ'd it a good while with Pleasure; it was yet in its Case, and placed in the Glass-Machine, where is the Taper of *Peru* beside this Plant; this Shurb may be about 5 Foot in height, and full an Inch thick: It shoots forth several little Boughs which raise themselves along its Stem, and form a Figure almost piramidical. Its Leaves are almost all rang'd by two and two along the Branches; they are not so large as those which were sent me and came from *Arabia*, which I had brought along with me. M. *Galland* found no Difference



between this which he saw, and the young Sprigs of a great Coffee-Tree which he had seen at *Constantinople*. We observ'd upon this Shurb some green Fruit, of the Bignels of a small green Plumb, some red, resembling very near a Cherry, and much of the same Fruit of a deeper Colour, and almost black with Ripeness. It grows on a very short Stalk between the two Leaves and the Branch.

The *Hollander*, who had that Tree under his Care, and was come from *Marly* to the Garden-Royal, with the Servants of Monsieur, the chief Physician, told us, that there was in the Plant-Garden of *Amsterdam* a great Tree of this Species, whose Height, to use his Terms, was equal to the second Story of a House, and proportionably large. That great Tree came originally from *Arabia*, brought from thence very young, and transported to *Java*; from whence, after some stay, it came at last to *Holland*, where it has throve to Perfection: The Fruit of this same Tree, planted in the Garden of *Amsterdam*, have produc'd divers young Plants, some of which have born Fruit from the Age of three Years. The Shurb sent to the King  
was

was of that Number, according to the Account of the *Dutchman*.

*M. de Jussien* brought us afterwards to see the other Coffee-Plant, that came before from *Holland*, which was still a little Thing without Fruit, and not over a Foot and half long, but very fresh and in good Condition.

But to return to our Tree loaden with Fruit, with regard to which there needed no more to satisfy my Curiosity, but to view its Flowers; this was still a Satisfaction which *M. de Jussien* procur'd me about five Weeks after. I saw then these Flowers at the Beginning of *September* following, some in bud, and others quite open and full blown; and the more I beheld them, the more I was convinc'd of the Exactness of my Memoirs, and of all that was sent me about this Matter. The Shrub of Coffee with the Flowers, which we are speaking of, had Fruit on it very near their Perfection.

Before we end, we shall add for the sake of the Curious and Strangers, that *M. Jussien* not only takes a Pleasure in courteously receiving such, but that he also informs them of Matters after a manner equally

ly solid and agreeable. His Knowledge and Enquiries are not confin'd to Botany; one sees at his House a large Closet of natural Curiosities, which may be call'd a compleat Abridgment of Nature; and, to return to our Subject, nothing can be more rational than what we heard him speak with regard to Coffee; as much contrary to such as make it a Kind of Poison, as to those who look upon it almost as a universal Remedy; he has made so nice a Sciutiny into it, that even in Practice he makes no Difficulty to purge certain Disorders in a Draught of this Liquor.

To conclude, *M. de Jussien* is the first, in the Royal Academy of Sciences, who has spoken of the Tree and Fruit of Coffee; and one may perceive in the History of the Academy, that he has spoken more to the Purpose than all the Botanists that have been before him.

*F I N I S.*













